



## Die Fußballschule des FC St. Pauli

Lesen Sie mehr auf der Seite 22



## Verkleidungs-Disco von Schülern für Schüler in Viöl

Lesen Sie mehr auf der Seite 11



## Rolf Andresen mit Sportverdienstnadel ausgezeichnet

Lesen Sie mehr auf der Seite 6

### ...und außerdem:



Seite 3



Seite 10



Seite 27



Seite 35

## Seit dem 1. Januar 2016 ist das Dörpshuus in Goldebek unter neuer Leitung

Die Gemeinde Goldebek betreibt das Dörpshuus jetzt in Eigenregie. Als Verwalterin konnte Helga Hansen aus Süderhuus gewonnen werden. Sie verfügt über jahrelange Erfahrung in der Gastronomie und kennt das Gemeindehaus aus dem ff. Sie wird alles was mit dem Dörpshuus zu tun hat, managen.

Das Mieten des Saales, Beratung und Abwicklung liegt in ihren kompetenten Händen. Ab sofort kann das Gebäude, wie es auch schon früher war, unkompliziert zu einem soliden Preis gemietet werden.

Die Gemeinde hat kräftig investiert, und komplett neues Geschirr gekauft. Getränkelieferant wird Harke Paulsen aus Langenhorn sein.

Er wird die Kühlzelle mit einem Grundsortiment bestücken und gerne auf Getränkewünsche eingehen.

Die Pflege der Außenanlagen wird der Gemeindearbeiter Walter Thomsen übernehmen, worüber die Gemeindevertretung sich sehr freut.



Das Dörpshuus Goldebek bietet alles, was man für eine schöne Feier braucht: einen Saal für ca.90 Personen ein Clubzimmer, Küche, Kühlzelle, Sanitäre Anlagen und Parkplätze direkt vor dem Haus.

Ob in Eigenregie oder mit einem Festservice gefeiert werden soll, das Dörpshuus Goldebek bietet beste Voraussetzungen für ihre private Feier. Helga Hansen ist unter der Rufnummer 01602740982 zu erreichen.

## Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 04843 2090-0, Fax: 04843 2090 70

E-Mail: [info@amt-vioel.de](mailto:info@amt-vioel.de) [info@amt-vioel.de](mailto:info@amt-vioel.de), Homepage: [www.amt-vioel.de](http://www.amt-vioel.de)



Montag: 8 Uhr bis 12 Uhr; Dienstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr; NEU: Mittwoch ganztägig geschlossen

Donnerstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 18 Uhr; Freitag: 8:00 Uhr bis 12 Uhr

Telefon- und E-Mail-Verzeichnis der Beschäftigten beim Amt Viöl

Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
Brummund, Willi	Hauptamt	- 18	<a href="mailto:willi.brummund@amt-vioel.de">willi.brummund@amt-vioel.de</a>
Carstensen, Gerd	Leitender Verwaltungsbeamter	- 21	<a href="mailto:gerd.carstensen@amt-vioel.de">gerd.carstensen@amt-vioel.de</a>
Caspersen, Carmen	Bürgerbüro und Standesamt	- 11	<a href="mailto:carmen.caspersen@amt-vioel.de">carmen.caspersen@amt-vioel.de</a>
Christiansen-Hansen, Ina	Hauptamt	- 25	<a href="mailto:ina.christiansen-h@amt-vioel.de">ina.christiansen-h@amt-vioel.de</a>
Engel, Marion	Ordnungsamt	- 14	<a href="mailto:marion.engel@amt-vioel.de">marion.engel@amt-vioel.de</a>
Fischer, Monika	Amtskasse	- 37	<a href="mailto:monika.fischer@amt-vioel.de">monika.fischer@amt-vioel.de</a>
Hansen, Gabriele	Bauamt	- 27	<a href="mailto:gaby.hansen@amt-vioel.de">gaby.hansen@amt-vioel.de</a>
Hansen, Karen	Sekretariat	- 23	<a href="mailto:karen.hansen@amt-vioel.de">karen.hansen@amt-vioel.de</a>
Heinsen, Uwe	Bauamt	- 26	<a href="mailto:uwe.heinsen@amt-vioel.de">uwe.heinsen@amt-vioel.de</a>
Hellmann-Tauber, Ute	Hauptamt	- 22	<a href="mailto:ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de">ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de</a>
Klein, Alexander	Bürgerbüro	- 12	<a href="mailto:alexander.klein@amt-vioel.de">alexander.klein@amt-vioel.de</a>
Matthiesen, Birte	Hauptamt	- 19	<a href="mailto:birte.matthiesen@amt-vioel.de">birte.matthiesen@amt-vioel.de</a>
Möhrke, Matthias	Kämmerei	- 31	<a href="mailto:matthias.moehrke@amt-vioel.de">matthias.moehrke@amt-vioel.de</a>
Nissen, Tanja	Kämmerei	- 34	<a href="mailto:tanja.nissen@amt-vioel.de">tanja.nissen@amt-vioel.de</a>
Nommensen, Mareike	Bürgerbüro und Wohngeld	- 13	<a href="mailto:mareike.nommensen@amt-vioel.de">mareike.nommensen@amt-vioel.de</a>
Paulsen, Doris	Amtskasse	- 38	<a href="mailto:doris.paulsen@amt-vioel.de">doris.paulsen@amt-vioel.de</a>
Phillips, Marion	Kämmerei	- 24	<a href="mailto:marion.phillips@amt-vioel.de">marion.phillips@amt-vioel.de</a>
Rein, Renate	Kämmerei	- 33	<a href="mailto:renate.rein@amt-vioel.de">renate.rein@amt-vioel.de</a>
Ritter, Heiko	Kämmerei	- 32	<a href="mailto:heiko.ritter@amt-vioel.de">heiko.ritter@amt-vioel.de</a>
Wittmann, Bente	Kämmerei	- 35	<a href="mailto:bente.wittmann@amt-vioel.de">bente.wittmann@amt-vioel.de</a>

## Schnelles Internet – Breitband

Das Amt Viöl erhält 50.000 € für die Ausbauplanung in den Gemeinden des Amtes Viöl. Amtsvorsteher Thomas Hansen und LVB Gerd Carstensen sind am Montag, den 22. Februar 2016 extra nach Berlin ins Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur gefahren und haben persönlich von Bundesminister Alexander Dobrindt den Förderbescheid überreicht bekommen. Mit dem Geld kann das Amt Viöl nun Ausbauprojekte für schnelles Internet planen und die Antragsunterlagen für eine weitere Bundesförderung erstellen. Mit dem Bundesförderprogramm wird der Netzausbau technologieneutral gefördert. Der Fördersatz beträgt 50-70% der zuwendungsfähigen Kosten. Da das Bundesprogramm mit Förderprogrammen der Länder kombinierbar ist, kann der Förderanteil auf bis zu 90% gesteigert werden. Insgesamt stehen für die Breitbandförderung aus Bundesmitteln rund 2,7 Milliarden Euro bereit. Die Bürgermeister aller amtsangehörigen Gemeinden haben sich schon



v.l. Bundesminister Dobrindt, AV Thomas Hansen, LVB Gerd Carstensen

am 7. März in der Amtsverwaltung getroffen, um gemeinsam mit dem Leiter des Breitbandkompetenzzentrums Schleswig-Holstein, Kiel, die nächsten Schritte abzustimmen. Die Ausschreibung der Beraterleistungen soll möglichst noch im März 2016 erfolgen, um dann im Sommer einen entsprechenden Förderantrag für den Netzausbau einzureichen.

## Sportentwicklungsplanung für die Gemeinden

Die Gemeinden Behrendorf, Bondelum, Haselund, Löwenstedt, Norstedt, Sollwitt und Viöl führen aktuell eine Sportentwicklungsplanung durch. Die Untersuchung wird durch die Christian-Albrechts-Universität zu Kiel unter der Leitung von Prof. Dr. Jens Flatau wissenschaftlich begleitet und durch das Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume (LLUR), Flensburg, sowie das Ministerium für Inneres und Bundesangelegenheiten (MIB), Kiel, finanziell gefördert. Ziel der Studie

ist es, das Angebot an Sportstätten möglichst gut nach den Bedürfnissen in der Bevölkerung auszurichten. Hierzu wird die Situation der Sportstätten, Sportvereine und Sporttreibenden in den Gemeinden umfassend erhoben und ausgewertet. Aus diesem Grund wird unter anderem eine postalische Befragung der Bevölkerung durchgeführt, welche innerhalb der nächsten Wochen anlaufen wird.

Mit kostenloser Anwalt-Hotline

**Itzehoer**  
Versicherungen

### Die richtige Wahl für gutes Recht

● **Der Itzehoer Rechtsschutz**

Karl-Heinrich Albertsen  
Tel. 04843 204077

Michael Heidemann  
Viöl, Tel. 04843-205442

Michael Heidemann  
W.-O., Tel. 04847-8096813

*... und gut. ✓*

[www.heiwe.de](http://www.heiwe.de)

# HEIWE

Ihr Partner für die gesamte Energie- und Haustechnik

HEIWE Heizung-Sanitär	☎ 04843-20 4008-0
HEIWE Solar	☎ 04843-20 4008-88
Norderstraße 6   25855 Haselund	☎ 04843-20 4008-50
HEIWE Elektro	☎ 04843-488
Süderstraße 16   25864 Löwenstedt	☎ 04843-12 58

**Herausgeber** Gert Nissen, Fa. Grafik Nissen,  
Kirchenweg 2, 24976 Handewitt, 0461/979787,  
info@grafik-nissen.de, www.grafik-nissen.de

**Auflage** 4.500

**Druck** CEWE Print

## Vortrag der AVHS Viöl: Irland – Bis ans Ende der Welt



Viöl, die Amtsvolkshochschule Viöl, unter der Leitung von Gert Nissen, hatte am 09.02.2016 Hartmut Krinitz zu einer Multivision: „Irland – Bis ans Ende der Welt“ in die Aula der Schule Viöl eingeladen. Viele Gäste waren gekommen, und erlebten unvermutet einen spannenden und sehr erlebnisreichen Abend. Der Buchautor und Europa-Spezialist Hartmut Krinitz bereist Irland seit über 20 Jahren und zeigte seine aktuelle Dia-Multivision zu einem Land, das seine zweite Heimat ge-

worden ist. In außergewöhnlichen Bildern, begleitet von Originalton, literarischen Passagen und Live-Kommentar, präsentierte Hartmut Krinitz in Überblendtechnik und auf Großleinwand die Facetten der „Faszina-



tion Irland.“ Er nahm sein Publikum in Viöl, mit seiner Multivisionsschau der Superlative mit auf die Reise und vermittelte so ein Erlebnis, dass alle beeindruckte.

## Der Schulverband Viöl sucht für die Freibadsaison eine Betriebsaufsicht

Der Schulverband Viöl sucht für die Freibadsaison 2016 für das beheizte Freibad bei der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl / Ohrstedt / Haselund in Oster-Ohrstedt eine **Betriebsaufsicht**.

Die Vergütung erfolgt als monatlicher Pauschallohn in einem sozialversicherungspflichtigen Beschäftigungsverhältnis. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Eine Teilung des Arbeitsplatzes ist möglich,

so dass die Betriebsaufsicht auch gemeinsam von zwei Personen ausgeübt werden kann.

Haben Sie Interesse an einer Beschäftigung beim Schulverband Viöl, dann erhalten Sie nähere Informationen unter [www.amt-vioel.de/Service](http://www.amt-vioel.de/Service) für unsere Bürger / Stellenangebote.

## Internationaler Schüleraustausch

Kulturaustausch - ermöglichen Sie einem jungen Menschen den Aufenthalt in Deutschland und erfreuen Sie sich an der kurzzeitigen Erweiterung Ihrer Familie! Die Jugendlichen verfügen über Deutschkenntnisse, müssen ein Gymnasium oder eine Gesamtschule besuchen und bringen für persönliche Wünsche Taschengeld mit.

**Brasilien:** Pastor Dohms Schule, Porto Alegre  
Familienaufenthalt: 25. Juni. – 25. Juli 2016  
20 Schüler(innen), 13-14 Jahre

**Argentinien:** Deutsche Schule „E.L. Holmberg“, Buenos Aires  
Familienaufenthalt: 29. Juni – 10. Juli 2016  
36 Schüler(innen), 16-17 Jahre

In alle Länder ist ein Gegenbesuch möglich!

Ausführliche Informationen erhalten Sie bei:  
Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart  
Tel. 0711 – 23729-13, Fax 0711 – 23729-31,  
Email: [schueler@schwaben-international.de](mailto:schueler@schwaben-international.de)  
[www.schwaben-international.de](http://www.schwaben-international.de)

## Schädlingsbekämpfung

Mäuse, Ratten, Läuse, Flöhe, Schaben oder Marder können in Gebäuden erhebliche Schäden anrichten und die Gesundheit von Mensch und Haustier gefährden.

Zur Rattenbekämpfung sind gemäß der Kreisverordnung über die Bekämpfung von Ratten im Kreis Nordfriesland vom 21.12.2015, die Eigentümerinnen oder Eigentümer von bebauten und unbebauten Grundstücken verpflichtet. Der Rattenbefall ist unverzüglich zu bekämpfen.

Für die Bekämpfung von Ratten dürfen nur Mittel und Geräte eingesetzt werden, die nach der Gefahrstoffverordnung zugelassen und im Handel erhältlich sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass Eigentümerinnen oder Eigentümer auf ihre Kosten Fachkräfte zur Rattenbekämpfung zu beauftragen haben, sofern Sie nicht selbst einen Sachkundenachweis besitzen.

### SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

Ratten? Mäuse? Ameisen? Wespen?

Bekämpfung nur € 59,50 (für Privat)



**HARTMANN!**

Tel.: 0800-5555855

keine Anfahrtkosten -  
akuter Notdienst ohne Aufpreis!

## Wer kann sachdienliche Hinweise geben?



In den letzten 14 Tagen muss ein „Orkan“ (!?) über den Parkplatz beim ehemaligen Trimm-Dich-Pfad im Dreisdorfer Forst bei Norstedt hinweggefegt sein. Oder hat ein LKW-Fahrer beim Zurücksetzen das Platzproblem

nicht gesehen oder....? Jedenfalls ist die stabile kombinierte Tisch- / Sitzbank erheblich beschädigt worden. Die Amtsverwaltung Viöl bittet den Verursacher sich zu melden, damit keine Strafanzeige gestellt wird.



## Einschränkungen im Publikumsverkehr in der Amtsverwaltung

Planmäßig wird der Haupt- und Finanzausschuss des Amtes Viöl die Aufträge für den An- und Umbau des Amtsverwaltungsgebäudes am 10. März 2016 vergeben. Mit den Bauarbeiten soll dann voraussichtlich Ende März / Anfang April gestartet werden. Fast alle Bereiche der Verwaltung sind von dem Umbau betroffen, d.h. sowohl Sie als Besucher/in der Amtsverwaltung als auch die Beschäftigten werden mit besonderen

Herausforderungen eines Umbaus im laufenden Betrieb umgehen müssen. Alle am Bau Beteiligten versuchen, die Belastungen / Unannehmlichkeiten so gering wie möglich zu halten.

Wir bitten um Ihr Verständnis für eventuelle zeitliche Verzögerungen in der Sachbearbeitung.

*Thomas Hansen, Amtsvorsteher*

## Von einem der schönsten Tage im Leben...

Nachstehend veröffentlichen wir Paare aus dem Amtsbereich, die sich kürzlich das Ja-Wort gegeben haben. Wir wünschen den Paaren alles Gute für ihre gemeinsame Zukunft!

**Finn Thomsen & Chantal Conlé**, Gettorf

23.02.2016

## Fahrradreparatur - wer möchte helfen?

Wir suchen eine Werkstatt (evtl. Garage) und eine Person, die sich mit Fahrradreparaturen gut auskennt, um unseren im Amt Viöl wohnenden Asylbewerbern eine Möglichkeit zu geben, sich zu beschäftigen und ihre reparaturbedürftigen Fahrräder unter Anleitung selbst wieder in einen verkehrssicheren Zustand zu versetzen.

Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich bitte im Amt Viöl bei Frau Marion Engel, Tel. 04843 2090-14 oder 0152 28681696.

*Marion Engel*

## Aktuelles aus dem Fundbüro

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. Bürgerliches Gesetzbuch.

Im Amt Viöl wurden folgende Fundsachen abgegeben:

Herrenfahrrad (Mountainbike) in schwarz

Herrenfahrrad in blau

Damenfahrrad in blau und grau

Kinderfahrrad in schwarz

Diverse Schlüsselbunde

Diverse Brillen

Portemonnaies

Handys

Armbanduhr

Taschenmesser

Diverse Ringe

Rucksack und Stoffbeutel

Werkzeugkoffer

Motorradhandschuh

Kinderspielzeug



## Südafrika - Traumwelten eines Kontinents

- Auf der Pirsch im Krüger Nationalpark
- Entlang der berühmten Gartenroute
- Pulsierende Supercity Kapstadt

Reisetermin vom 07.09. bis 19.09.2016

13-Tage-Erlebnisreise ab **€ 2.785**

Beratung und Buchung:



Reisebüro Friedrichstadt

Am Ostersielzug 8, 25840 Friedrichstadt

Telefon: 04881-93 79 12

E-Mail: helge.tuexen@reisebuero-friedrichstadt.com

## Die Geestbühne Viöl spielt wieder

Es ist wieder soweit und die Geestbühne Viöl freut sich, dieses Jahr die Komödie „Veer Hannen för een Jüller“ von Helmut Schmidt und Christoph Bredau spielen zu dürfen. Im September letzten Jahres haben wir in dem neuen Probenraum bei unserer Spielleiterin Anneli Lorenzen in Pobüll mit unseren Proben begonnen und geben zwischen dem 02. und dem 10. April insgesamt sieben Vorstellungen im Lorenz-Jensen-Haus in Viöl. In „Veer Hannen för een Jüller“ hat Marga Hinrichs bisher alles versucht, damit ihr 40-jähriger Bruder Focko endlich eine Frau findet, die mit dem Jungbauern zusammen den Hof führen und ihn heiraten soll. Aber vergebens. So schreibt sie an das Fernsehen. Fockos Begeisterung hält sich jedoch in Grenzen, als das Fernseheteam auf den Hof kommt und diesen gemeinsam mit den Kandidatinnen und dem Praktikanten ordentlich durcheinander bringt. Die Vorstellungen sind am: Samstag, den 02. April um 20.00 Uhr, Sonntag, den 03. April um 15.00, Dienstag, den 05. April um 20.00 Uhr, Freitag, den 08. April um 20.00 Uhr, Samstag, den 09. April um 20 Uhr und Sonntag, den 10. April um 15.00 Uhr. An den Sonntagen werden wir Kaffee und Kuchen anbieten.



Die Karten sind, wie immer, im Vorverkauf erhältlich im Gardinenstudio Carstensen Viöl – Tel.: 04843 27175.

## Rolf Andresen mit Sportverdienstnadel ausgezeichnet

Sportminister Stefan Studt hat 18 Schleswig-Holsteinerinnen und Schleswig-Holsteiner, die sich in besonderer Weise ehrenamtlich für den Sport engagieren, mit der Sportverdienstnadel des Landes ausgezeichnet. Zu den Geehrten zählte unter anderem unser langjähriger Vereinsvorsitzender Rolf Andresen, der mit Ehefrau Maren zur Zeremonie nach Kiel eingeladen war. Die Ehrung fand im Gästehaus der Landesregierung in Kiel statt, wo ansonsten der Bundespräsident oder die Präsidenten anderer Nation vom Ministerpräsidenten empfangen werden. Rolf Andresen hat sich auf vielfältige Weise für den Sportverein Blau-Weiß Löwenstedt von 1964 e.V. verdient gemacht.

1987 wurde die Idee einer eigenen Vereinszeitschrift geboren. Zu den Gründern zählte der damalige 20-jährige Rolf Andresen. Rund 20 Jahre war Andresen für den „Blau-Weiß-Kurier“ zuständig.

Von 1989 – 1990 gehörte Rolf Andresen erstmalig dem Vereinsvorstand an. Mit 22 Jahren übernahm der aktive Herrenspieler die Position des Jugendobmannes. Von 2000 – 2001 übernahm Rolf Andresen den Vorsitz des Fördervereines des SV Blau-Weiß Löwenstedt von 1964 e.V. Diese Aufgabe gab er nach einjähriger Amtszeit wieder ab, da er sich in der Jahreshauptversammlung 2001 zum Vorsitzenden des SV Blau-Weiß Löwenstedt von 1964 e.V. wählen ließ. Bis heute bekleidet Rolf Andresen mit viel Leidenschaft diese wichtige Aufgabe in unserem Verein. In dieser Zeit wurden wesentliche Entscheidungen getroffen, die die Zukunftsfähigkeit unseres 600-mitgliederstarken Vereines bis heute sichern. Der Jugendfußballbereich schloss sich 2002 mit dem TSV Goldebek zur SG Löwenstedt-Goldebek zusammen. Im Jahr 2010 wurde die SG um den TSV Doppeleiche Viöl erweitert. Heute spielen in der SG LGV Obere Arlau



220 Kinder und Jugendliche. Der Bau zweier Fußball-Kleinfelders, die Sanierung des Sportlerheimes und der Erweiterungsbau der Reithalle fallen ebenso in die Amtszeit von Rolf Andresen. Im Sommer wurde der neue Bouleplatz inkl. Beachvolleyballfeld festlich eingeweiht. Neben der sehr anspruchsvollen Vorstandsarbeit ist Rolf Andresen seit einigen Jahren als Jugendtrainer aktiv. Mit viel Weitblick und dem Mut zu neuen Wegen führte Rolf Andresen unseren Verein, der nicht nur ein Dorfverein ist, sondern ein Verein für die Dörfer.

Wir gratulieren Rolf Andresen zu dieser außergewöhnlichen Ehrung.

*Sven Jensen*



**IHR KANZLEIHAUS**  
Steuerberatung · Rechtsberatung · Wirtschaftsberatung

Aus Prinzip kompetent. Und menschlich.

Norstedter Straße 1  
25884 Viöl  
Tel.: 04843-20850-0

Flensburger Chaussee 38  
25813 Husum  
Tel.: 04841-6633-0

[www.ihr-kanzleihaus.de](http://www.ihr-kanzleihaus.de)





L200 Doppelkabine PLUS  
2,4 DI-D+ 4WD 6-Gang

Der L200

33.890 EUR

Abb. zeigt L200 Doppelkabine PLUS 2,4 DI-D+ 4WD 6-Gang mit Zubehörausstattung.

OPTIONAL BIS 3,5 TONNEN ANHÄNGELAST

### Der Profi für Profis

- ▶ Allradantrieb mit Untersetzung
- ▶ Klimaautomatik (2-Zonen)
- ▶ Gespannstabilisierung
- ▶ Berganfahrhilfe



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/garantie](http://www.mitsubishi-motors.de/garantie)

Messverfahren VO (EG) 715/2007: L200 Doppelkabine PLUS 2,4 DI-D+ 4WD 6-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 7,6; außerorts 5,7; kombiniert 6,4. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 169 g/km. Effizienzklasse B.



Limitiertes Angebot nur bis 31.3.2016!

## Suzuki Vorteilskollektion

Ab 99,- EUR<sup>1</sup> mtl.



MODELL 4 von 4

VITARA

Greifen Sie jetzt zu: den Suzuki Vitara aus der Suzuki Vorteilskollektion schon ab 99,- Euro im Monat finanzieren<sup>1</sup> - als limitiertes Angebot nur bis zum 31.3.2016!

- Einzigartiges SUV-Design mit zahlreichen Individualisierungsmöglichkeiten
- Fortschrittliche Technologie und geringe Verbrauchswerte
- optional ALLGRIP Allradantrieb

Abbildung zeigt Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 1.1. - 31.3.2016.

<sup>1</sup> Finanzierungsbeispiel für einen Suzuki Vitara 1.6 Club (Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,3 l/100 km, außerorts 4,8 l/100 km, kombinierter Testzyklus 5,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 123 g/km) auf Basis des Endpreises in Höhe von 17.990,- Euro, Nettokreditbetrag 12.780 Euro, Gesamtbetrag 12.783,37 Euro, Anzahlungsbetrag 5.210,- Euro, effektiver Jahreszins 0,01 %, 36 Monate Laufzeit, 10.000 km/Jahr Laufleistung, Schlussrate 9.318,20 Euro, gebundener Sollzinssatz 0,01 % p. a., Bonität vorausgesetzt. Kreditvermittlung erfolgt alleine über Suzuki Finance – ein Service-Center der CreditPlus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. 2/3-Beispiel gem. § 6 a Abs. 3 PAngV. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gilt nur für Privatkunden.

### Wasch-Aktion:

# 3 für 2

2 Premium-Plus-Wäschen bezahlen – die 3. gibt's gratis dazu.



Waschanlage



SB-Vorwäsche



SB-Staubsauger

Jetzt testen bei:



CARWASH

by WashTec

\*Aktionsangebot gültig bis zum 30.06.2016



# AUTOHAUS henken

## Autohaus Henken

Suzuki- & Mitsubishi-Vertragshändler  
Kfz-Meister-Werkstatt für alle Fabrikate

Treenestraße 73 24896 Treia  
Tel. 04626 345 [www.henken.de](http://www.henken.de)

## „Flüchtlinge- Wie gehen wir mit der Herausforderung um?“

Politikunterricht ein Mal ganz anders, das gab es am 22. Januar in der Aula der Schule Viöl für die Acht- bis Zehntklässler der Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund. Neunzig Minuten lang wurden die Jugendlichen mit Vertretern aus Politik und Verwaltung zusammengebracht, um sich mit dem Thema zu beschäftigen, das derzeit die Menschen in Deutschland am stärksten beschäftigt: Die Debatte um das Thema Flüchtlinge. Anlässlich der allgegenwärtigen Diskussion ermöglichte WiPo-Lehrerin Lena Hartwig den Schülern, sich im Rahmen einer Podiumsdiskussion persönlich über die Haltung verschiedener Parteien und Vertreter der Verwaltung sowie den aktuellen Stand in punkto Unterbringung der Geflüchteten zu informieren, Fragen zu stellen und Aussagen kritisch zu hinterfragen. Aus der Verwaltung stellten sich Thomas Hansen, Amtsvorsteher der Gemeinde Viöl, Felix Carl von der Migrationssozialberatung des Kreises Nordfriesland und Florian Krenz vom Jugendamt der Diskussion. Weiterhin berichtete Lars Christophersen vom Deutschen Roten Kreuz als Leiter der Erstaufnahmeeinrichtung in Seeth von seinen Erfahrungen mit den dort ankommenden Flüchtlingen und informierte die Anwesenden darüber, wie die Abläufe in der Einrichtung funktionieren. Als Vertreter der Politik kamen Arfst Wagner (Bündnis 90/Die Grünen), Matthias Ilgen (MdB/ SPD) und Tim Hanke (CDU) und standen den SchülerInnen Rede und Antwort.



Nach einigen einleitenden Worten von Frau Hartwig hatten alle Podiumsteilnehmer die Möglichkeit, in einem kurzen Statement Auskunft über ihre persönlichen Erfahrungen und ihre Einstellung zum Umgang mit dem derzeitigen Flüchtlingszustrom zu geben.

Einigkeit unter den geladenen Experten bestand vor allem in einem Punkt: Aus dem Ausspruch „Wir schaffen das!“ der Bundeskanzlerin machen sie derzeit ein konkretes „Wir machen das!“.

Amtsvorsteher Thomas Hansen berichtet über die Situation in der Gemeinde und zeigt sich optimistisch, denn obwohl das Amt Viöl mit vielen

neuen Herausforderungen konfrontiert wird, hat man den Eindruck, Hansen und seine Kollegen arbeiten unermüdlich, um für alle Ankommenden eine passende Wohnung zu finden und mit den wachsenden Anforderungen umzugehen. Für die kommende Woche wurde eine Flüchtlingsfamilie angekündigt, die nun in der kurzen Zeit untergebracht werden muss. Weiterhin erwähnt er, dass es Flüchtlinge schon immer gegeben habe, auch nach dem Zweiten Weltkrieg. Diesen Aspekt greift dann auch sein Mitredner Tim Hanke von der CDU auf, in dem er die SchülerInnen auffordert, ihre Großeltern nach deren Migrationserfahrungen zu befragen und darauf hinweist, dass etwa die Hälfte aller im Saal anwesenden Jugendlichen einen Migrationshintergrund haben dürfte. Die Politiker Matthias Ilgen und Arfst Wagner sind sich allerdings einig, dass die Politik die Gesellschaft auf die hohe Zahl ankommender Flüchtlinge besser hätte vorbereiten können und müssen, da dieser Wandel sich schon vor Jahren abgezeichnet habe. Somit hätte die Politik die entstandene Überforderung durchaus zu verantworten.

Nach etwa der Hälfte der Zeit erhielt das junge Publikum die Möglichkeit, eigene Fragen an die Podiumsredner zu formulieren. „Warum werden bei Asylanträgen Unterschiede gemacht zwischen Kriegsflüchtlingen und Menschen, die vor Armut fliehen?“ oder „Warum dürfen Asylbewerber nicht arbeiten, obwohl sie gerne möchten?“, „Wächst die Terrorgefahr in Deutschland?“ und „Besteht die Gefahr einer Ghetto-Bildung in den Unterkünften?“ waren nur einige der Fragen, die den SchülerInnen unter den Nägeln brannten und auf die sie von ihren geladenen Gästen ausführliche Antworten bekamen.

In diesem Kontext wurde das Gespräch durch die Erfahrungen der Redner sehr bereichert. So konnte Florian Krenz vom Jugendamt von seiner Arbeit mit unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen berichten und erzählte von der beeindruckenden Widerstandsfähigkeit der jungen Menschen, die oftmals traumatische Erfahrungen in ihren Heimatländern oder auf der langen, gefährlichen Flucht nach Deutschland gemacht ha-

## Gartenholz Kiehne



**Carports · Gartenhäuser · Zäune · Pflasterungen · Baggerarbeiten**  
 Bürozeiten: Mo./Mi./Do./Fr. 14:30 - 17:30 Uhr, Samstags 09:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

**Telefon 04843 / 20 56 04 · [info@gartenholz-kiehne.de](mailto:info@gartenholz-kiehne.de)**



ben. Er verweist auf den hohen Drang der ankommenden Menschen, sich zu bilden und die deutsche Sprache zu erlernen. Selbst die jungen Menschen, die bisher keine Möglichkeit umfassender Schulbildung hatten, zeigen ein hohes Maß an Wissbegierde und Integrationswillen. Felix Carl berichtete davon, dass es viele freiwillige Helfer gäbe, die gerne beim Dolmetschen helfen und den ankommenden Flüchtlingen beiseite stehen. Nichtsdestotrotz verwiesen die Podiumsteilnehmer auch auf die Notwendigkeit und Wichtigkeit einer gelingenden, nachhaltigen Integration, denn ohne die Möglichkeit eines gesellschaftlichen Anschlusses und einer Chance auf Bildung steige die Gefahr von Kriminalität und der Bildung von Subkulturen.

Lars Christophersen fand die passenden Schlussworte: „Wenn wir Integration schaffen wollen, müssen wir den Zuwanderern Perspektiven bieten und uns unsere Offenheit bewahren. Dann ist es am Ende völlig

unerheblich, wie viele Menschen auf einer Stelle untergebracht sind.“ Die Schülerinnen und Schüler waren sich einig, dass sie gerne wieder an einer Infoveranstaltung in dieser Form teilnehmen würden, wünschten sich dann aber eine kürzere anfängliche Redezeit der Podiumsredner und weniger Fachbegriffe. Im Anschluss hörte man oft Sätze wie: „Mich hätte noch interessiert, was deren Haltung dazu ist, ich habe mich aber einfach nicht getraut, zu fragen“.

Auch die Siebtklässler fragen, ob sie nächstes Jahr auch an so einer Veranstaltung teilnehmen dürfen, was sich sicherlich dann zu einem aktuellen Thema, das alle betrifft, einrichten lässt.

*Text: Daniela Jäschke, Studentin im Praxissemester am Standort Ohrstedt*

## Ansturm auf „Zeitreise“

Am letzten Samstag im Februar war es endlich soweit! Das alle Klassen übergreifende Projekt „Zeitreise“ konnte gestartet werden. Mehr als ein Jahr war von der Idee bis zur öffentlichen Vorstellung vergangen.

Wir wollten Geschichte einmal ganz anders präsentieren und unsere Gäste mit auf eine Zeitreise nehmen, auf der sie hinter jeder unserer Türen in ein anderes Zeitalter abtauchen konnten.

Unter der Leitung von Daniela Neumann Kock (alle Texte selbst geschrieben, Filme gedreht und bearbeitet, Musik ausgesucht und geschnitten, Rollen und Kostüme ausgedacht und besorgt oder herstellen lassen) entstanden daher von den Schülern in ausdauernder Arbeit einstudierte Theaterstücke aus neun verschiedenen Epochen.

Es wurden von ihnen Kulissen gebaut und gemalt, Kostüme genäht und moderne Videotechnik eingesetzt, um die ausgewählten Zeiträume attraktiv darzustellen.

Man konnte zu den Römern reisen und sehen, wie unsere Vorfahren verhinderten, dass das Römische Reich bis zur Elbe ausgedehnt wurde.

Das Leben im Mittelalter und der frühen Neuzeit konnte angesehen werden. Hier musste man als Zuschauer aufpassen, dass man nicht in die Fänge der Inquisition geriet, weil man nicht rechten Glaubens war.



Am Hof Ludwigs XIV. durfte man mit an der Festtafel sitzen und direkt von dort zur Französischen Revolution wechseln um zu sehen, wie die neu erfundene Guillotine funktionierte.

Im Raum der 20er/30er Jahre stellten die Schülerinnen und Schüler eindringlich dar, wie es zur großen Katastrophe in unserer Geschichte, der



Die moderne **Indoor-Freizeitanlage** an der Westküste

**FUN CENTER HUSUM**

Neu!

Ab sofort dürfen kalte Getränke und Speisen mitgenommen werden.

1 Slush Eis gratis

[www.funcenter-husum.de](http://www.funcenter-husum.de)



Zeit des Nationalsozialismus, kommen konnte.

Der NS-Raum war sehr düster und eindrucksvoll. Es wurde nur abwechselnd an den verschiedenen Spielorten eine Kerze angezündet. Aus diesem Raum kamen alle Zuschauer sehr bedrückt, was natürlich auch so gewünscht war. Zum Glück ging es danach weiter in die junge Bundesrepublik und die DDR. Dort konnte man wieder lachen, unter anderem über den herrlich sächsischen Dialekt einer Schülerin, die in der jungen DDR „lebte“.

Schließlich rockten unsere Schülerinnen und Schüler die 70er/80er Jahre. In schrillen Outfit und Disco-Ambiente lieferten sich ein 70er- und ein 80er-Jahre-DJ einen musikalischen Schlagabtausch. Dazu gab es Cocktails und jede Menge gute Laune.

Um 15.00 Uhr eröffnete der Chor aus Ohrstedter Grund- und Gemeinschaftsschülern das Spektakel. Herr Kinder begrüßte die anwesenden Gäste und dankte allen beteiligten Schülerinnen und Lehrkräften für ihren Einsatz. Schulrätin Finger erinnerte die Gäste daran, wie sinnlos das Auswendiglernen von Geschichtszahlen dann ist, wenn der nötige Kontext fehlt. Das, was die Schülerinnen und Schüler hier gelernt haben, geht weit über den Geschichtsunterricht hinaus und wird sicher nicht so schnell vergessen.

Frau Alberts bescheinigte den Schülerinnen und Schülern ein großes Engagement und betonte, wie sich der Umgang der Kinder und Jugendlichen untereinander verbessert hat, da in altersgemischten Gruppen gespielt wurde und alle an einem Strang ziehen mussten.

Frau Neumann Kock, die Haupt-Reiseleiterin, erklärte allen Gästen, wie man mit Hilfe der Zeitreiseleiter, die ihre jeweiligen Epochen- oder Themenschilder hochhielten in die einzelnen Zeiträume gelangen konnte. Dann ging es los.

Bei den ersten Durchgängen konnten nicht alle Gäste in die Wunsche-poe mitgenommen werden, so groß war der Andrang. Nach und nach

konnte jedoch jeder, der genügend Zeit mitgebracht hatte, alle Stücke anschauen.

Unsere Gäste waren begeistert von den Leistungen unserer Schülerinnen und Schüler! Die Zuschauer wurden mit einbezogen und es wurde immer mit viel Charme und einem ironischen Augenzwinkern Bezug zur Gegenwart hergestellt. Musikeinlagen aus der jeweiligen Zeit rundeten das Programm ab. Dies war natürlich nur möglich, weil wir technisch so gut ausgestattet sind.

Große Augen machten unsere Schülerinnen und Schüler, als sich plötzlich die Kameras des ZDF-Kinderkanals auf sie richteten. Davon ließen sie sich aber nicht beirren und spielten mit vollem Einsatz weiter ihre Rollen. Einige Kinder und Jugendliche wuchsen regelrecht über sich hinaus. Schon am Sonntag wurde der Bericht über unser Projekt in der Kindernachrichtensendung „Logo“ bundesweit ausgestrahlt.

Als die Zeitreise(n) um 20.00 Uhr zu Ende war(en), dröhnte noch eine Weile Musik aus der Disco der 70/80-er Jahre. Schüler und Lehrkräfte



konnten einfach kein Ende finden und feierten ihren Erfolg.

Am Montag wurde die Zeitreise noch einmal für die Schülerinnen und Schüler des Standortes Viöl und für die 3. und 4. Klassen aus Ohrstedt aufgeführt. Von vielen Kollegen wurde angeregt, noch weitere Schulen einzuladen, um dieses großartige Projekt zu präsentieren. Wir denken darüber nach, aber eigentlich gibt es schon neue Ideen, die auf ihre Umsetzung warten...

Auf jeden Fall wird dieses Mammutprojekt für alle Beteiligten lange, vielleicht ein Leben lang, in Erinnerung bleiben und sie sich immer wieder wundern, wie das alles so gut und präzise ablief und unterhaltsam wie spannend und informativ war.

## Feuerversicherungsgilde

### Viöl

Wir sind Ihre Gilde auf Gegenseitigkeit

Unsere Vertrauensleute wohnen bei Ihnen im Ort!

Werden Sie Mitglied und bestimmen selbst mit!

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen zu  
Hausrat- und Glasversicherung  
Landwirtschaftliche Inventarversicherung

Nähere Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle:  
Dorit Christiansen – Geschäftsführerin - Siedlung 20 – 25864 Löwenstedt  
Tel.: 04843-902 Fax: 04843-204509 Mail: i.d.christiansen@freenet.de

Leben im Herzen der Natur

Eine Einrichtung der

Qualität als Grundlage  
Ihrer Zufriedenheit

**Vertrauen Sie uns...**

- in allen Fragen der Pflege und Versorgung
- fachlich und persönlich

**Wir bieten Ihnen:**

- ein modern eingerichtetes Haus, welches all Ihren Bedürfnissen gerecht wird
- ganzheitlich aktivierende Pflege und Betreuung von Menschen aller Pflegestufen
- Kurzzeitpflege und einen behüteten Bereich für demenziell erkrankte Menschen.
- ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm mit regelmäßigen Veranstaltungen & Ausflügen
- freundliches und qualifiziertes Personal

Landhaus Viöl GmbH & Co. KG • Osterende 5 • 25884 Viöl  
Tel.: 04843-20400-0 • Fax: 04843-20400-111  
info@landhaus-vioel.de • www.landhaus-vioel.de

## Verkleidungs-Disco von Schülern für Schüler in Viöl

Die Mitglieder der Schülervertretung hatten eine gute Idee: Warum sollen wir nicht einmal das Heft in die Hand nehmen und eine fasnachtsmäßige Disco für die Kinder in den 5. und 6. Klassen veranstalten? Das war besonders nach dem Reifall letztes Jahr ein gewagtes Unterfangen, denn da hatten die Schülerinnen und Schüler dieses Angebot der Schulsozialarbeiterin Frau Frank und der Klassenlehrer nicht angenommen. Und es wurde dieses Mal eine tolle Party!

Mit Unterstützung des Verbindungslehrers und Frau Frank ging es am 2. März um 15.00 Uhr los in der Pausenhalle von Viöl. Die Schülervertreter hatten die festen Türen des Musikraums durch einen Vorhang ersetzt, der nur an einer Seite einen Durchlass zur komplett abgedunkelten



Tanz- und Spielfläche im Musikraum bot. Und dort war eine satte Musikanlage mit Discolights aufgebaut, die keine Wünsche offen ließ. Für das leibliche Wohl zwischendurch hatten viele fleißige Elternhände gesorgt, das mehr als 10 m lange Buffet bot alles von der Salzstange bis zum Hamburger im Miniformat.

Die Technik bedienten Kenneth und Linus, für die richtige Stimmung, kleine Spiele wie Zeitungs- und Luftballontanz sorgten Gönna, Gyde und Animateurin Hanna, die immer wieder mit viel Humor und Nachdruck alle auch noch so Schüchternen in die Mitte des Geschehens zogen. Höhepunkt war natürlich die Wahl des besten Kostüms, wobei alle Teil-



nehmer über den Catwalk in der Pausenhalle mussten, nicht für jeden einfach, für einige aber ein lockerer Auftritt mit gekonnter Haltung und Bewegung. Als Sieger wurden am Ende Domenik aus der 5b und Malin und Jule aus der 5a gewählt. Mehrere Zwischeneinlage von mutigen Tänzern und Tänzerinnen wurden reichlich mit Beifall belohnt.

Dieser Nachmittag war rundum gelungen, alle hatten ihren Spaß, alles verlief friedlich und so konnten alle nahezu betriebserschöpft gegen halb sieben zufrieden nach Hause gehen.

Vielen Dank an alle Akteure für die gelungene Organisation und Begleitung.



## Haselunder Viertklässler erfolgreich beim „Deutschen Sportabzeichen“



„Ihr habt viel geleistet und vielleicht ist es ein Einstieg ...am Ball zu bleiben“, freute sich Carsten Lorenzen, der Sportabzeichenobmann des KSV Nordfriesland, als er am 15. Februar zur Verleihung der Siegerpreise in der

Grundschule Bredstedt vor den jungen Sportlern aus vierten Klassen der Grundschulen stand.

Unter diesen Sportlern waren wie in allen Jahren auch 3 Vertreter der insgesamt sieben Teilnehmer aus der Haselunder Grundschule, um für alle gemeinsam mit Urte Sterner, die sie fachmännisch angeleitet hatte, die Preise in Empfang zu nehmen. Iven, Aiwa und Amelie erhielten für die Erfüllung von mindestens 80 % der Anforderungen im Fünfkampf aus Laufen, Springen, Werfen, Schwimmen und Radfahren ihrer Klassenauswahl 50,- € für die Klassenkasse. Und das Glück bei der folgenden Auslosung war auch noch auf ihrer Seite. Neben den Haselunder Sport-

lern bekamen die Grundschulen aus Breklum, Am Nordkamp Sylt, Herrendeichschule Nordstrand, die Schule An der Treene in Friedrichstadt und die Rungholtsschule Husum 100 € Zuschuss für die Klassenkasse. Damit können sie schon die nächste Klassenunternehmung gehörig unterstützen, frei nach dem Motto: „Alle für einen, einer für alle.“ Unabhängig vom sportlichen Abschneiden gab es für alle anwesenden Klassen Spielmaterial für die aktive Pause, die es in Haselund ja tatsächlich jeden Morgen gibt.

 **POSCHKAMP**

Zimmerei Meisterbetrieb · Löwenstedt

**Bauen mit Holz -**  
nachhaltig, lebendig & individuell

Dachstühle · Überdachungen · Restaurierungen  
Carports · Holzinnenausbauten · Sonderanfertigungen

Telefon: 0 48 43 - 20 50 89 5 · Mobil: 0 152 - 22 75 85 09  
info@poschkamp-holz.de · [www.poschkamp-holz.de](http://www.poschkamp-holz.de)

## Helmut Ramm nach über 33 Jahren in den Ruhestand verabschiedet

Zur Verabschiedung am 28. Januar 2016 kamen ehemalige sowie die aktuellen Kollegen der Schule Viöl-Ohrstedt Haselund. In seiner Begrüßung kündigte Helmut Ramm bereits an, dass die nächsten Ehemaligentreffen nun wohl im halbjährlichen Rhythmus stattfinden werden, da auch in den nächsten Jahren weitere Pensionierungen anliegen werden.

Nach der Begrüßung gab es ein paar Aufführungen durch Schülerinnen und Schüler der Schule, wobei besonders die umgedichtete Version von "Applaus, Applaus" noch einmal auf die Qualitäten von Herrn Ramm als (Physik-)Lehrer aufmerksam machten.

Im Anschluss konnte dann von der Schulrätin Frau Finger die Pensionsurkunde übergeben werden. Der Schulleiter Herr Kinder hob in seiner Rede die besondere Funktion als Konrektor hervor, die er mit dem eines Maschinisten auf einem Schiff verglich. Der Maschinist steht nicht auf der Brücke, arbeitet also, für viele nicht sichtbar, dennoch würde sich ein Schiff ohne einen Maschinisten nicht einen Meter bewegen.

Nach einem Klaviersolo von Leonie Nissen, dass Herr Ramm sich persönlich gewünscht hatte, wurde dann die Kaffeetafel eröffnet und bei Kaffee und Kuchen in gemütlicher Atmosphäre der Nachmittag ausklingen gelassen. Auch das letzte Wort des Tages hatte Helmut Ramm, der es sich nicht nehmen ließ, als jemand, der tagaus, tagein den Vertre-



tungsplan der Schule geschrieben hat, die Kollegen an ihre Gesundheit zu erinnern. Die Gesundheit, so Ramm, sei das wichtigste Gut und er wünsche sich, dass die Kollegen darauf auch achten.

Für seinen Ruhestand wünschen wir Herrn Ramm Gesundheit und weiterhin viele Pläne in der Zukunft.

## Die 5a und 5b aus Ohrstedt

Nun sind die beiden 5. Klassen der Gemeinschaftsschule Viöl/ Ohrstedt/ Haselund schon im 2. Halbjahr und haben sich richtig gut eingelebt. In den ersten Einschulungstagen ging es erst einmal darum, die neue Umgebung kennenzulernen. Die Schule wurde beispielsweise in Form einer Schulralley in kleinen Teams erkundet. Des Weiteren wurde eine Startermappe mit den nötigsten Infomaterialien und Tipps zur Heftführung und Ordnung des Schreibtisches an alle Schüler/innen verteilt.

Ein Highlight der Einführungsstage war der Ausflug in den Kletterpark Altenhof. Dort konnte man seine neuen Mitschüler besser kennenlernen und bei der Bewältigung gemeinsamer Herausforderungen wurde gleich der Teamgeist gestärkt. Am letzten Tag gab es zum Ausklang ein gemeinsames Frühstück mit Eltern, Großeltern oder denjenigen, die Zeit und Lust hatten, bei der Klassengestaltung mitzuhelfen. So wurde im Anschluss an das Frühstück fleißig gewerkelt, damit die Klassen auch



optisch eine ansprechende Lernumgebung bieten. Ein Projekt, welches noch im Frühling ansteht, ist die Gestaltung des eigenen Innenhofes. Die Firma Opitz hat schon begonnen, runde Gruppentische zu bauen, damit im Sommer auch draußen gelernt werden kann.

**Von schlüsselfertig  
bis Ausbauhaus**



**Jens  
Jensen**

**Bauunternehmen GmbH**

- Neubauten aller Art
- Sanierung
- Reparaturen rund ums Haus

**Hausbesichtigung  
auf Wunsch**

**sind wir ein  
starker Partner**

Kirchenweg 16 · 25884 Viöl  
Tel. (04843) 1061 · [JensJensen@t-online.de](mailto:JensJensen@t-online.de)  
[www.jens-jensen-bau.de](http://www.jens-jensen-bau.de)

**FLIESENLEGERMEISTER  
WOLFGANG NISSEN**



Eichenring 39  
25884 Viöl

**AUSFÜHRUNG VON  
NEUBAU- UND SANIERUNGSARBEITEN  
MIT FLIESEN UND NATURSTEINEN ALLER ART**

■■■ bei mir sind Ihre Fliesen in guten Händen

Tel. 04843 - 20 55 86 · Fax 20 55 87 · Mob. 0174 - 93 63 748  
[www.fliesenlegermeister-nissen.de](http://www.fliesenlegermeister-nissen.de) · [wolfgang.nissen@gmx.net](mailto:wolfgang.nissen@gmx.net)

## Neuigkeiten aus der Grundschule Ohrstedt

### Kreismeisterschaft der Grundschule im Hallenhandball

Seit Beginn des Schuljahres leiten Michael Moos und Michael Bongers donnerstags die Sport - AG an der Grundschule Ohrstedt, für die die Kinder gern freiwillig eine weitere Stunde in der Schule bleiben.

Diese Kinder vertreten unsere Schule auch bei Schulsportwettbewerben, wie z.B. bei den jüngst durchgeführten Kreismeisterschaften im Hallenhandball. So erzielten unsere Mädchen am 28.01. in der Osterfelder Sporthalle einen achtbaren 4. Platz von insgesamt 6 Teilnehmern.



Die Jungen hatten am 11.02. Heimvorteil, denn deren Kreismeisterschaft fand in unserer Halle in Ohrstedt statt. Unterstützt durch die Anfeuerungsrufe der Ohrstedter Schülerinnen und Schüler, die an diesem Tag zahlreich auf der Tribüne vertreten waren, konnten die Jungen einen 3.



Platz erzielen. Dabei schlitterten wir nur ganz knapp an Platz 2 vorbei, den Osterfeld erreichte, weil die Osterfelder bei Punktgleichheit eine um ein Tor(!) bessere Tordifferenz vorweisen konnten. Als Trost bleibt al-

lerdings, dass nachmittags im Sportverein wieder Spieler beider Teams als HSG gemeinsam auf Torejagd gehen.

Herzlichen Glückwunsch an die Mädchen und die Jungen der Grundschule Ohrstedt!

Vielen Dank an die beiden Michaels für ihre AG-Arbeit sowie die Schülerinnen und Schüler der Gemeinschaftsschule, die als Schiedsrichter und Kampfgericht ausgeholfen haben und an diesem Tag leider nicht am Unterricht teilnehmen konnten!

### Eine neue Lehrkraft an unserer Schule?

Vielleicht haben einige Eltern das neue Gesicht an unserer Schule schon bemerkt und sich gefragt, wer denn diese Frau ist, die häufig in Begleitung von Lehrerin Bettina Hansen auf dem Schulflur anzutreffen ist. Es handelt sich um Sabrina Heintzsch, die neue Vikarin der Kirchengemeinde Schwesing, die ihre Schulausbildungsphase an der Grundschule



Ohrstedt absolviert und dabei von Frau Hansen als Mentorin betreut wird.

Frau Heintzsch ist 29 Jahre alt, stammt aus Hamburg und wohnt zurzeit in Schwesing. Im Rahmen ihrer Ausbildung unterrichtet sie Religion in den beiden 1. Klassen sowie in den Klassen 2b und 4a und führt auch Unterrichtsbeobachtungen in den anderen Klassen durch. Voraussichtlich wird sie Anfang Juni ihre Prüfung an unserer Schule ablegen.

Wir freuen uns über neue Ideen, die junge Nachwuchskräfte in die Schulen tragen, wünschen ihr interessante Unterrichtserfahrungen und natürlich viel Erfolg bei der Prüfung.

### Wettbewerb „Deutsches Sportabzeichen der 4. Klassen“

Im Jahr 2015 sind die Kinder der 3. und 4. Klassen im Sportunterricht auf die Übungen des Deutschen Sportabzeichens vorbereitet worden, so

SANITÄTSHAUS  
**Schütt & Jahn**  
GmbH

„Hier fühl' ich mich wohl“

Kinder-Reha/  
Sonderbau

Orthopädie-  
Technik

Kinder-  
orthopädie-  
Technik

Sanitätshaus

Rehatechnik

<p><b>Kinder-Reha/ Sonderbau</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sitzschalen</li> <li>• Rehabuggys</li> <li>• Fahrräder</li> <li>• u.v.m.</li> </ul>	<p><b>Orthopädie- Technik</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einlagen</li> <li>• Orthesen</li> <li>• Prothesen</li> <li>• u.v.m.</li> </ul>	<p><b>Kinderorthopädie- Technik</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einlagen</li> <li>• Orthesen</li> <li>• Prothesen</li> <li>• u.v.m.</li> </ul>
<p><b>Sanitätshaus</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kompressionstherapie</li> <li>• Brust- u. BH-Prothetik</li> <li>• Bandagen</li> <li>• u.v.m.</li> </ul>	<p><b>Rehatechnik</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rollatoren</li> <li>• Rollstühle</li> <li>• Elektromobile</li> <li>• Betten</li> <li>• u.v.m.</li> </ul>	<p><b>Standorte</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Handewitt/OT Weding</li> <li>• Harrislee</li> <li>• Flensburg/Mürwik</li> <li>• Husum</li> </ul>

Neustadt 1 • 25813 Husum • Tel.: 04841 - 939 98 36  
[www.schuett-jahn.de](http://www.schuett-jahn.de)

MEIERIEWEG 6  
25850 BEHRENDORF  
TEL.: 0 48 43 - 20 50 4 - 11  
FAX: 0 48 43 - 20 50 4 - 20

**LORENZEN  
NISSEN  
BAU GMBH**  
WWW.LORENZEN-NISSEN.DE

**Bau drauf!**

- Schlüsselfertige Wohnhäuser
- An- und Umbauten
- Modernisieren und Sanieren
- Gewerbliche Bauten
- Landwirtschaftliche Bauten



dass sie mit großem Erfolg an den Prüfungen in den Bereichen Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination teilnehmen konnten.

Bereits am 17.12.2015 fand eine schulinterne Siegerehrung für die zahlreichen Absolventen des Deutschen Sportabzeichens in der kleinen Sporthalle der Grundschule statt.

Zusätzlich führte der Kreissportverband Nordfriesland einen Projektwettbewerb „Deutsches Sportabzeichen der 4. Klassen 2015“ durch, an dem auch die Klassen 4a und 4b der Grundschule Ohrstedt teilnahmen.

Am 15. Februar fand nun die offizielle Siegesfeier für die Teilnehmer in der Grundschule Bredstedt statt, zu der auch wir eingeladen waren und an der wir mit einigen Abgesandten teilnahmen. Doch wir wurden an diesem Tag nicht nur für unsere Teilnahme, sondern auch für die besonderen Leistungen geehrt, die die Viertklässler im Rahmen dieses Wettbewerbs erzielt hatten, denn mehr als 80 % der Teilnehmer beider 4. Klassen hatten es geschafft, das Deutsche Sportabzeichen abzulegen! Das haben nur wenige andere Klassen geschafft.

Eine tolle Leistung, für die unsere 4. Klassen jeweils 50 € Prämie für die Klassenkasse erhielten! Herzlichen Glückwunsch!

### Oskar Hansen kommt beim Landschaftsentscheid auf das Siebertreppchen

Alle zwei Jahre findet in Schleswig-Holstein der Lesewettbewerb „Schölers leest platt“ statt. Bereits im Dezember 2015 wurden in den einzelnen Schulen die Schulsieger ermittelt. Am 17. Februar fand nun in der Husumer Bibliothek das Viertelfinale, der sogenannte Landschaftsentscheid statt. Sieben Grundschüler aus verschiedenen Schulen



hatten sich für diese 2. Runde des Wettbewerbes qualifiziert und durften ihre Fähigkeiten im Vorlesen plattdeutscher Texte beweisen.

Schon vor dem Beginn des eigentlichen Lesewettbewerbes machte

Moderator Ingwer Oldsen deutlich, dass alle Teilnehmer bereits Gewinner seien, da sie als Schulsieger die Ehre hätten, ihre Schule bei diesem Landschaftsentscheid vertreten zu dürfen. Die Grundschule Ohrstedt schickte Oskar Hansen aus der Klasse 3a ins Rennen. Begleitet wurde er von seinem Vater und den Lehrkräften Sabine Böhnert-Funke und Kevin Clausen, die kräftig die Daumen drückten.

Oskar ließ sich von den spaßigen Fragen des Moderators nicht aus der Ruhe bringen und las danach seinen Text „De grote Unkel Max“, in dem auch ein Oskar eine wichtige Rolle spielt, einwandfrei und souverän vor. Dann hieß es: Geduld haben...

Am Ende einer langen Veranstaltung kam es schließlich zur Preisverleihung, bei der Oskar einen starken dritten Platz im Wettbewerb der 3. und 4. Klassen erringen konnte, obwohl der Großteil seiner Mitkonkurrentinnen und -konkurrenten aus 4. Klassen kam.

## KIRCHENGEMEINDE VIÖL

### Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

#### Gottesdienste:

20.03.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Augustin
	11.15 Uhr	Tauf-Gottesdienst
23.03.	19.30 Uhr	Passionsandacht mit Pn. Dr. Weide
24.03.	19.30 Uhr	Abendgottesdienst mit Abendmahl, Pn. Dr. Weide
25.03.	15.00 Uhr	Andacht zur Sterbestunde Jesu, P. Augustin
27.03.	10.00 Uhr	Gottesdienst am Ostersonntag, Pn. Dr. Weide
28.03.	10.00 Uhr	Gottesdienst am Ostermontag in der Kapelle Löwenstedt mit P. Augustin
03.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Pn. Dr. Weide
10.04.	19.30 Uhr	Gottesdienst mit Pn. Dr. Weide
15.04.	19.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation,

16.04.	14.00 Uhr	Konfirmation, P. Augustin
17.04.	10.00 Uhr	Konfirmation, P. Augustin
20.04.	09.30 Uhr	Frühlingsfrühstück in der Kapelle Löwenstedt
22.04.	19.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation P. Augustin
23.04.	14.00 Uhr	Konfirmation, P. Augustin
24.04.	10.00 Uhr	Konfirmation, P. Augustin
29.04.	15.00 Uhr	Konfirmation von Ilka Hansen in der Kirche im Rahmen des Kindergottesdienstes, im Anschluss Kaffeetrinken im LJH mit dem KiGoDi-Team
	17.30 Uhr	
01.05.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Pn. Dr. Weide
05.05.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pn. Dr. Weide
08.05.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Bauernmark, Pn. Dr. Weide

**individuell Abschied nehmen**  
Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um das Thema Bestattung.

WESTATTUNGEN  
**LÖRENZEN & SOHN**

Wester-Ohrstedt, Treia, Jübek  
04847 / 80 94 986  
www.bestattungen-lorenzen.de

**SALON Jessen**

VIÖL • MARKT 12  
TEL. 04843 / 1222

**WWW.FRISEUR-JESSEN.DE**



## Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing

### Gottesdienste:

20. März	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe und Begrüßung der Vikarin Sabrina Heintzsch anschl. Kirchenkaffee, Pastor Kaphengst
24. März	19.00 Uhr	Taizé-Gottesdienst zum Gründonnerstag Pastor Kaphengst
25. März	10.00 Uhr	Gottesdienst zu Karfreitag mit Abendmahl Pastor Kaphengst
26. März	19.00 Uhr	Andacht zum Osterfeuer, Pastor Kaphengst
27. März	10.00 Uhr	Festgottesdienst zu Ostern, Pastor Kaphengst
03. April	19.00 Uhr	Abendgottesdienst, Pastor Kaphengst
10. April	10.00 Uhr	Gottesdienst, Pastorin Dr.Weide
17. April	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Kaphengst
23. April	13.30 Uhr	Konfirmation I, Pastor Kaphengst
24. April	10.00 Uhr	Konfirmation II, Pastor Kaphengst
30. April	13.30 Uhr	Konfirmation III, Pastor Kaphengst
01. Mai	10.00 Uhr	Trecker-gottesdienst mit Taufe auf dem Sportplatz in Schwesing, Pastor Kaphengst
05. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst an Himmelfahrt, Pastor Kaphengst
08. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst, Pastor Kaphengst

**Vikarin stellt sich vor:** Seit dem 1. Januar 2016 ist Frau Sabrina Heintzsch Vikarin in der Kirchengemeinde Schwesing. Das Vikariat ist nach dem Theologiestudium die praktische Ausbildung eines Pastors bzw. einer Pastorin. Zur Ausbildung gehört auch das Fach Pädagogik, weshalb Frau Heintzsch zur Zeit überwiegend an der Ohrstedter Schule Religion unterrichtet. In der nächsten Phase des Vikariats wird sie dann mehr in der Gemeindegemeinschaft tätig sein und ihre Erfahrungen sammeln. Am 20. März wird Frau Heintzsch um 10.00 Uhr im Gottesdienst offiziell begrüßt werden. Im Anschluss wird dann beim Kirchenkaffee noch etwas Gelegenheit sein, mit ihr ins Gespräch zu kommen.

**Halbtagesfahrt:** Am 23. März lädt die Kirchengemeinde Schwesing zu einer Halbtagesfahrt ein. Mit dem Bus geht es ab 13.00 Uhr vom Pastorat aus in Richtung Leck, wo die Teilnehmer eine Führung durch Druckerei Clausen & Bosse erwartet. Im Anschluss gibt es in Stadum Kaffee und Kuchen. Die Fahrt kostet pro Person 20,-€. Anmeldungen bitte bis zum 17. März im Kirchenbüro: 04841/72515

**Taizé-Gottesdienst:** Inzwischen sind sie ja bekannt und sehr beliebt, die Taizé-Gottesdienste, die regelmäßig in der Schwesinger Kirche gefeiert werden. Am Gründonnerstag, dem 24. März um 19.00 Uhr findet der nächste Gottesdienst dieser Art statt. Geprägt durch die vierstimmigen Gesänge, die aus der Brüder-Gemeinde von Taizé, das liegt in Frankreich, stammen, soll der Gottesdienst hineinführen in die Leidensgeschichte Jesu. In der von Kerzen ausgeleuchteten Kirche wird im Zentrum des Gottesdienstes die Feier des heiligen Abendmahls stehen. Die Gesänge werden unterstützt durch den Schwesinger Kirchenchor.

**Osterfeuer und Kinderkirche:** Am Ostersonnabend soll auf der Pastoratswiese in Schwesing wieder ein Osterfeuer entzündet werden. Die Veranstaltung beginnt um 19.00 Uhr mit einer Andacht durch Pastor Kaphengst. Der Posaunenchor wird spielen und wenn das Feuer brennt, gibt es Wurst vom Grill und warme und kalte Getränke. Parallel dazu trifft sich die Kinderkirche mit Petra Thiesen im Schwesinger Kindergarten. Die Kinderkirche beginnt aber schon um 18.30 Uhr. Im Anschluss können dann die Kinder beim Feuer Stockbrote backen.

**Konfirmandenanmeldung:** Jugendliche, die im Frühjahr 2017 in Schwesing konfirmiert werden möchten und bis dahin mindestens das 14. Lebensjahr vollendet haben werden, können sich am 26. oder am 27. April jeweils in der Zeit von 15.00 – 18.00 Uhr im Pastorat in Schwesing zum Konfirmandenunterricht anmelden. Mitzubringen sind das Stammbuch und etwas Geld für Sammelmappe, Bibel und Kopien.

**Trecker-gottesdienst:** Am 1. Mai findet auf dem Schwesinger Sportplatz wieder in Zusammenarbeit mit dem Treckerclub Bredstedt-Land ein Feldgottesdienst statt. In diesem Jahr soll im Gottesdienst auch ein Kind getauft werden. Der Posaunenchor wird den Gottesdienst musikalisch begleiten. Im Anschluss wird Gelegenheit sein, die Oldtimer-Trecker zu besichtigen außerdem wird auch fürs leibliche Wohl gesorgt sein.

**Bürozeiten:** Das Schwesinger Kirchenbüro ist dienstags und donnerstags jeweils von 9 Uhr bis 12 Uhr und mittwochs von 15 Uhr bis 18 Uhr besetzt.



**F. Viöl Jensen Elektro**  
 Westerende 12 - 25884 Viöl  
 Tel. 04643-1288 / Fax 04643-204622

Ausführung aller Elektroinstallationsarbeiten  
 Beratung - Planung - Wartung - Modernisierung

Kundendienst für Hausgeräte  
 aller Fabrikate von AEG bis ZANUSSI



www.bestattungen-timm.de

Wir kümmern uns.

Bestattungen  
Timm

„Unsere Feier soll unvergesslich werden.“  
 Wir planen und organisieren für Sie.

Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek      Markt 10 · 25884 Viöl  
 Telefon 04609/363      Telefon 04843/20 24 24

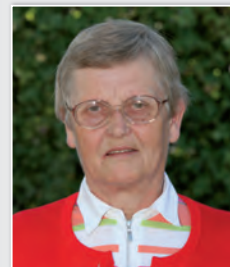


## Veranstaltungen Ahrenviöl

- 19.03. Jahreshauptversammlung DRK, Felsenburg
- 23.03. Halbtagesfahrt der Kirchengemeinde
- 26.03. Osterfeuer, 19.00 Uhr, Kirche Schwesing
- 01.04. Dorfreinigung, 19.00 Uhr, Feuerwehrgerätehaus
- 08.04. Feuerwehrübung mit anschl. öffentlichem Grillen, 20.00 Uhr
- 11.04. Seniorennachmittag, 15.00 Uhr, Gemeindehaus
- 13.04. Sitzung der Gemeindevertretung, 20.00 Uhr, Forsthaus
- 20.04. Sondermüllsammlung, Bushaltestelle, 08.45 - 09.15 Uhr
- 23.04. Konfirmation, 13.30 Uhr, Kirche Schwesing
- 24.04. Konfirmation, 10.00 Uhr, Kirche Schwesing
- 24.04. Dorfflohmarkt in Ahrenviöl
- 28.04. Spielenachmittag des Sozialverbandes, 14.30 Uhr, Felsenburg Ahrenviölfeld

### Gemeinde Ahrenviöl

Bürgermeisterin Edith Carstensen  
Ringstraße 34, 25885 Ahrenviöl  
Tel. 04847 1307



- 30.04. Konfirmation, 13.30 Uhr, Kirche Schwesing
- 01.05. Kinderringradfahren, 09.00 Uhr, Spielplatz
- 01.05. Lotto vom DRK, 18.00 Uhr, Engelsburg

## Ahrenviöl erhält Auszeichnung „Pferdefreundliche Gemeinde 2016“

Unsere Gemeinde Ahrenviöl ist am 23. Januar 2016 auf dem Ball der Pferdefreunde in den Holstenhallen in Neumünster als Pferdefreundliche Gemeinde 2016 ausgezeichnet worden.

Ahrenviöl hat sich 2015 auf diese Auszeichnung beworben und es geschafft, das Gremium beim ersten Versuch von sich zu überzeugen. Überzeugt hat das Gremium nicht nur das 30 Kilometer Wegenetz, welches von Reitern gerne genutzt wird, sondern auch die Vielfalt, die Ahrenviöl mit einem Ausbildungsstall, einem Reitstall mit Reitunterricht für Jedermann, einem Schulzentrum (welches Reitunterricht als Schulsport anbietet), einem Sportverein mit Reitsparte und einer Reitanlage für therapeutisches Reiten zu bieten hat. Hinzu kommt die Anzahl der Pferde in Ahrenviöl. Auf 520 Einwohner kommen ca. 200 Pferde.

Nachdem die Entscheidung gefallen war, wurde Bürgermeisterin Edith Carstensen samt einer Abordnung zum Ball der Pferdefreunde eingeladen, um dort die Auszeichnung von Herrn Dieter Medow (Vorsitzender des

Pferdesportverbandes Schleswig-Holstein e.V.) zu erhalten. Als Symbol der Pferdefreundlichen Gemeinde wurde eine handgefertigte Holztafel überreicht.

Nach dem offiziellen Teil haben Edith Carstensen und ihre Begleiter den Abend auf dem Ball in einer super Atmosphäre genießen dürfen und den Erfolg der Gemeinde gefeiert.

*Andre Ehlers*

Ein herzlicher Dank geht an alle Mitwirkenden für die Erstellung der Bewerbungsunterlagen mit eindrucksvollen Bildern von der Ahrenviöler Landschaft und von dem Leben mit den Pferden. Die Gemeinde Ahrenviöl bedankt sich für ihre hervorragende Darstellung der Aktivitäten rund um das Pferd in Ahrenviöl.

*Edith Carstensen*

## AHRENVIÖLFELD

### Veranstaltungen Ahrenviölfeld

### Gemeinde Ahrenviölfeld

Bürgermeister Stefan Petersen  
Am Ententeich 14, 25885 Ahrenviölfeld  
Tel.: 04626 189311  
E-Mail: stefan.petersennf@web.de



## Malermeisterin

Inga Neumann

Telefon 04626-1897507

Hauptstraße 13 • 25885 Ahrenviölfeld



Maler- und Tapezierarbeiten  
Fassadengestaltung  
Bodenbeläge  
Kreative Techniken



Saalbetrieb · Bundeskegelbahn · Gästezimmer · Ferienwohnungen  
Bier- und Kaffeegarten

**10.04. Alt-norddeutsches Buffet 11.30 Uhr**

**Suche Verstärkung für unser Team!**

Hauptstr. 20 · 25885 Ahrenviölfeld · Tel. 04626-325 · Mittwoch Ruhetag · www.gaststaette-felsenburg.de



## Veranstaltungen Behrendorf

### 13. Dressurfestival

Vom 08. bis 10. April findet in der Reithalle in Behrendorf wieder Dressursport vom feinsten statt. Bereits zum 13ten Mal veranstaltet der Reitverein Obere Arlau nun die NOSPA-Dressur Classics. Das Turnier hat inzwischen bereits einen Kultstatus unter den Dressurreitern im nördlichsten Bundesland erlangt.

Auf die Zuschauer warten nicht weniger als sieben Dressurprüfungen im höchsten Schwierigkeitsgrad „S“, davon zwei sogar auf drei Sterne Niveau. Bereits gemeldet hat Karin Winter-Polac aus Lürschau, die in der deutschen Dressur Rangliste immer einen der oberen Plätze belegt.

Die NOSPA-Dressur Classics beinhalten dieses Jahr unter anderem eine Qualifikationsprüfung zum Nürnberger Burgpokal der Norddeutschen Junioren, Prüfungen zum Dressurpferdecup 2016 der fünf und sechsjährigen Pferde mit Holsteiner Abstammung sowie eine Wertungsprüfung für die Norddeutschen Amateurmeisterschaften.

Neben dem Hauptsponsor, der Nord-Ostsee-Sparkasse (NOSPA), konnte der Reitverein Obere Arlau ein weiteres Unternehmerisches Schwergewicht für sein diesjähriges Turnier gewinnen.

Das Management der Firma GP Joule wird das Dressurfestival unterstützen und am Sonntag, mit einem „Tag der Energie“, den Zuschauern und allen Interessierten seine tiefverwurzelte Haltung zur Umwelt und die Möglichkeiten des Unternehmens näher bringen.

### Gemeinde Behrendorf

Bürgermeister Jens Andreas Carstensen  
Westerdorf 22, 25850 Behrendorf  
Tel. 04843 696, Mobil 0171 9754639,  
E-Mail: carstensen-j@t-online.de,  
Sprechzeiten: 8.30 - 9.30 Uhr



*Siegerin 2015, Juliane Brunkhorst auf „Siegerhit“*

„Freier Eintritt an allen Tagen“, verspricht der Vorsitzende des Reit- und Fahrverein Obere Arlau in Behrendorf, Harald Andresen, auch dieses Jahr wieder allen Besuchern.

Weitere Informationen auf der Internetseite: <http://www.dressurfestival-behrendorf.de/>

## BONDELUM

## Veranstaltungen Bondelum

### Gemeinde Bondelum

Bürgermeister Hans-August Carstensen  
Bondelumer Moor 2, 25850 Bondelum  
Tel. 04843 949, Fax: 04843 949



## Willis Werkstatt

Reparatur und  
Service für Fahrräder,  
Rasenmäher  
und Kleingeräte

**Wilfried Clausen**

Alter Mühlenweg 2 · 25885 Ahrenviöl  
Tel. 04847/8282



## GRAFIK NISSEN



Haben Sie Fragen zum  
„Amt Viöl AKTUELL“!?  
Zur Verteilung, Redaktion  
oder Anzeigen!?  
Rufen Sie mich an oder  
schicken Sie eine Mail.

KIRCHENWEG 2  
24976 HANDEWITT

TELEFON 0461 | 979787  
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE



## Veranstaltungen Haselund

- 17.03. 19:00, WTV-Versammlung, Friedensburg  
 17.03. 19:30, Jahreshauptversammlung OKR, Dörpshus  
 19.03. 9:00, Sauberes SH/Flurreinigen Gemeinde  
 19.03. 20:00, Tüddelbüddels Theater+Tanz, Friedensburg  
 21.03. 15:30, Blutspenden, DRK, Schule Viöl  
 24.03. 19:30, Spieleabend, OKR, Dörpshus  
 06.04. 9:00, Insektenhotel bauen, OKR, Carport Hennings  
 06.-08.04. FC St.Pauli Fußballcamp, BW Löw.  
 11.04. 19:00, Kochen für Paare, OKR, Ohrstedt  
 13.04. 9:30, Frühlingsfrühstück Kirche, Kapelle  
 16.+17.04. Konfirmation, Kirche  
 23.+24.04. Konfirmation, Kirche  
 27.04. 15-17:00, Muttertagsbasteln OKR, Schule

## Gemeinde Haselund

Bürgermeister Jan Thormählen  
 Löwenstedter Staße 27, 25855 Haselund  
 Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195  
 E-Mail: jan.thormaehlen@t-online.de  
 Internet: www.haselund.de



- 28.04. 19:30, Spieleabend OKR, Dörpshus  
 01.05. 10:10, Maibaumaufstellen, BW Löw. Sportheim  
 08.05. Bauernmarkt HGV, Viöl

## Wir gründen/wählen einen Jugendgemeinderat in unserer Gemeinde

Alle Kinder und Jugendlichen bis 18 Jahre sind herzlich willkommen zu einem Infoabend/Wahl eines Jugendgemeinderates in der Gemeinde Haselund am Donnerstag, 31. März ab 18 Uhr im Dörpshuus.

Bereits in unseren Nachbargemeinden Norstedt und Löwenstedt gibt es seit einigen Jahren JGRe (Ansprechpartner: Gunnar Jensen, Norstedt und Tom Reimers, Löwenstedt) – Gunnar und Tom werden dabei sein und Euch erzählen, was ein JGR für Aufgaben wahrnehmen kann und wieviel „Mitbestimmung“ dieser in der Gemeinde hat.

Wenn Ihr Lust und Zeit habt, Euch außerhalb der Schule in unserer Gemeinde zu engagieren, dann kommt vorbei und hört was es zu berichten gibt ...

Wir freuen uns auf Euch ...

Jan Thormählen, Bürgermeister,  
 Kerstin Heuer-Lehnert, Gemeindegkümmerin,  
 Tom Marohn und Hanna Jessen

## 4-Dörfer Haselund, Löwenstedt, Norstedt und Sollwitt laden ein ...

4-Dörfer ... Haselund, Löwenstedt, Norstedt und Sollwitt laden ein „zum Tee ...“ Ab Donnerstag, 17. März treffen wir uns alle 3 bis 4 Wochen zu einem „Diskussionsabend“ bzw. Gespräche in netter Runde, um über aktuelle Geschehnisse nicht nur in unseren 4 Dörfern, sondern auch darüber hinaus zu erzählen.

Jeder der Interesse hat, bei Tee (oder jedem anderen Getränk ...) in ungezwungener Runde sich zu unterhalten, ist herzlich willkommen.

Wir beginnen am 17. März um 19.30 Uhr in Jonny's Cafe in Norstedt, Wasserreihe 14 – der Bürgerbus ist im Einsatz und holt Euch gerne ab, bitte meldet Euch bei mir, Jonny Carstensen, Tel. 202312 oder bei Kerstin Heuer-Lehnert, Gemeindegkümmerin - Tel. 2174 oder 0151 43215051

Wir freuen uns auf viele neugierige und interessierte Mitbürger ...

(Weitere Termine: Donnerstag, 7. April bei Friedensburg in Löwenstedt und Donnerstag, 12. Mai im Norstedter Kroog)

Für jeden das  
Richtige ...



Gartengeräte von efco  
im Grünen zu Hause

[www.efco-motorgeraete.de](http://www.efco-motorgeraete.de)

Carstensen Landtechnik  
25855 Haselund  
Tel. 04843-597

**efco**  
our power, your passion

[www.kieskontor-dohle.de](http://www.kieskontor-dohle.de)



**H.W. Dohle**  
GmbH

**KIESKONTOR  
AN DER NORDSEE**

**Leistungsstarker  
Fuhrpark**  
für große und kleine Mengen  
Für den »speziellen« Einsatz  
**Kranwagen mit Greifer**

**Kies- und  
Recyclingbaustoffe**  
**Mutterboden  
gesiebt**  
**Wallsteine**

**Brooker Ring 3** **Telefon 04843 - 1444**  
**25855 Haselund** **Telefax 04843 - 2288**  
**email: dohle-boxlund@t-online.de**



...eine Anzeige in dieser Größe  
kostet nur 57,- EUR (in Farbe zzgl. MwSt.)

**INTERESSE?**

Grafik Nissen. Tel. 0461-979787 [info@grafik-nissen.de](mailto:info@grafik-nissen.de)

## Förderverein Freibad Haselund berichtet über seine Mitgliederversammlung

Der Förderverein Freibad Haselund berichtet über seine Mitgliederversammlung vom 24. Februar 2016

Vier neue Mitglieder sind dem Verein 2015 beigetreten. Heute hat der Förderverein 140 Mitglieder. Der Geschäftsbericht des Vors. Arno Hansen zeigt die vielfältigen Aufgaben, wie Organisation / Gewinnen von Wasseraufsichten (20 Aktive), Grundreinigung Freibad, Anschaffung von Spiel- und Ausstattungsgegenständen, Annahme von Spenden (Strandkorb, Bekanntmachungskasten, Banner, Logo, Bargeld), Poolparty, Lebendiger Adventskalender, Abnahme Schwimmabzeichen ...

Ganz besonders freuen wir uns über die weitere Zusammenarbeit mit unseren Vorstandsmitgliedern Arno Hansen (Vorsitzender) und Kathrin Fleming (Beisitzerin), die einstimmig in ihren Ämtern bestätigt wurden. Wir freuen uns auch auf die zukünftige Zusammenarbeit mit unserem neuen Vorstandsmitglied Frauke Petersen, Haselund, Dorfstraße 14. Klasse dass



Du uns helfen möchtest, unser Freibad Haselund „in Schuss“ zu halten. Vors. Arno Hansen und Bürgermeister Jan Thormählen würdigen das besondere Engagement des auf eigenen Wunsch aus dem Vorstand ausgeschiedenen Schriftführers Gerd Carstensen. Sie sagten „Vielen Dank Gerd“ für über 13 Jahre engagierte und ideenreiche Mitarbeit im Vorstand. Du hast den Förderverein 2002 mit aufgebaut indem Du sofort im Vorstand (Schriftführer, Pressewart), als Wasseraufsicht und bei unseren Veranstaltungen tatkräftig „mit Hand“ angelegt hast.

Die Mitgliederversammlung konnte im Dörpshus Haselund in lockerer Atmosphäre durchgeführt werden. Die von Kassenwartin Frauke Marohn erläuterte Finanzlage ist geordnet und schafft so Freiräume für Anschaffungen 2016. Die ehrenamtlichen Wasseraufsichten hatten bei „unruhigem“ Wetter in der Saison 2015 einen schweren Stand und waren doch wiederum fast 280 Stunden am Wasserrand im Einsatz. Eine besondere Leistung - ganz vielen Dank.



Für 2016 hat sich der Vorstand wieder viel vorgenommen, so u.a.

- farbliche Neu- und Umgestaltung der Umkleieräumlichkeiten gemeinsam mit Schülern der Gemeinschaftsschule Viöl
  - finanzielle Beteiligung an der neuen Chlordosieranlage großes Becken
  - aktive Beteiligung beim geplanten Sponsorenschwimmen
  - Poolparty am 10. Juli mit der Aktion „walk on water“
  - Ausbildung und Organisation der ehrenamtlichen Wasseraufsichten
  - Lebendiger Adventskalender gemeinsam mit den Landfrauen Haselund
- Zum Abschluss bedankte sich mit herzlichen Worten Bürgermeister Jan Thormählen bei den Mitgliedern des Fördervereins und hier insbesondere auch bei Gemeindefreier Volker „Willi“ Poschkamp für ihre vielfältigen Aktivitäten, die zu einer spürbaren Belebung des Dorflebens beitragen.

# HELFEN · PFLEGEN · BERATEN

**AMBULANTE PFLEGEDIENSTE**  
Johannes Carstensen GbR

**DE KOLLUNDER GbR**  
Essen auf Rädern · Partyservice  
Fußpflege · Hausmeisterdienste

[www.apjc.de](http://www.apjc.de)

Löwenstedter Straße 18  
25855 Haselund  
Tel.: 04843-1224  
Fax: 04843-27222  
E-Mail: [info@apjc.de](mailto:info@apjc.de)

Qualitätsgeprüfter  
Ambulanter  
Pflegedienst

## 2 Dörfer 1 Fest = Feuerwehrball

Nach der Premiere im vergangenen Jahr gab es in diesem Jahr die Fortsetzung der Erfolgsgeschichte, oder?

Die Idee, den Feuerwehrball der Freiwilligen Wehren Haselund und Sollwitt-Pobüll zusammen zu feiern, ist im Jahr 2015 eine Idee der beiden Wehrführer und wird von den Aktiven, ihren Angehörigen und den feierwilligen Bewohnern beider Gemeinden gut angenommen. Der Saal der Gaststätte Friedensburg in Löwenstedt ist im Jahr 2015 gut gefüllt.

Und im Jahr 2016? In 2016 ist klar: Es ist eine Erfolgsgeschichte!

Der Saal bei Uwe Thomsen ist wieder gut mit Gästen gefüllt, die sich auf einen schönen Abend und eine lange Nacht freuen!

Alle Damen werden wieder mit einer Rose begrüßt und der Dank der Aktiven an ihre „besser Hälfte“, wie sie die Wehrführer im Laufe des Abends nennen, wird so schon bei der Ankunft im Festsaal deutlich.

Auf der Tanzfläche ist Bestuhlung aufgebaut bevor die Gäste erscheinen. Es soll wieder etwas Besonderes geben:

Der Feuerwehr-Musikzug Viöl spielt tolle Songs als der Saal gefüllt ist, und ohne Zugabe dürfen die Musiker des Feuerwehrmusikzuges Viöl natürlich nicht nach Hause gehen! Der Leiter Frank Jensen nutzt die Gelegenheit, um für Verstärkung des Musikzuges zu werben, da Nachwuchs oder Unterstützung immer gebraucht wird.

Die beiden Wehrführer haben es nach diesem attraktiven Beginn des Ballabends und des guten Essens leicht, die Aufmerksamkeit der Gäste für die Berichte über die Aktivitäten des vergangenen Jahres auf sich zu ziehen. Abwechselnd erzählen Stephan Thomsen und Heino Christiansen über ihre Trupp-Stärke, von den zahlreichen Lehrgängen und Veranstaltungen, an denen die Aktiven teilgenommen haben und zählen ihre Einsätze auf. Von vielen Veranstaltungen sind die Feuerwehrmänner als Begleitung auch nicht mehr wegzudenken.

Und die Pläne der beiden Wehrführer für das laufende Jahr hören sich für die Gäste spannend und attraktiv an.

Eine besondere Attraktivität wird sicher der von Stephan Thomsen erdachte, und mit den Wehren Norstedt, Löwenstedt und Sollwitt vorbereitete Atemschutz-Trainingstag am 02.04.2016 in der Sporthalle Viöl sein. Dafür applaudieren die Aktiven und die Gäste schon im Voraus und als Stephan die Ehefrauen in die Halle einlädt, um zuzusehen, was ihre Ehemänner an diesem Tag so machen, gibt es ein großes Hallo, als er sie auffordert, Kuchen für die „Versorgung“ ihrer Männer mitzubringen.

Ein weiteres Highlight für dieses Jahr soll für die Haselunder Feuerwehr die Abnahme der Leistungsbewertung „Roter Hahn Stufe 4“ werden, in der Stufe 5 die höchste Stufe ist.

Wolfgang Clasen, der stellvertretende Kreisbrandmeister Nordfriesland liest die lange Liste der Ausbildungen von Thomas Fleming vor und teilt ihm seine Beförderung zum Oberlöschmeister mit. Die Schulterstücke be-



festigt der stellvertretende Wehrführer Florian Clausen, dann tauscht er den Platz mit Thomas, ihm wird auch seine Beförderung ausgesprochen und er erhält neue Schulterstücke.

Der stellvertretende

Gemeindeführer ist ab sofort Brandmeister.

Anschließend ehrt Bürgermeister Jan Thormählen André Wolff für seine 25 jährige Feuerwehrzugehörigkeit.

Auch Thomas Hansen, der Bürgermeister von Sollwitt hat eine Ehrung auszusprechen. Er ehrt Inger Möller für 40 Jahre Feuerwehrzugehörigkeit. Thomas Hansen selber wird auch für seine 40 jährige Feuerwehrzugehörigkeit geehrt, seine Urkunde übergibt ihm Gabriele Carstensen.



Die Gäste im Saal sind während dieser Ehrungen erheitert, da die Befestigung der Ehrennadeln diesen gestandenen Männern einige Schwierigkeiten bereitet.

Bevor dem Festauschluss der Ablauf des weiteren Abends überlassen wird, nennt Heino Christiansen die Feuerwehrleute, die schon auf der Jahreshauptversammlung für ihre langjährige Zugehörigkeit geehrt wurden.



Das sind Hauke Timmsen für 10 Jahre und Helge Martensen, Thomas Thomsen und Ralf-Jens Schütt für jeweils 20 Jahre Feuerwehr-Mitgliedschaft.

Vor allem bei Ralf-Jens Schütt wird auf seine unermüdlige Bereitschaft die Feuerwehr zu unterstützen hingewiesen, und dass er bis jetzt fast nie gefehlt habe.

*Physio  
Therapie  
Haselund*

Inhaber: Martin Steffen

Telefon 04843 / 2044748

**med. Fußpflege**

**Praxis  
für Podologie**

Marion Jensen

Naturkosmetik erleben

**Hautnah**

**Unreine Haut adieu!**

*Dank der entzündungsregulierenden Pflege mit Salvia*

Mehr Info unter Telefon 04843-887 und 0151-16603346

**Hannelore Lorenzen**  
Sönnigeskoppel 5 - 25855 Haselund

Außerdem ist es Stephan Thomsen besonders wichtig, Marco Hansen, Volker Poschkamp und Julian Clausen besonders zu danken. Alle drei zeigen besondere Einsatzbereitschaft und sind immer, auch außerhalb der Dienstzeit, für die Feuerwehr da.

Unter viel Beifall für dieses außergewöhnliche Engagement, übernimmt der Festausschuss vergnügt und unbeschwert die Regie im Saal.

Überhaupt ist dieses Fest ein gelungenes fröhliches Zusammenkommen mit einem DJ, dem das Musikmachen, vor allem seine Gesangs- und Trompeteneinlagen, sichtlich Spaß machen. Dadurch reißt er die Gäste mit.

Die Geschäftsleute stifteten Dinge aus ihrem Warenangebot und die werden im Laufe des Festes in einer Tombola verlost.

Ab 1 Uhr nachts können alle Gäste den kostenlosen Fahrdienst nach Hause in Anspruch nehmen.

Abschließend kann die Frage vom Anfang mit den Worten von Rolf Schadowald aus dem Jahr 2015 beantwortet werden. Er zitierte auf dem damaligen „2 Dörfer 1 Fest“-Feuerwehrball Henry Ford:

*„Zusammenkommen ist ein Beginn,  
Zusammenbleiben ein Fortschritt,  
Zusammenarbeiten ein Erfolg.“*

Und er hoffe, dass sich aus dem Zusammenkommen zum Ball auch eine Zusammenarbeit in Ausbildung und Einsatz entwickle, damit das Überleben auch kleinerer Wehren gewährleistet würde.

Die beiden Wehren haben ein Erfolgskonzept und gehen damit das Jahr 2016 an! Der Beginn war ein wunderbares, gemeinsames Fest!

## IMMENSTEDT

### Veranstaltungen Immenstedt

- 23.03. Halbtagesfahrt, Kirchengemeinde Schwesing, 13:00  
Leck - Druckerei Clausen & Bosse, Anmeldung Kirchenbüro
- 26.03. Aktion Sauberes Dorf, 10:00, Feuerwehrgerätehaus
- 26.03. Osterfeuer, 19:00, Pastoratswiese Schwesin
- 05.04. Spielnachmittag, 14:30, Landgasthof Immenstedt-Kiel
- 11.04. Gemeindevertretersitzung, 20:00, Hotel Immenstedt-Bahnhof
- 19.04. Spielnachmittag, Sozialverband, 14:30, Dörpshuus
- 23.04. Konfirmation I, 13:30, Kirche Schwesing
- 24.04. Konfirmation II, 10:00, Kirche Schwesing
- 26.04. Versammlung Schützengilde, 20:00,  
Landgasthof Immenstedt-Kiel

### Mitteilungen für die Gemeinde

#### Container für Sammlung von Altmetall ab 24.03.2016

Zur fachgerechten und unkomplizierten Entsorgung von Altmetall wird vom Verwertungszentrum Westküste, Tönning ein Container für die Sammlung von Altmetall zur Verfügung gestellt.

Standort: Dörpshuus, Landstr. 8 a

Zeitraum: ab 24. März 2016

Entsorgung von: Schrott, Blech, Draht, Elektronikschrott usw.

keine Fremdstoffe (z.B. Altreifen, Kühlschränke, Holz, Plastik und Müll aller Art)

Für ergänzende Rückfragen steht Bürgermeister Johannes Feddersen

Tel.: 04843-27967 oder Handy 0170-4927186, E-Mail: h.feddersen@web.de gerne zur Verfügung

**Gemeinde**  
**Immenstedt**

**Bürgermeister Johannes Feddersen**  
Hauptstraße 53 a, 25885 Immenstedt  
Tel.: 04843 27967  
E-Mail: h.feddersen@web.de



- 30.04. Konfirmation III, 13:30, Kirche Schwesing
- 30.04. Maibaum-Aufstellung, Ortskulturring, 19:00  
Feuerwehrgerätehaus
- 03.05. Spielnachmittag, 14:30, Landgasthof Immenstedt-Kiel

#### Aktion Sauberes Dorf „Wir machen Immenstedt sauberer“

Liebe Immenstedter, es ist wieder so weit: in Immenstedt wird sauberer gemacht. Wir laden Sie herzlich ein, dabei zu sein.

Treffpunkt ist Samstag der 26. März 2016 um 10:00 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus. Nach der Begrüßung werden die Sammelgruppen und Sammelbereiche eingeteilt.

Zum Abschluss treffen wir uns im Feuerwehrgerätehaus zum Imbiss.

Wir freuen uns auf Sie

Johannes Feddersen, Bürgermeister

### Steuerberatung in Bredstedt und Umgebung.

Wir bieten umfassende steuerliche Beratung für Unternehmen aus den Bereichen Gewerbe, Landwirtschaft, Gartenbau sowie für Unternehmen aus dem Bereich der regenerativen Energien und auch für Privatpersonen (Arbeitnehmer und Rentner).

Leiter

**Ulf Petersen-Therolf** Steuerberater, Dipl.-Ing. agr.

Liliencronstraße 2

25821 Bredstedt

Tel. **04671/9274-00**

**SHBB**  
Steuerberatungsgesellschaft

LANDWIRTSCHAFTLICHER  
BUCHFÜHRUNGSVERBAND  
Unternehmens- und  
Steuerberatung für Landwirte



**Wir schauen über  
den Rand hinaus.**  
Ihre Steuern in sicheren Händen.



## Veranstaltungen Löwenstedt

- 16.03. Schule Job-Börse  
 17.03. WTV - Versammlung 19:00 Uhr, Friedensburg  
 19.03. Busch und Gartenabfall Annahme von 9.00-11.30 Uhr  
 19.03. Theater: Tüddelbüddels, 20:00 Uhr, Friedensburg  
 21.03. DRK: Blutspenden von 15:30 -19:30 in der Schule Viöl  
 24.03. Gründonnerstag/Abendmahls-Gottesdienst  
 19:30 Uhr, Kirche Viöl  
 25.03. Kirche, Karfreitag, Andacht zur Sterbestunde Jesu,  
 15:00 Uhr, Kirche Viöl  
 26.03. Sozialverband Jahresfest, Friedensburg 18:00 Uhr  
 28.03. Kirche, Ostermontag, Gottesdienst,  
 10:00 Uhr, Kapelle Löwenstedt  
 06.-08.04. - SV BW Löwenstedt: Fußballcamp Au-Wiesen Sportanlage  
 07.04. SV BW Löwenstedt: Jahreshauptversammlung  
 Gesamtsportverein, 20:00 Uhr, Sportheim  
 09.04. „Schietsammeln“, Friedensburg 09.30Uhr/Osternau 09.30 Uhr

## Gemeinde Löwenstedt

Bürgermeister Holger Jensen  
 Norderfeld 9 a, 25864 Löwenstedt  
 Tel.: 04673 870, Fax: 04673 870  
 E-Mail: norderkerns@aol.com



- 10.04. Reitclub, Kinderringreiten Reithalle  
 13.04. Kirche, Frühlingsfrühstück, 09:30 Uhr, Kapelle  
 16./17.04. - Kirche, Konfirmation  
 23./24.04. - Kirche, Konfirmation  
 30.04. SV BW Löwenstedt: Maibaum-Aufstellen Sportlerheim

## Die FC St. Pauli-Rabauken zu Gast beim SV BW Löwenstedt

Während der Schulferien haben alle Mädchen und Jungen zwischen 6 und 13 Jahren vom 06.04. bis 08.04. die Möglichkeit, sich wie ein richtiger Fußballprofi zu fühlen. Für 119,00€ erhält jeder Teilnehmer eine FC St. Pauli Rabauken-Ausrüstung (diese besteht aus einem tollen Trikotsatz der Fußballschule mit eigenem Wunschnamen und -nummer, einem Sportbeutel, einer Trinkflasche und einigen Kleinigkeiten). Darüber hinaus können sich

die Teilnehmer in der Zeit von 9.30 Uhr bis 16.00 Uhr auf ein spannendes Fußballtraining von qualifizierten Jugendtrainern sowie die ein oder andere tolle Überraschung und jeden Tag ausreichend Getränke und ein warmes Mittagessen freuen.

Die Fußballschule ist für die Teilnehmer die Möglichkeit, die Welt eines Fußballprofis kennen zu lernen. Teamgeist, soziale Kompetenzen, Fair-



ness, Respekt und Toleranz sind hierbei wichtige Werte und deren Vermittlung Ziele der Fußballschule. Alle Kinder erwartet jede Menge Spaß, Fußball und natürlich der FC St. Pauli, d.h. neben dem Training mit dem runden Leder haben wir uns eine Menge Aktivitäten rund um den Fußball und den FC St. Pauli ausgedacht. Die Anmeldung ist über das Internet möglich, unter der Adresse [www.rabauken.fcstpauli.com](http://www.rabauken.fcstpauli.com) finden Sie alle relevanten Informationen.

Bei Rückfragen: Jan-Oliver Hetze - Leiter Jugendmarketing - FC St. Pauli von 1910 e. V., Geschäftsstelle Harald-Stender-Platz 1, 20359 Hamburg  
 FON: 040 / 31 78 74 - 44, E-Mail: [oliver.hetze@fcstpauli.com](mailto:oliver.hetze@fcstpauli.com)  
[www.rabauken.fcstpauli.com](http://www.rabauken.fcstpauli.com),  
 Facebook: [www.facebook.com/stpaulirabauken](http://www.facebook.com/stpaulirabauken)

## Friedensburg

Ihre Gaststätte in Löwenstedt



- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn
- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Offener freier Hotspot

Gaststätte Friedensburg · Inh. Uwe Thomsen  
 Westerfeld 1 · 25864 Löwenstedt · Tel. 04843 – 12 27  
[www.friedensburg-loewenstedt.de](http://www.friedensburg-loewenstedt.de) · [uwe-thomsen-best@gmx.de](mailto:uwe-thomsen-best@gmx.de)

## Kfz-Service in Viöl

*Kieck doch mol in!*





# Autohaus Jensen

## GmbH & Co.KG

Raiffeisenstrasse 1 • 25884 Viöl • Tel.: 04843/2044-0  
 e-Mail: [info@autohaus-jensen.de](mailto:info@autohaus-jensen.de)

## www.autohaus-jensen.de

## Seniorenachmittag in Löwenstedt

Am 20. Februar fand in der Gaststätte „Friedensburg“ in Löwenstedt der alljährliche Seniorenachmittag statt, zu denen die Gemeinde und die Landfrauen eingeladen hatten. Durch die Grippewelle und andere Veranstaltungen war der Saal leider nicht ganz so gefüllt, wie in den vorherigen Jahren, aber trotzdem konnten 73 Gäste begrüßt werden. Vor der Kaffeetafel hatten sich die jüngsten Spieler der „Jungen Lüüd ut Löwenstedt“ in der Gastwirtschaft eingefunden. Unter der Leitung von Sandra Kemper-Petersen und Steffen Ketelsen wurden viele kleine Sketche gezeigt, die alle zum Lachen brachten. Die Landfrauen und Frauen des Gemeinderates hatten wie jedes Jahr leckere Torten gebacken und so konnte dann gemütlich Kaffee getrunken und ordentlich geschnackt werden. An dieser Stelle noch einmal ein Dankeschön an alle Kuchenbäcker und den Helfern dieses Nachmittages. Nach der Kaffeetafel hatte schon das 3. Orchester des „Akkordeonclub Viöl“ in den ersten Reihen Platz genommen, um hier ihr Können zu zeigen. Maibrith Bruhn, die Dirigentin dieser Gruppe, hat in ihrer fröhlichen



Art vieles über den Akkordeonclub erzählt und jeder hat gemerkt wieviel Spaß es allen bringt, dieser Gruppe anzugehören. Im Anschluss bedankte Bürgermeister Holger Jensen sich bei den Landfrauen, die jedes Jahr das Organisieren dieses Nachmittages übernehmen und berichtete über aktuelle Themen aus der Gemeinde. Zum Abschluss wurden die 80-jährigen und älteren Bürger der Gemeinde Löwenstedt geehrt. Mit einem gemeinsamen Lied ging dieser schöne Nachmittag zu

Ende und hoffentlich sieht man sich im nächsten Jahr in fröhlicher Runde wieder.



## Dorfflohmarkt in Löwenstedt

Am Sonntag, den 5. Juni 2016 findet zum 2. Mal in der Zeit von 9.00 bis 16.00 Uhr unser Dorfflohmarkt statt. In diesem Jahr ist die Gemeinde Haselund parallel dabei.

Wir freuen uns, wenn in diesem Jahr wieder viele Haushalte an dem Flohmarkt teilnehmen werden, und ihre Schätze und ausrangierten Sachen zum Verkauf anbieten.

Wer gerne dabei sein möchte, meldet sich bitte bei Sonja Sachwitz (04843/2569) oder bei Birte Jensen (04673/870) an.

So können wir eine genaue Wegbeschreibung aller teilnehmenden Haushalte erstellen.

Nähere Infos gibt es kurz vor dem Flohmarkt. Wir freuen uns schon jetzt auf einen schönen Tag.

*Birte und Sonja*

Reisedienst &  
KFZ-Werkstatt



**Immer mobil - sicher ans Ziel!**

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren  
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

**Nissen & Sohn GmbH**  
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt  
Reisedienst: 04843 · 20 50133  
Werkstatt: 04843 · 2212

[www.bus-nissen.de](http://www.bus-nissen.de)  
[www.kfz-nissen.de](http://www.kfz-nissen.de)



**BOHNENKAMP**  
BIKES

**Fachhandel für Fahrräder und  
Elektroräder**

**KONTAKT: Bohnenkamp-Bikes**  
**TELEFON: 04671 - 9435785**  
**ADRESSE: Markt 32 25821 Bredstedt**  
**[www.bohnenkamp-bikes.de](http://www.bohnenkamp-bikes.de)**





## Veranstaltungen Norstedt

- Jeden letzten Montag im Monat Preisknüffeln  
 Jeden 2. Dienstag im Monat Spielenachmittag  
 Jeden 4. Donnerstag im Monat Fahrt zum Wochenmarkt mit dem Bürgerbus  
 19.03. 20.00 Uhr Theaterabend Tüdelbüdels in Löwenstedt  
 20.03. Lotto Feuerwehr in Engelsburg –  
 Anmeldung bei Volker Carstensen  
 04.04. Schietsammeln 18.00 Uhr

## Gemeinde Norstedt

Bürgermeister Volker Carstensen

25884 Norstedt, Haaks 1

Tel: 04843 27254, Fax: 04843 202389

E-Mail: carstensen-volker@t-online.de



## Jugendgemeinderat beim Partizip Action

Vom 13.11.2015 bis zum 15.11.2015 waren Marco Kniese, Silas Caspersen, Gunnar Jensen und Gönna Carstensen aus dem Jugendgemeinderat Norstedt in Ahrensburg, bei Hamburg, beim Partizip Action. Zum Partizip Action werden alle Jugendgemeinderäte und -parlamente aus Schleswig-Holstein und anderen Bundesländern eingeladen, um sich auszutauschen und Neues dazu zu lernen. Diese Veranstaltung wird seit mehreren Jahren durchgeführt und immer gut angenommen.

Letztes Jahr wurden wir auch eingeladen und sind dieser Einladung gerne gefolgt.

Wir sind mit dem Zug nach Ahrensburg gefahren, wurden von dort abgeholt und kamen gegen Abend in der Jugendherberge an. Insgesamt waren ca. 40 Jugendliche der Einladung gefolgt und wir stellten uns am selben Abend noch gegenseitig vor. Die verschiedenen Jugendgemeinderäte stellten sich ebenfalls noch vor und erzählten von ihrer Arbeit im Jugendgemeinderat. Der Abend wurde mit einem leckeren Essen und verschiedenen Spielen beendet.

Am nächsten Tag wurden verschiedene Workshops angeboten. Zum Beispiel: Moderation, Tricks for Talks oder Konflikte vermeiden – verstehen – lösen. Dort wurde gezeigt und erklärt wie man Zuschauern etwas richtig vorstellt, sodass keine Ja/Nein Fragen entstehen und es überzeugend rüber

kommt. Ebenso wurde uns gezeigt wie die Moderationsschrift geht, dass auch die letzte Reihe die Karten vorne lesen kann. Es wurde uns auch erklärt wie man sich gegen z.B. den Bürgermeister durchsetzt und seine Idee mit vielen Argumenten gut und überzeugend rüber bringt. Alles wurde in mehreren Arbeitsgruppen geübt, mit vielen Diskussionen und einer Menge Spaß.

Am letzten Tag wurde noch ein „Open Space“ gemacht. Dort konnten wir selber Themen wählen über die wir reden wollten. Es kamen Themen wie „Treffen aller Jugendgemeinderäte außerhalb des Partizip Action“ oder „Landesweite Jugendgemeinderäte wählen“ zusammen. Dieses arbeiteten wir auch wieder in Arbeitsgruppen aus. Zu manchen Themen gab es am Ende eine Lösung, zu anderen wiederum nicht. Zum Ende wurde noch eine Meinungsrunde gemacht in der jeder etwas Positives und etwas Negatives sagen konnte.

Unsere Meinungen zusammengefasst war gut. Wir haben viel gelernt und neue Ideen mitgenommen, welche wir auch bei uns umsetzen können. Ebenso viele neue Leute kennengelernt und Freundschaften geschlossen.

*Gönna Carstensen*

## Winterwanderung 2016



Am 24.01.2016 trafen sich 46 Wanderbegeisterte oder nur „Frühstücker“ um 9:30 Uhr bei Frauke Hansen im Norstedter-Kroog. Nach einem sehr reichhaltigen und leckeren Frühstück fuhren wir gegen 11 Uhr in den

Dreisdorfer Forst um dort unsere Winterwanderung zu starten. Mit 28 Wanderern ging es einmal um den Forst herum. Da es am Freitag davor



geschneit hatte war es sogar noch möglich auf Schnee zu wandern. Teilweise waren die Wege auch noch/schon vereist. Trotzdem kamen wir alle heil und gesund nach ca. 1 Stunde am Ausgangspunkt wieder

an. Bjarne Hansen bedankte sich für die rege Beteiligung und hofft auf ein Wiedersehen in 2017.

Fachbetrieb für Einblasdämmung

**Frank Feddersen**

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieberatung \*Thermographie  
 Energetische Gebäudesanierung

www.luftschichtdaemmung.de

## IHR EINKAUFSZIEL IN HASELUND

**E Frischemarkt Spingel**  
 Edeka

Hauptstraße 12 • 25855 Haselund  
 Tel. 0 48 43/18 31 • Fax 0 48 43/26 36  
 Spingel-Haselund.Nord@Edeka.de



- Backshop und Kaffeeauschank
- Kuchen • Mittagstisch
- Bio-Produkte • Getränkemarkt
- Reinigungsannahme
- Lottoannahmestelle • Geldautomat

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 6.30 - 18.30 Uhr, Sa. von 6.30 - 16.00 Uhr

**Parkplatz direkt vor der Tür**



## Gemeindevertretung Norstedt auf „Dienstreise“ nach Berlin

Die Gemeindevertretung Norstedt nahm in der Zeit vom 31.1. bis 3.2.2016 an einer Tagung des Presse- und Informationsamtes der Bundesregierung zur politischen Bildung in Berlin teil.

Diese Fahrt, bei der auch die Ehepartner mitfuhren, war auf Anregung unseres verstorbenen Bürgermeisters Harry Thomsen zustande gekommen. So starteten wir am Sonntagmorgen von Bredstedt aus mit dem Bus über Husum und Heide gemeinsam mit 36 anderen Tagungsteilnehmern Richtung Berlin, wo wir gegen 15.30 in das Park Plaza Hotel nahe des Kudamms eincheckten.

Nach dem Abendessen erkundeten wir die Gegend rund um die Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche.

Am nächsten Morgen begann das „stramme“ Tagungsprogramm, begleitet durch Ilonka Reiner, Mitarbeiterin des Presse- und Informationsamtes.

Zunächst wurden wir im Bundesministerium der Verteidigung über aktuelle Sicherheitsfragen informiert, anschließend gab es eine Führung durch die Gedenkstätte Deutscher Widerstand.

Nachmittags stellte uns eine Mitarbeiterin des Deutschen Bundestages im Plenarsaal die Aufgaben des Bundestages vor. Danach diskutierte unser CDU-Wahlkreisabgeordneter Ingbert Liebing mit uns über aktuelle politische Themen.

Ein echtes Highlight war die Besichtigung der Reichstagskuppel, von wo aus man einen herrlichen Blick über das abendliche Berlin hatte.



Am Dienstagvormittag stand eine dreistündige Stadtrundfahrt durch Berlin auf dem Programm. Die Stadtbilderklärerin Antje Grimm brachte uns auf lockere und witzige Weise viele Sehenswürdigkeiten und

historische Gebäude nahe. Nach dem Mittagessen im Restaurant Haus Sanssouci am Wannsee folgte eine Führung durch die eindrucksvolle Ausstellung im Haus der Wannseekonferenz. Hier wurde im Januar 1942 der Völkermord an den Juden detailliert geplant.

Nach der Rückfahrt in das Zentrum besuchten wir im „Tränenpalast“ an der Friedrichstraße die Dauerausstellung zur Teilung Berlins, die den Menschen damals sehr viel abverlangte.

Die Tagung klang aus mit einem Abendessen in dem gemütlichen Restaurant „Zur Nolle“ im Bahnhof Friedrichstraße.

Am Mittwochmorgen traten wir die Heimreise nach Nordfriesland an. Hinter uns lagen schöne, interessante aber auch anstrengende Tage, wo wir viel Neues erfuhren und auch ordentlich Spaß miteinander hatten.

H. R.

## Freiwillige Feuerwehr Norstedt

Im Januar feierten wir unseren diesjährigen Feuerwehrball im Norstedter Kroog. Mit ca. 50 Gästen war er gut besucht. Hätten natürlich auch mehr sein können!

Nach dem leckeren Essen aus Fraukes Küche hatten wir noch einige Ehrungen vorzunehmen. Für 10jährige Mitgliedschaft wurden Malte Hansen und Malte Görtzen ausgezeichnet. Und das Brandschutzehrenzeichen in Silber erhielten Arno Carstensen und Heino Kniese für 25 Jahre.

Außerdem bekam Frauke einen Blumenstrauß für „20 Jahre Krögers Frauke“. Denn die Feuerwehr fühlt sich bei ihr gut aufgehoben und hofft das es noch lange so bleibt.

Für die gute Musik war Tim Petersen verantwortlich. Vielen Dank geht noch an die zahlreichen Spender der gut bestückten Tombola, die während des Abends verlost wurde. Es war eine runde Sache.

Deshalb auch einen großen Dank an den Festausschuss.

Als nächstes fand zum zweiten mal der Tag des offenen Gerätehauses

statt. Am 11.2. war es soweit. Wir sind positiv überrascht, denn wir können 2 neue Kameraden sowie einen „Wiedereinsteiger“ begrüßen.

Außerdem ist ein historisches Ereignis eingetreten. Wir heißen der ersten Feuerwehrfrau in Norstedt herzlich willkommen. Auch sie ist ein Wiedereinsteiger. Auf das noch einige mehr folgen werden! Auch die Anzahl der Passiven Mitglieder erhöhte sich um 4.

Vielen Dank! Auf gute Zusammenarbeit.

Nebenbei ließen wir es uns gut gehen mit ein paar Snacks und Getränken. Auch für weitere Interessenten sind wir jederzeit ansprechbar. Es sind noch Plätze frei.

Mit kameradschaftlichem Gruß, Volker

Termine:

20.03. Lotto Feuerwehr in Engelsburg (Anmeldung bei Volker)

04.04. 18:00 Uhr Schietsammeln



**Stefan Lensch e.K.**

Westerende 60  
25884 Viöl

Telefon 04843/342  
lensch-vioel@t-online.de



Malararbeiten · Lackierarbeiten · Bodenbeläge  
Lehmputzte · Naturfarben

Telefon 04843 - 423  
Handy 0176 - 22 89 71 90

Christian Hansen · Lorenz-Jensen-Str. 16 · 25855 Haselund  
info@mmhansen.de · www.mmhansen.de

## Endlich auch in Norstedt: jetzt kommt das schnelle Internet

Löwenstedt hat's schon, Sollwitt und Behrendorf auch. Jetzt geht's in Norstedt los. Auftaktveranstaltung in Jonny's Cafe: Dicht gedrängt sitzen die Norstedter und sind bester Laune. Die BürgerBreitbandNetz GmbH & Co. KG hat gemeinsam mit dem Gemeinderat eingeladen. Vorn steht die Geschäftsführerin Ute Gabriel- Boucsein und informiert über das Infrastrukturprojekt im südlichen Nordfriesland. Als 4. Gemeinde im Amt entscheiden in diesen Wochen die Norstedter darüber, ob auch sie in Zukunft einen Breitbandanschluss erhalten. Einen Breitbandanschluss, der Sorge trägt, dass jedes Haus bei jedem Wetter, egal ob mitten im Dorf oder in der weitabgelegenen Außenlage eine verlässliche Breitbandversorgung erhalten kann.

Bereits seit 2 Jahren sind mehr als 80 Norstedter Gesellschafter der BBNG, um das Projekt voran zu bringen. Jetzt wollen der Bürgermeister, der Gemeinderat und die Bürgerinnen und Bürger wissen, was sie tun können, um den Ausbau in Norstedt zu ermöglichen.

„2 Unterschriften sind zu leisten“ erklärt Frau Gabriel- Boucsein. „Um die Mindestanschlussquote von 68% zu sichern, ist es notwendig, dass zwei



**Sabine Birkigt (BBNG) mit dem Gemeinderat von Norstedt**

Schritte erfolgen. Mit einer Unterschrift unter einen Grundstücksnutzungsvertrag gestattet der Hauseigentümer, dass die BBNG den Anschluss auf seinem Grundstück verlegen darf und verpflichtet sich zugleich die Anschlusskosten zu leisten. 199 € für Ge-



**Marion Ahrendsen (BBNG) mit dem 2. stellv. Bürgermeister Roland Thomsen bei einem intensivem Gespräch**

möglich. 42,90€ kostet dann der neue Anschluss mit einem 50/5 Mbit/s schnellen Internet sowie Festnetzflatrate für das Telefon. Für nur 4 Euro mehr sind sogar 100/10 Mbit/s erhältlich. Ein reiner Telefonanschluss kostet 29,90€.

sellschafter bzw. 1.399 € für Nicht- Gesellschafter kostet der Anschluss bis ins Haus. Eine weitere Unterschrift unter den neuen Telefon-/ Internetvertrag mit der TNG ist ebenso notwendig. Denn nur mit den daraus resultierenden Einnahmen ist die Refinanzierung des Gesamtausbaus



**Auftaktveranstaltung in Norstedt, voller Saal bei Jonny's Cafe**

Kaum ist die Präsentation beendet, drängen die Norstedter zu den Tischen der BBNG und der TNG. 2 Stunden später sind mehr als 35 Verträge unterschrieben. In den nächsten Tagen folgen weitere. Die Mindestanschlussquote scheint bald erreicht zu sein.

## Neuer Mitbürger in Norstedt

Wir freuen uns über die Geburt von Mattis geb.03.12.15 Sohn von Denise Görtzen und Hauke Fuschera-Petersen.

Wir wünschen der kleinen Familie viel Glück und Gesundheit.



## Schneeglöckchen

*Ein wenig weiss noch im grünen Klee,  
So blinzelt der letzte Schnee.  
Aber horch, das leise Singen,  
wenn die ersten Glöcklein klingen.  
Sieh, wie sie sich strecken  
Und den Frühling wecken.*

von Monika Minder

## Es geht um unser Schwimmbad

Da Kai Carstensen aus beruflichen Gründen nicht mehr zur Verfügung steht, sucht die Gemeinde dringend einen neuen „Hausmeister“ fürs Schwimmbad. Wer im Sommer ein paar Stunden am Tag Zeit hätte, melde sich doch bitte bei unserem Bürgermeister.

Außerdem suchen wir wieder freiwillige Schwimmbadaufsichten, da zum jetzigen Stand nicht alle Schichten besetzt sind und das Bad eventuell auch mal geschlossen bleiben muss.

Es geht hier wirklich um eine bis zwei Schichten in der Woche und das ja auch nur in den Monaten Juni bis August. Die Prüfung ist auch für ungeübte Schwimmer zu schaffen. Also traut euch und wendet euch bei Interesse an Erik Sönksen, Telefon 04843-2418

## Biikebrennen

Trotz heftigem Regen brannte die Biike auch in diesem Jahr lichterloh. Bei dem Schmuddelwetter waren alle froh in den Norstedter Kroog einkehren zu können um den leckeren Grünkohl zu genießen.

Wir wünschen frohe Ostern  
Eure Karla-Kolumna-Redaktion

## Veranstaltungen Oster-Ohrstedt

- 16.03. Seniorentreff
- 17.03. Bruusen
- 19.03. Aktion "Sauberes Dorf" ab 9.30 Uhr, JHV DRK in Ahrenviölfeld
- 19.03. 15.00 Uhr, Kinderlotto im Dörpshuus
- 19.03. Jahreshauptversammlung DRK, Ahrenviölfeld
- 23.03. Halbtagesfahrt Kirche
- 26.03. 19.00 Uhr, Osterfeuer der Kirche
- 14.04. 10.00 Uhr, Aktion "Sauberes Dorf",  
Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus
- 16.04. 19.30 Uhr, Landfrauen: Markttreff Schwesing, Thema: Cocktails  
Anmeldungen bitte an Andrea Hansen, Telefon 04841/75791, ab  
18.30 Uhr bis zum 8.4.

Gemeinde

## Oster-Ohrstedt

Bürgermeister Michael Bartels

Norderende 25, 25885 Oster-Ohrstedt  
Tel.: 04847 1269, Handy: 0152 53803391  
E-Mail: mibartels@gmx.de



- 23.04. Konfirmationsgottesdienst Kirche Schwesing
- 24.04. Konfirmationsgottesdienst Kirche Schwesing
- 30.04. Konfirmationsgottesdienst Kirche Schwesing
- 08.05. 10.00 Uhr, Landfrauen: Bauernmarkt in Viöl

## Was war los im Landfrauenverein Ohrstedt?



Ein ganz besonderes neues Mitglied stellte die Vorsitzende Marion Lammers auf der Jahreshauptversammlung vor: „Imme vun Ohrstedt“ ist eine Biene aus Holz und wird die Streuobstwiese der Gartenschau Eutin im

Namen des Vereins schmücken. Weiter ging es mit Berichten von der Landes-, Kreis- und Vereinesebene und es wurde der Kassenstand erläutert. Dann standen die Wahlen an: Kassiererin Inke Carstensen-Klatt, Schriftführerin Dunja Petersen und die Beisitzerin für Wester-Ohrstedt, Kirstin Carstensen, wurden wiedergewählt. Sabine Köhn aus Ahrenviölfeld und Andrea Hansen aus Schwesing steigen beide als Beisitzerinnen neu ein. Unter den Tagesordnungspunkt Verschiedenes fiel die Beitragserhöhung von jährlich 25,- € auf 30,- €. Nach kurzer Diskussion wurde der Vorschlag einstimmig angenommen und tritt ab 2017 in Kraft. Ebenfalls unter Verschiedenes sprach Marion Lammers das Ende ihrer Amtszeit im nächsten Jahr an. Sie erzählte einiges von ihrer Arbeit und warb für eine Nachfolge. Nach den doch eher trockenen Regularien folgte Pastor Jürgen Kaphengst mit einem Bericht über seine Wanderung auf dem Jakobsweg. Durch eine dreimonatige Auszeit konnte er sich seinen langgehegten Traum erfüllen, einen Teil des Jakobswegs entlang zu pilgern. Über den Nordweg wanderte er innerhalb eines Monats 840 km nach Santiago de Compostela in Spanien, traf viele interessante Menschen jeden Alters und mit verschiedenen Motivationen. Sein Fazit: Er sei zwar kein Anderer geworden, habe aber viel erlebt und möchte diese Erfahrung nicht missen.



Für ungemütliche Temperaturen und ein verregnetes Wochenende hatten die Ohrstedter Landfrauen eine gute Lösung gefunden: Ein Verwöhn-Wochenende im Seehotel in Bad Segeberg. Das Programm war denkbar einfach – außer einer festen Abendessen-Zeit gab es kein Programm. Neben verschiedensten Angeboten für Gesundheit, Schönheit und Wohlbefinden konnte man spazieren und shoppen gehen, gut und reichlich essen und den Abend bei Spielen, Gesprächen oder in der Cocktailbar ausklingen lassen. Oder man machte es sich auf der Liege gemütlich und tat einfach mal gar nichts ...

Ein Ausblick auf das Programm:

- 10.03.2015 – Homöopathie
- 15.04.2016 – Cocktails

Wenn jemand Ideen oder Anregungen für das weitere Programm hat – der Vorstand freut sich über Tipps. Schaut doch auch mal auf unsere Internet-Seite: [www.lfv-ohrstedt.de](http://www.lfv-ohrstedt.de).

**Baugeschäft Hans Clausen GmbH**  
110 Jahre Meister- und Innungsbetrieb  
Beratung Planung Ausführung

- Schlüsselfertige Häuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- Gewerbliche Bauten

Hans Clausen  
sammeln - profitieren!

Haselund Telefon 04843-1813 Fax 04843-498

## Dachdeckerei

Bauklempnerei

Zimmererarbeiten

- Dacheindeckung
- Fassadenbau
- Sanierung
- Reparatur
- Gaubenerstellung
- Abbund

**Stefan Leve GmbH**

Norderstraße 5 · 25855 Haselund  
Tel. 04843-280381 + 0172-4503381  
Fax 04843-280382



## Fasching im Sportzentrum Ohrstedt

Jedes Jahr, meistens im Februar, veranstaltet unser Sportverein ein Faschingsfest für Kinder. Dabei sein kann jeder, egal, ob Mitglied im Verein oder nicht.

In diesem Jahr fand das Fest am 06. Februar statt und es haben ca. 125 Kinder in Begleitung ihrer Eltern oder auch Großeltern in der kleinen SZO-Halle gefeiert.

Unser Faschingsteam, bestehend aus Christin Hansen, Dagmar Ahrens und mir, hat mit einigen Helfern die Sporthalle ausgeräumt, festlich geschmückt und dadurch in ein buntes, fröhliches Eldorado für unzählige kleine Piraten, Prinzessinnen, Zauberer, Cowboys, Indianer, ... etc. verwandelt.

Für Musik und Spiele sorgte wie immer DJ Hertha, alias Michael Hansen, aus Pahlen. Er versteht es, die Kinder und Eltern von ihren Plätzen zu holen, um gemeinsam zu tanzen und viele lustige Spiele zu machen.

Laut ging es zu bei fetziger Disco- und Stimmungsmusik, man kann sagen, die Halle bebte!



Den ganzen Nachmittag gab es die Möglichkeit für Klein und Groß, sich am reichhaltigen Torten- und Kuchenbuffet zu stärken, das wie immer von Eltern gespendet wurde. Der Erlös aus Eintrittsgeld und Einnahmen des Verkaufs kommt der Jugendarbeit des SZO zugute. Herzlich bedanken möchten wir uns bei allen Helfern!

Zum Schluss noch etwas in eigener Sache: Wir würden uns wünschen, wenn sich im kommenden Jahr noch mehr freiwillige Helfer, sowohl für



den Auf- und Abbau, als auch für den Verkauf finden würden, um auch 2017 ein so tolles Fest auf die Beine zu stellen!

Im Namen des Faschingsteams  
Sünje Wolff



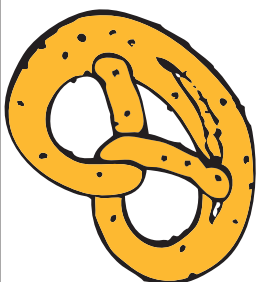
## Jahreshauptversammlung des Ringreitervereins

Am 25.01.2016 eröffnete der 1. Vorsitzende Thorsten Carstensen die Jahreshauptversammlung des Ringreitervereins „Eintracht Schwesing- W. Ohrstedt.“ e.V.. Es konnten 21 Anwesende begrüßt werden, die Vorjahreskönigin Lina Briehs ließ sich entschuldigen. Nach der Begrüßung wurde mit der Tagesordnung begonnen, neben den üblichen Punkten ging es in erster Linie um Neuwahlen. Der erste Vorsitzende und die Schriftführerin standen nicht wieder zur Wahl. Aus der Versammlung wurde unter anderem Werner Briehs zum 1. Vorsitzenden vorgeschlagen und mit deutlicher Mehrheit gewählt. Da Werner Briehs noch 2. Vorsitzender des Vereines war, war auch hier eine Neuwahl nötig. Hier wurde unter anderem Harald Barnick aus der Versammlung vorgeschlagen und mit deutlicher Mehrheit gewählt, dieses vorerst für 1. Jahr. Im Anschluss wurde Tina Greve als



Schriftführerin vorgeschlagen und einstimmig gewählt. Alle drei bedankten sich für das Vertrauen und nahmen die Wahl an. Thorsten Carstensen bedankte sich bei den neuen und scheidenden Vorstandmitgliedern

und wünschte Ihnen alles Gute für die Zukunft.



**Bäckerei Hansen**  
**Jes Christian Hansen**  
**Westerende · Viöl**  
**Tel. 0 48 43 / 13 44**

*Wir backen  
nach alten  
Hausrezepten!*

**TAXI**  
**Köster**  
**04843/27100**

## Gemeinde Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll  
Osterende 17, 25813 Schwesing  
Tel. 04841 71236, Fax 935507  
E-Mail: sokoll060160@aol.com  
Internet: www.schwesing.de



## Veranstaltungen Schwesing

- 16.03. Seniorentreff  
Mitglieder-Versammlung MarktTreff-Verein
- 17.03. Bruusen im MarktTreff
- 19.03. Aktion "Sauberes Dorf" ab 09.30 Uhr / FF-Haus  
JHV DRK in Ahrenviölfeld
- 21.03. ab 19.30 Uhr Gemeinderat MarktTreff  
Halbtagesfahrt der Kirche
- ab 25.03. OSTERFERIEN
- 26.03. Osterfeuer im Pastorat
- 30.03. Seniorentreff  
bis 09.04. Osterferien
- 10.04. Lotto zugunsten SoVD auf Engelsburg
- 12.04. JugendTreff ab 18.00 Uhr im MarktTreff
- 13.04. Seniorentreff
- 15.04. Cocktailabend /Landfrauen im MarktTreff
- 23.04. Konfirmation Gruppe II
- 24.04. Konfirmation Gruppe II
- 27.04. Seniorentreff
- 30.04. Konfirmation Gruppe III  
Maibaum aufstellen/MarktTreff
- 08.05.. Bauernmarkt in Viöl

## Gemeindevertreter-Sitzung vom 01.02.2016

Es waren wieder mal viele Zuhörer erschienen – und die Einwohnerfragestunde wurde eifrig genutzt.

Unter TOP 4 „Windkraftangelegenheiten“ erläuterten die beiden Geschäftsführer der Bürgerwindpark Schwesing GmbH & Co. KG (I und II), Jan-Hendrik Andresen und Fritz Clausen, den Zeitplan für die Zeichnung von Kapitalanteilen an der neuen BWP KG II:

Leider hat sich in der Vergangenheit durch die Neufassung des Kapitalanlage-Gesetzes die Zustimmung zum Konzept durch die BaFin (die einzuschaltende Aufsicht des Bundes) verzögert. Erst im Sommer 2015 kam die

**Baumgardt + Lohr**  
Steuer- und Wirtschaftsberatung

Ludweg 1 - 25813 Husum  
Tel 04841 8969-0 / Fax 04841 8969-32  
Email: info@baumgardt-lohr.de

www.baumgardt-lohr.de

## Gemeinde Schwesing

In dieser Serie stellen sich alle 6 Wochen die Gemeinden des Amtes Viöl vor (alphabetische Reihenfolge).

**Bürgermeister:**  
Wolfgang Sokoll

**Fläche:**  
1.563,4914 ha

**Einwohnerzahl:**  
925 (31.03.2015)

**Ortsteile:**  
Augsburg, Engelsburg,  
Süderholz, Bahnhof

**Haushaltungen:**  
390

**Ältester Einwohner:**  
91 Jahre

**Altersdurchschnitt:** 42,88 Jahre

**Kindergärten:** 2 Gruppen Kindergarten mit Krippe  
Träger: Kirchengemeinde Schwesing

**Freiwillige Feuerwehr** 48 Aktive, 7 Reserve  
23 Ehrenmitglieder

**Vereinsleben/Verbände:** 13 eingetragene Vereine

**Landwirte:** 8 Vollerwerbsbetriebe  
1 Nebenerwerbsbetrieb

**Gewerbebetriebe:** 79

**Windkraftanlagen:** 9 (in Betrieb)

**Bilanz (31. Dez. 2013):** Die Bilanz einer Kommune bewertet jeweils zum 31.12. eines Jahres die Vermögensbestände und den Bestand an Verbindlichkeiten.

Aktiva	Euro	Passiva	Euro
Anlagevermögen	3.579.921,69	Eigenkapital	1.577.655,99
Umlaufvermögen	426.649,80	Verbindlichkeiten	508.019,91
		Sonderposten	1.902.315,48
		Rückstellungen	18.580,11
AktiveRechnungs- abgrenzung		Passive Rech- nungsabgrenzung	
<b>Summe Aktiva</b>	<b>4.006.571,49</b>	<b>Summe Passiva</b>	<b>4.006.571,49</b>

Die linke Seite der Bilanz (Aktiva) zeigt die Mittelverwendung, die rechte Seite (Passiva) informiert über die Mittelherkunft. Insgesamt gilt, dass beide Bilanzseiten wertmäßig stets gleich sein müssen.

### Realsteuerhebesätze

**Grundsteuer A / B:** 320 v. H. / 320 v. H.

**Gewerbesteuer:** 380 v. H.

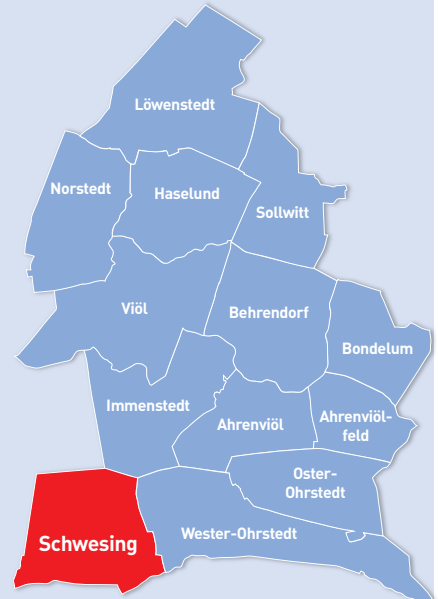
**Hundsteuer 1. Hund** 50 EUR / 2. Hund: 75 EUR

**jeder weitere Hund** 100 EUR

**Aktuelle Baugebiete:** in Planung B-Plan 7  
(14 Grundstücke)

**Besonderheiten/ Sehenswürdigkeiten:** MarktTreff,  
3 Bürgerwindparks,  
KZ-Gedenkstätte „Engelsburg“,  
St. Sebastian und St. Fabian Kirche  
zu Schwesing, Flugplatz Husum-  
Schwesing, Golfplatz,  
zahlreiche Hünengräber

**Internetadresse:** www.schwesing.de





grundsätzliche Zustimmung – das Pflichtprospekt von rund 200 Seiten konnte daher erst im Dezember 2015 fertiggestellt werden und liegt nach Korrektur jetzt beim zuständigen Rechtsanwalt.

Die Geschäftsführer gehen davon aus, dass nach Entscheidung der BaFin die Vorstellung und Veröffentlichung und Zeichnung bis Ende Juni erfolgen wird.

Auf jeden Fall wird die Zeichnung einer Beteiligung danach rückwirkend per 01.01.2016 erfolgen, sodass die Neuanleger auf jeden Fall am vollen Kalenderjahr beteiligt sein werden!

Auf der nächsten GV Sitzung wird bei Bedarf weiter berichtet...

Der vorgeschlagene Anbau an das FF-Gerätehaus wurde mit einem voraussichtlichen Kostenaufwand von rd. 50 Teuro abgesehen; darin berücksichtigt sind nicht unerhebliche Eigenleistungen der FF-Kameraden.

Die Stellungnahme zur Erhöhung der Kreisumlage 2016 erfolgte nicht in der beantragten Höhe. Schon in der letzten GV Sitzung war die Berechnung des Kreises auf große Skepsis gestoßen; nach dem darauf folgenden Zeitungsbericht wollte der Kreis dann auch ursprünglich von einer Erhöhung 2016 Abstand nehmen – hat aber entschieden, erst mal die 2,5%ige Erhöhung im Haushalt zu belassen und „später eventuell zu korrigieren“.

## Feuerwehrball 2016

Engeladen war rechtzeitig – aber leider kamen nicht so viele Gäste wie im vergangenen Jahr... Wehrführer Stefan Hansen begrüßte die fröhliche Schar, die sich wieder auf Engelsburg bei Peggy zusammengefunden hatte.



Nach seinem Kurzbericht aus dem vergangenen Jahr kam das Essen auf den Tisch – danke Dietrich und Peggy für die leckeren Rouladen!

Zwischendurch immer mal wieder der aktuelle Stand der Handball-

EM...und die Nachricht über den Sieg = Einzug ins Finale...

Die Ehrungen und Beförderungen nahmen dann einen breiten Raum ein – gut für die Hüfte... Befördert wurde Jannik Hansen zum Oberfeuerwehrmann.

Für langjährige Dienstzeiten bekamen folgende Mitglieder die entsprechenden Spangen:

10 Jahre Ehrenamt FF: HFM Hans-Hermann Clausen-Stuck und HFM Hendrik Peters

20 Jahre Ehrenamt FF: HFM Harald Bielinski und OBM Stefan Hansen

25 Jahre Ehrenamt FF: Thorsten Carstensen bekam vom Bürgermeister Wolfgang Sokoll das Brandschutzehrenzeichen in Silber



30 Jahre Ehrenamt FF:

LM Arnold Reimann

40 Jahre Ehrenamt FF:

LM Klaus Kasalowski

50 Jahre Ehrenamt FF:

Ehrenamtswehrführer Holger Makoben und LM Jan-Gerd Hansen

Bürgermeister Sokoll bedankte sich zum einen bei den Geehrten, zum anderen bei der gesamten Feuerwehr für den Dienst an der Gemeinde; sein besonderer Dank galt den Ehegatten, die Zuhause warten müssen...

Nach ausführlichen Erläuterungen der Hintergründe dieser Erhöhung durch LVB Gerd Carstensen und GV Udo Loehr war man sich einig, der Empfehlung der LVB der Ämter zu folgen und lediglich einer Erhöhung um 1,77% schweren Herzens zuzustimmen. Damit ist dann gewährleistet, dass der Kreis weiterhin die Zuschüsse im Bereich Sonderschule G, Schülerverkehr und Kindergarten leistet und nicht auf die Kommunen abwälzt.

In den Berichten teilte der Bürgermeister mit, dass Anfang April und Anfang Mai jeweils einwöchige Übungen der Bundeswehr auf dem Flugplatz stattfinden; es wird mit vermehrten Fahrzeugbewegungen gerechnet. Ob auch mehr Fluglärm zu erwarten ist, konnte nicht mitgeteilt werden.

Eine kleine Diskussion ergab sich aus dem Bericht des Kulturausschusses über das „Adventsfenster 2015“. Aufgrund der erheblich zurückgegangenen Beteiligung aus der Bevölkerung, aber dem grundsätzlichen Wunsch, diese Veranstaltung bei zu behalten wird überlegt, 4 „feste“ (Frei)tage anzubieten, die von örtlichen Vereinen gestaltet werden – zusätzlich können dann in der Woche noch Abende von Privatpersonen belegt werden.

Grundsätzlich war man sich einig, diese schönen, kurzweiligen Veranstaltungen in der Vorweihnachtszeit nicht einschlafen zu lassen.

Präsente für „volle“ Dienstbeteiligung erhielten LM Dirk Wuggazer, LM Helge Thomsen, HFM Hans-Hermann Clausen-Stuck, OFM Jannik Hansen und HFM Hendrik Peters.

Der „uralte“ Festausschuss (Hannes Lammers/Hauke Nissen/Dietrich Schoon) – kein „kalendarisches“ Alter, sondern die „Dauerhaften“ – hatten sich wieder voll ins Zeug gelegt und alles bestens organisiert. Beim traditionellen Ratespiel ging es diesmal um die komplette Einsatzrüstung eines Atemschutzträgers incl. „Notverpflegung“; es sollte das Gewicht der Ausrüstung geschätzt werden.

Heraus kamen 30,473 kg – und Klaus Kasalowski war der strahlende Gewinner. Er suchte sich bei den gestifteten Preisen ein „Sortiment der Backensholzer Käserei“ aus. Die weiteren Preise gingen an Heike Dallmann und Andrea Thomsen.....

Die FF Wester-Ohrstedt hatte sich wieder bereit erklärt, ab 01.00 Uhr die Teilnehmer bei Bedarf nach Hause zu befördern..... Aber sooo früh war keine Meinung vorhanden.....



## Einladung zum Müllsammeln

Die Gemeinde Schwesing beteiligt sich auch in diesem Jahr an der Aktion „sauberes Dorf“ und lädt alle Bürgerinnen und Bürger dazu ein, sich am Samstag, 19.03. ab 9.30 Uhr ab FF-Gerätehaus daran zu beteiligen. Wer einen Anhänger hat, sollte den bitte mitbringen...

## Neue Liederbücher für den „Seniorentreff“ in Schwesing

Schon seit vielen Jahren treffen sich immer mittwochs, alle 14 Tage die Schwesinger Senioren, um einen gemeinsamen "Spielesachmittag" zu verbringen. Traditionsgemäß wird vor dem Kaffeetrinken zusammen ein Lied gesungen. Leider fehlten immer noch die passenden Bücher, so daß Texte oft von Zetteln abgelesen wurden. Doch nun haben die Teilnehmer guten Grund sich zu freuen. Denn 25 neue Liederbücher mit Großdruck wurden vom „Markttreffverein Schwesing“, vertreten durch den 1. Vors. des Vereins Erich Kuhn, gespendet, die dieser im neuen Jahr überreichen konnte.



### SOLLWITT

#### Veranstaltungen Sollwitt

- 09.04. 10:00 Uhr, Müllsammeln, Treffpunkt am Feuerwehrhaus
- 19.05. 19:00 Uhr, Aufbauen für Ringreiten auf dem Schulplatz
- 21.05. Ringreiten
- 29.05. Kinderringreiten
- 23.07. Feuerwehrgrillen Sollwittfeld
- 05.11. Erntefest in Norstedt, weitere Infos folgen!

#### Gemeinde Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen  
Süderstraße 2, 25884 Sollwitt  
Tel. 04843 1584, Handy 0152 09833105  
E-Mail: hansen-sollwitt@t-online.de,  
Internet: www.sollwitt.de



## Feuerwehrversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Sollwitt-Pobüll

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Sollwitt-Pobüll vom 29.01.2016 fand in diesem, wie auch schon im letzten Jahr, im Dörpshaus der Gemeinde Haselund statt.

Neben einer geplanten Änderung der Satzung (zu finden auf [sollwitt.de](http://sollwitt.de))



stand auch der Wechsel von Nico Christiansen in die Reserveabteilung auf der Agenda. Anschließend wurde das geplante Feuerwehrfest mit der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Haselund diskutiert und zur Abstimmung gebracht. Einstimmig wurde darüber abgestimmt, dass das Feuerwehrfest

bis auf weiteres in diesem Rahmen – gemeinsam mit den Haselunder Kameraden – stattfinden soll.



Freudig teilte Wehrführer Heino Christiansen mit, dass ein neues Mitglied in die Wehr aufgenommen werde. Es handelt sich um In Lorenzen, Pobüll, welche an diesem Abend leider nicht persönlich dabei sein konnte. Wir freuen uns Ina als neues Mitglied der Sollwittener Feuerwehr begrüßen zu dürfen!

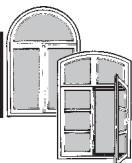
bis auf weiteres in diesem Rahmen – gemeinsam mit den Haselunder Kameraden – stattfinden soll.

Freudig teilte Wehrführer Heino Christiansen mit, dass ein neues Mitglied in die Wehr aufgenommen werde. Es handelt sich um In Lorenzen, Pobüll, welche an diesem Abend leider nicht persönlich dabei sein konnte. Wir freuen uns Ina als neues Mitglied der Sollwittener Feuerwehr begrüßen zu dürfen!

bis auf weiteres in diesem Rahmen – gemeinsam mit den Haselunder Kameraden – stattfinden soll.

# SCHÜTT

BAUELEMENTE



GmbH

Türen · Fenster · Treppen  
Rollläden · Wintergärten  
Sonderanfertigung + Montage

25884 Sollwitt · Schulstraße 6 · Tel. 04843-605 · Fax 04843-2147

eMail: [info@schuett-bauelemente.de](mailto:info@schuett-bauelemente.de) · [www.schuett-bauelemente.de](http://www.schuett-bauelemente.de)

## Gerhard Dethlefs

### Sanitär- und Heizungstechnik

- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Sanitäranlagen - Baderneuerungen
- Klempnerarbeiten
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25  
25884 Sollwitt  
Fax 04843-2165  
Tel. 04843-2233



## Veranstaltungen Viöl

- 19.03. 14:00, Börse rund ums Kind in der Schule Viöl, Schule Viöl  
 21.03. 15:30, Blutspenden in der Schule Viöl, Schule Viöl  
 24.03. 14:30, Spielenachmittag für jedermann im LJH  
 02.04. 14:30, Mitgliederversammlung des Sozialverbandes, Gallehus  
 09.04. 10:00, Frühlingsturnier der Bouleterrier, Bouleplatz Viöl  
 14.04. 09:30, öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates Viöl, Burmeister Viöl  
 16.04. 2 Jahre Bewegungsplatz, Bewegungsplatz / Bouleplatz  
 10.00 - 11.00, Parcours auf dem Bewegungsplatz  
 30.04. 17:00, Maifest der F-Feuerwehr Viöl, Fw-Gerätehaus Viöl  
 03.05. 10:00 - öffentliche Sprechstunde des Seniorenbeirates Viöl, LJ-Haus

## Jugendgemeinderat Viöl

Wie die Dörfer Norstedt, Löwenstedt und Wester-Ohrstedt gezeigt haben, ist ein Jugendgemeinderat sehr effektiv und stärkt die politischen Interessen von Jugendlichen. Außerdem stärkt es zusätzlich die Jugendarbeit in der Gemeinde. Gemeinsam mit den anderen Jugendgemeinderäten finden amtsübergreifend Sitzungen statt. So ist das Kennenlernen und der Austausch der politischen Meinungen, ob nun aus Kommunal oder Bundesebene, geschaffen. Und man kann auch gemeinsam Projekte planen. Diese und viele weitere Gründe haben mich als Jugendvertreter der Gemeinde

**Gemeinde  
Viöl**

Bürgermeister Heinrich Jensen  
 Amselweg 14, 25884 Viöl  
 Tel.: 04843 920  
 E-Mail: Heinrich.Jensen@t-online.de



**08.05. 10:00 - Bauernmarkt Viöl, Dörpsplatz**

Viöl dazu bewegt mit Unterstützung der oben genannten Jugendgemeinderäte auch einen in Viöl zu gründen, welcher 13 Abgeordnete bekommen wird. Diese werden von den Jugendlichen selbst gewählt. Jeder ab 6 – 18 Jahren darf sich zur Wahl aufstellen lassen und jeder in diesem Alter darf auch wählen. Weitere Details werden folgen.

Mit freundlichen Grüßen, Jugendvertreter Tjard Arendt

## Informationen aus dem Bauausschuss der Gemeinde Viöl

Es tut sich was in Viöl! Der Bau- Planungs- und Umweltausschuss der Gemeinde macht den Anfang und will zeigen, was alles auf der Tagesordnung steht und alle in der Gemeinde angeht. Der Vorsitzende des Bauausschusses, Armin Grünberg, und sein Stellvertreter Heiner Schmidt-Durdaut wollen über Parteigrenzen hinweg zeigen, wie wichtig und erfolgreich Arbeit gerade in der Gemeinde sein kann. Besonders dann, wenn wichtige Themen wie „Windkraft“ auf der Tagesordnung stehen und sogar eine Bauausschuss-Sitzung von mehr als 30 Gästen

besucht wird. Wir hoffen, dass diese Sitzung einen Anstoß gibt, sich mehr an Politik in der Gemeinde zu beteiligen. Wir brauchen einen Generationen-Mix für eine zukunftsorientierte Arbeit.

Gerade die Tagesordnung der letzten Sitzung des Bauausschusses vom 20. Januar 2016 zeigte die große Aktualität des Themas „Windkraft“, das ausführlich behandelt wurde. Flächennutzungspläne waren zu beraten. Wegen der schwierigen Planungssituation für künftige Windparks bekräftigte der Bauausschuss das Votum der Gemeinde für einen Bürger-



**GARDINEN-STUDIO  
CARSTENSEN**  
Polsterei · Raumausstattung

Westerende 43 · 25884 Viöl  
 Telefon 04843/27175 · Fax 04843/27176  
 CarstensenSollwitt@t-online.de

**Bei uns auch weiterhin Reinigungs-  
annahmestelle und Heißmangel im Hause**

## Mitgliederversammlung TSV DE Viöl

Der TSV Doppeleiche Viöl lädt zur Jahreshauptversammlung am 22. März 2016 um 20.00 Uhr im Sportlerheim in Muschen recht herzlich ein.

Gäste sind herzlich willkommen.

Über eine rege Teilnahme würden wir uns freuen!

Mit sportlichen Grüßen  
Der Vorstand



Marco Thomsen  
Westerende 4-6 · Viöl

☎ 04843 - 1412

nah & frisch

im Herzen von Viöl

**Anzeigen- und  
Redaktionsschluss für die  
nächste Ausgabe - die am  
1. Mai erscheint -  
ist der 15. April 2016.**

**Grafik Nissen,  
Telefon: 0461-979787,  
info@grafik-nissen.de**



windpark. Damit die Akzeptanz für Windparks hoch bleibt, wurde ebenfalls der Gemeindebeschluss bekräftigt, dass der Abstand neuer Windkraftanlagen zu Wohnsiedlungen 800 Meter betragen soll. Da sich sowohl der Ausschuss-Vorsitzende Grünberg als auch sein Stellvertreter Schmidt-Durdaut wegen Ihres Engagements in Sachen Windenergie sowie Henning Wree als betroffener Landbesitzer für befangen erklärten, übernahm Elisabeth Harder zwischenzeitig die Leitung der Sitzung. Der Bürgermeister Heinrich Jensen appellierte noch einmal dringend, die hohe Akzeptanz für die Windenergie in der Gemeinde nicht aufs Spiel zu setzen. Die Abstimmung im Bauausschuss fiel einstimmig aus: Der Abstand zu Wohnsiedlungen soll, wie bereits in einer vorangegangenen Sitzung beschlossen, generell 800 Meter betragen. Das Thema Windpark wird ergänzt: ‚Bürgerwindpark‘ heißt 100%ige Bürgerbeteiligung und Bürger der Gemeinde Haselund müssen sich auch an Windparks in Viöl beteiligen dürfen.

In Konkurrenz dazu steht ein Vorhaben in Hochviöl, das diesen Ortsteil lediglich als Streusiedlung betrachtet und lediglich einen Abstand von 400 Metern ins Auge fasst. Eine endgültige, verbindliche Entscheidung darüber wird allerdings das Land Schleswig-Holstein im Rahmen neuer Regionalpläne wohl erst im Jahre 2017 fällen. Eine Gemeinde muss aber beizeiten für ihre Bürger sorgen und Entscheidungen treffen, die die Zukunft des Ortes sichern und diese Vorstellungen in Kiel deutlich machen. Natürlich möchte keine Gemeinde von Windparks „umzingelt“ werden. Deswegen lehnt Viöl auch eine Fläche im Nordosten des Ortes in Richtung Sollwitt ab, um eine Siedlungsentwicklung nicht zu beeinträchtigen. Eine kleine Fläche zwischen Hochviöl und Immenstedt sowie ein Areal zwischen Hoxtrupfeld und Olderup erscheinen noch möglich.

Neben diesem herausragenden Thema wurden auch weitere, nicht unwichtige „Brötchen gebacken“: der Ausschuss beschloss den Bebauungsplan für einen Pferdezuchtbetrieb in Kragelund durch Aufstellungsbeschluss zu ändern, damit dort eine Betriebsleiterwohnung gebaut werden kann. Im Viöler Gewerbegebiet tut sich auch eine Menge: Firma Voss (Versand für Weidezäune) will ihr Betriebsgelände um ein Vielfaches erweitern, weil sie eine Expansion in den europäischen Markt vorbereitet. Weitere Mitarbeiter sollen eingestellt werden, auch ein Abholshop ist geplant. Der Versorgungsverkehr durch LKWs wird keine stärkere Belastung als bisher darstellen.

Für dieses Unternehmen beschloss der Bauausschuss ebenfalls einstimmig eine Änderung des Flächennutzungs- und Bebauungsplans vorzunehmen.

Firma Dohle plant im Gewerbegebiet: Eine LKW-Halle mit Reparaturbetrieb sowie ein Bürogebäude sollen entstehen. In kleiner Runde wird Jürgen Dohle dies mit dem Bürgermeister und den Vertretern aller drei Fraktionen im Gemeinderat besprechen.

Mitten im Dorf ist viel in Planung: Der Bürgermeister teilt auf Anfrage mit, dass er in Sachen „Ärztelhaus“ vorsichtig optimistisch ist. Für das „Quartier Viöl Mitte“ gibt es als Investor zwei Interessenten.

Aus aktuellem Anlass wird darum gebeten, wegen der gegenwärtig häufigen Einbrüche in der Gemeinde besonders wachsam zu sein und bei verdächtigen Beobachtungen sofort die 110 anzurufen. Für die nächste Verkehrsschau im Frühjahr werden aus der Versammlung einige Punkte zur Überprüfung vorgeschlagen, um die Verkehrssicherheit in der Gemeinde zu erhöhen. Der Parkplatz am „Markt“ soll neu gestaltet werden. Die Anwohner wurden zwischenzeitig beteiligt und konnten ihre Vorstellungen einbringen.

Weitere Informationen können im Internet unter [www.vioel.de](http://www.vioel.de) abgerufen bzw. eingesehen werden.

**Armin Grünberg, Vorsitzender des Bauausschusses**  
**Heiner Schmidt-Durdaut, stv. Vorsitzender des Bauausschusses**

Husum



**Haus & Grund®**  
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.

Gut vorgesorgt im Alter. Zwei Informationsveranstaltungen.

**Mittwoch, 23. März, 19 Uhr im Kirchspielkrug Gallehus, Viöl**

■ **Generalvollmacht, Patientenverfügung & Vorsorge**  
Michael Siegmund, Rechtsanwalt und Notar, Fachanwalt für Familienrecht

**Mittwoch, 13. April, 19 Uhr im Kirchspielkrug Gallehus, Viöl**

■ **Erben, Schenken, Nießbrauch & Wohnrecht**  
Kirsten Markussen, Steuerberaterin, Dipl.-Betriebswirtin

Mitglieder und Gäste sind herzlich willkommen. Kostenlos anmelden können Sie sich über E-Mail: [info@haus-und-grund-husum.de](mailto:info@haus-und-grund-husum.de) oder unter Telefon 04841 – 65107

**Anzeigen- und  
Redaktionsschluss für die  
nächste Ausgabe - die am  
1. Mai erscheint -  
ist der 15. April 2016.**

**Grafik Nissen,  
Telefon: 0461-979787,  
[info@grafik-nissen.de](mailto:info@grafik-nissen.de)**

## Die Brandkatastrophe in der Dorfschaft Norstedt im August 1899



( von Lehrer Claus Petersen, Norstedt )  
Aus dem Kirchenblatt 1933 März bis September

Es war am 12. August 1899, als sich ein dicker, schwarzer Rauchschwaden langsam und träge von Nordwest nach Südost durch unsere Luken wälzte. Gleich darauf hörte man auch schon die angsterweckenden, schrillen Töne der Nebelhörner in dem sonst so stillen Abendfrieden unseres Dorfes. Auf der Straße lautes Rufen: Es brennt, es brennt, norden im Dorfe, es brennt bei Norderkerns"! Alles rennt nach der Brandstelle, um zu retten. Wir hatten damals gerade acht bis vierzehn Tage immer sehr trockenes Wetter gehabt, so dass die alten Strohdächer sehr trocken waren. Dazu waren die Häuser alle voll Heu und Roggen. Der ganze Besitz von Hans Andreas Thomsen (Norderkerns) war in kurzer Zeit ein großes Flammenmeer. Siehe da, schon greift das Feuer auf den gegenüber liegenden Besitz von Johannes Carstensen (Osterkerns) über. In wenigen Augenblicken brennt der Besitz lichterloh. Die Kühe, die damals abends noch alle in den Stall kamen, mussten sofort wieder hinaus getrieben werden. In ihrer Angst und Verwirrung brüllten sie, dass es einem durch Mark und Bein ging. Auch die Schweine und Pferde trugen ihr Teil bei zu dem fürchterlichen, ohrenbetäubenden Lärm. Unter Anspannung auch der letzten Kräfte, mühen sich sämtliche Bewohner des Dorfes, das Feuer zu meistern und ein Weitergreifen desselben zu verhindern. Unsere Feuerwehr mit der Spritze war gleich zur Stelle, hindurch durch den dicken Qualm zur Brandkuhle im Norden des Dorfes. Von hieraus wurden besonders zwei nach Norden vom Brandherd liegende Häuser tüchtig unter Wasser genommen. Es waren die Häuser von Nicolaus Petersen (Claves) und Lorenz Thomsen (Lornses). Die Feuerwehr hatte hier guten Erfolg und konnte ein Übergreifen des Feuers verhindern. Schlimmer sah es dagegen auf der anderen Seite des Feuers aus. Hier hatte die Steigerabteilung der Norstedter Wehr einen sehr schweren Stand. Es galt hier zunächst Alberts Besitz (Carsten Carstensen) zu halten. Auf dem ganzen Dache hatten sich die Steiger verteilt und suchten mit Aufwand auch der letzten Kräfte die herabstiebenden Funken abzutöten, ehe sie es zu größerer Entzündung brachten. Die übrigen Dorfsleute schleppten Wasser heran und reichten einen Eimer nach dem anderen den Steigern auf das Dach. Eine Zeitlang schien es, als wenn das vereinte Bemühen von Erfolg sein sollte, da auf einmal schlugen auch hier in der Nähe des Storchnestes die Flammen auf. Mit solcher Schnelligkeit ergriff das Feuer das ganze Dach, das es einigen Feuerwehrleuten nicht mehr möglich war, nach den Leitern hinzugelangen. Sie mussten auf dem Dach hinunter rutschen und in den Garten springen. Auch Alberts Besitz musste aufgegeben werden. Währenddessen hatte das Feuer sonst auch noch tüchtig um sich gegriffen.



Zunächst hatte das Feuer von Norderkerns aus zwei kleine nebenan liegende Häuschen (Ruums) erfasst und außerdem zwei Scheunen ergriffen. Nun war Albert Albertsens (Tarmes) Besitz auch

nicht mehr zu retten. Auf der Ostseite der Straße war bald auch der Besitz von Hans Thomsen (jetzt wohnhaft bei Anjeres-Harnses) ein Raub der Flammen. Außerdem wurden noch einige Scheunen und Backhäuser von Osterkerns und Alberts in Asche gelegt. Ein fürchterliches Flammenmeer lohte gen Himmel. Das Feuer spie eine Glut von sich, dass es unmöglich war, an die brennenden Gebäude heran zu kommen. Der gefährlichste Augenblick für das Dorf war gekommen. Erfasste das Feuer jetzt noch Pedes Besitz, (damaliger Besitzer Carsten Clausen) dann war vom Dorfe kein Haus mehr zu retten, denn an Pedes Gebäude reihte sich dicht an dicht Gewese an Gewese. Auch in dieser Stunde Größter Angst und Not, bewahrheitete sich wieder das alte Sprichwort: „Ist die Not am größten, so ist Gottes Hilfe am nächsten“. Die erste Wehr von auswärts traf ein. Es bleibt das Verdienst der Viöler Wehr, verhindert zu haben, dass das ganze Dorf ein Opfer der Flammen wurde. Unsere Spritze lag fest im Norden des Flammenmeeres. An ein Durchkommen war nicht zu denken. Die Viöler Feuerwehr nahm Pedes Besitz gleich tüchtig unter Wasser, bald kamen weitere Wehren dazu. Zuletzt waren auf dem Brandplatz erschienen die Feuerwehren von Viöl, Koll und, Hilstrup, Behrendorf, Wernstedt, Soll Witt, Drelsdorf, Bohmstedt, Joldelund, Ahrenshöft, Almdorf, Arlewatt und Olderup. Nun konnte man Herr des Feuers werden. Aber furchtbar hatte die entfesselte Himmelskraft gewütet. Elf Gebäude lagen am anderen Morgen in Schutt und Asche, sämtliche Erntevorräte verbrannten, ebenfalls war fast alles Haus- und Ackergerät vernichtet. Einiges Inventar, das man in der Eile auf den Hof geschafft hatte, verbrannte sogar noch dort. Nur aus Alberts Haus wurde das meiste Hausgerät geborgen. Alles Federvieh war in den Flammen umgekommen, außerdem an lebendem Vieh ein Schwein und ein Kettenhund.

Der Brand war entstanden durch eine Laterne auf dem Boden. Sie war umgefallen. Beinahe hätte Hans Andreas Thomsen das Feuer noch im Anfang erstickt, wenn nur schnell Wasser zur Stelle gewesen wäre. Zu allem Unglück saß aber in der Tür das letzte Fuder Roggen festgefahren, so dass man weder heraus noch hinein konnte. Hans Andreas Thomsen erhielt nicht unerhebliche Brandwunden am Kopfe und an der Hand. Er musste sich noch in der Nacht nach Bredstedt begeben, um ärztliche Hilfe in Anspruch zu nehmen.

### Das Brandunglück und seine Folgen

Durch das Brandunglück waren sechs Familien obdachlos geworden. Sie fanden Unterkunft in verwandten und befreundeten Häusern in Norstedt und Spinkebüll. Norderkerns wohnten bei Anjres, Tarmes bei Kiels, Alberts bei Thomses, Osterkernsruums bei Niehuses, Norderkernsruums bei Lüttkarsens in Spinkebüll und Osterkerns in der Schule. Der damalige Lehrer Schröder war unverheiratet und trat an Osterkerns den Saal und die Küche ab. Den ganzen Nachsommer und Herbst hindurch herrschte in unserem Dorfe ein außergewöhnlich reges Leben und Treiben. In der ersten Zeit, besonders am Tage nach dem Brande, einem Sonntage, stellten sich Hunderte von Neugierigen ein. Viele trieb auch das Mitleid her. Sie wollten den Unglücklichen ihre Hilfe anbieten, ihnen ein Wort zur Aufrichtung und zu neuem Mut sagen. Nirgends zeigte sich das Gemeinschaftsgefühl schöner als in unseren lieben Dörfern. Manche hatte das Herz getrieben, Kleidungsstücke mitzubringen, Nackte zu bekleiden. Bald kamen auch schon die ersten Geschäftsleute aus Bredstedt und Husum, um Angebote in Baumaterialien zu machen. Zimmerer und Maurer stellten sich in großer Zahl ein, so dass fast jedes Haus in Norstedt seine Kostgänger und Schlafburschen hatte.

Der Herbst stand vor der Tür. Menschen und Vieh mussten vor Eintritt des Winters wieder in eigenen Häusern und Wirtschaftsgebäuden untergebracht werden.

Am 12. September 1899, also einen Monat nach dem Brande, wurde der Neubau von A. Albertsen gerichtet. Das Richtfest von den drei größeren Neubauten wurde am 13. Oktober 1899 zusammen gefeiert. An den Neubauten haben ich und meine Kollegen zeitweise mit 30 Mann gearbeitet. Die beiden kleineren Neubauten waren schon zu November bewohnbar, die größeren zu Weihnachten und Neujahr, dann wurden die letzten Gesellen entlassen. Im Frühjahr 1900 habe ich sämtliche noch rückständige Arbeiten in allen fünf Neubauten (auch Osterkerns) alleine übernommen. Osterkerns Haus war an den Zimmermann Nicolaus Carstensen aus Rödemis vergeben. Er arbeitete durchweg mit 10 Mann. Die Baumaterialien wurden von Husum mit Gespann nach Norstedt geschafft. Lastautos für diesen Zweck gab damals noch nicht, auch mit der Eisenbahn konnte man kaum näher an den Ort heran kommen. Allzu viel durften die Fuhrleute

nicht aufladen, von Viöl nach Norstedt ging es damals noch durch den Sand. Von einem sehr klugen Pferd wird erzählt. Jeden Abend ließ der Fuhrmann es in Norstedt frei laufen. Es suchte sich während der Nacht sein Futter an den Wegen. Am nächsten Morgen stand es zu bestimmter Zeit auf Immenstedt-Kiel, um mit seinen Genossen zu dritt die Fuhr nach Norstedt zu schaffen."

Schmucke Häuser waren im nördlichen Teil unseres Dorfes errichtet worden. Aus den großen Peseln wurden beste Stuben. Auch den Wirtschaftsgebäudeteil hatte man sich zeitgemäß praktischer erbauen lassen. Anstatt des Strohdaches bekamen die neuen Gewese harte Bedachung. Nur schade, dass man beim Chausseebau die Kopfsteinpflasterung auch der Dorfstraße, die durch diesen Teil unseres Dorfes fährt, verhinderte. Die Kopfsteine dafür sollen schon angefahren gewesen sein.

## Altmetall und Elektroschrottsammlung in Viöl

Auf Grundlage der Aktion „Unser sauberes Schleswig-Holstein“, welche in diesem Jahr offiziell am Sonnabend, d. 19.03.2016 stattfindet, bietet die Gemeinde Viöl ihren Einwohnern an diesem Tag, in der Zeit von 09:00 – 12:00 Uhr die Möglichkeit, kostenlos ihren Elektronikschrott oder Altmetall fachgerecht und unkompliziert zu entsorgen.

Am Bauhof in der Viöler Süderstraße wird an diesem Tag ein Container zur Aufnahme aufgestellt. Es kann sowohl Altmetall (Schrott, Blech, Draht, Fahrräder usw.) als auch Elektronikschrott (alte Elektrogeräte, wie z. B. Radio, Computer, Staubsauger usw.) entsorgt werden.

Zum Elektroschrott gehören ausdrücklich keine Monitore, Fernseher oder Kühlschränke.

## Musikclub Viöl: Auf ein erfolgreiches Jahr 2016...

Rundum zufrieden blicken wir auf ein ereignisreiches Jahr 2015 zurück. Unser 35-jähriges Bestehen feierten wir am 07. November 2015 im Husum mit einem großen Jubiläumskonzert. Beide Veranstaltungen, sowohl am Nachmittag, als auch am Abend, waren restlos ausverkauft! Danke an alle Besucher!

Seit März 2015 nutzt auch der Feuerwehrmusikzug Viöl unsere Räumlichkeiten und freut sich sehr über diese Möglichkeit. So können nicht nur wir uns auf die zahlreichen Auftritte vorbereiten.

Da unsere Orchester sich stetig vergrößern - was wir übrigens spitze finden - und unsere Stühle etwas in die Jahre gekommen waren, konnten wir, auch dank großartiger Unterstützung der Gemeinde Viöl, 40 neue Stühle für den Musik-Club Raum anschaffen, nochmals „Vielen Dank!“ hierfür.

Einen schönen besinnlichen Jahresabschluss hatten wir mit unserem alljährlichen musikalischen Gottesdienst am 2. Advent in der St. Christophorus Kirche zu Viöl.

Besonders freut uns, dass Claudia Möhrke (links im Bild) und Gönke Jensen (rechts im Bild) zum Jahreswechsel die Leitung des 4. Orchesters übernommen haben. Wir bedanken uns herzlich bei Hilke Sachwitz, die diese



Aufgabe aus Zeitgründen aufgeben musste, für die tolle Zeit und wünschen ihr nach ihrem Abitur alles Gute für ihre berufliche Zukunft - dem 1. Orchester gehört sie weiterhin als aktive Spielerin an.

Das Jahr 2016 haben wir mit einem großen Fest eingeleitet. Am 06. Februar feierten wir mit 100 Gästen unseren Jubiläumsball im Norstedter Kroog. Bis in den frühen Morgen wurde das Tanzbein geschwungen. Zwei besondere Sketche sorgten am Abend noch für große Lacher.

Das 2. Orchester nahm uns mit auf ihre Probefahrt nach Innsbruck.

Dabei ging es drunter und drüber - hoffen wir mal, dass auf der richtigen Fahrt dieses Jahr an Himmelfahrt alles gut geht.

Dann heißt es wieder für das 1. und 2. Orchester - auf nach Österreich!

Wir fahren vom 04. - 08. Mai zum World Music Festival nach Innsbruck und messen uns mit der weltweiten Konkurrenz.

Wir möchten diesbezüglich herzlich zur öffentlichen Generalprobe am Sonntag, den 24. April 2016 um 19:30 Uhr in die Pausenhalle der Gemeinschaftsschule Viöl einladen. Dann präsentieren wir im Rahmen eines kleinen Konzerts unsere Wertungsstücke, die wir in Innsbruck vortragen werden. Der Eintritt ist kostenfrei. Über zahlreiche Besucher würden wir uns sehr freuen! Drückt uns die Daumen!!!

Wer vorher noch Lust auf Akkordeonmusik hat, kann das 1. Orchester beim Frühlingsfest des Reisedienstes Bölck am 02. und 03. April, jeweils in der Zeit von 11-13 Uhr, in Schuby hören.

**Euer Musik-Club Viöl,  
i.A. Stefanie Möhrke & Jaqueline Kohrt (Presseteam)**

**Weinlager  
Ostenfeld**

**Winzerdinner**  
am 01.04.2016 um 19.00 Uhr

Anmeldung muss sein

[www.weinlager-ostenfeld.de](http://www.weinlager-ostenfeld.de) · [info@weinlager-ostenfeld.de](mailto:info@weinlager-ostenfeld.de)  
Hauptstraße 21 · 25872 Ostenfeld · Tel. 04845-790505



## 76 Einsatzkräfte – Feuerwehr Viöl blickt zurück auf erfolgreiches Jahr 2015

Am Donnerstag den 14.01.2016 begrüßte Wehrführer Michael Schultz alle anwesenden Kameradinnen und Kameraden sowie Bürgermeister Heinrich Jensen, den stellv. Kreisbrandmeister Wolfgang Clasen und den Amtswehrführer Rolf Schadwald zur Jahreshauptversammlung. Der Mannschaftsraum im Gerätehaus der Wehr war bis auf den letzten Platz gefüllt, denn die Wehr hat zurzeit 76 aktive Feuerwehrfrauen und -männer. Auf ein spannendes und forderndes Jahr 2015 konnte Michael Schultz in seinem Bericht zurückblicken. Zu insgesamt 25 Einsätzen musste die Wehr ausrücken. „Da war alles dabei - vom kleinen Feuer bis hin zum Großbrand; und von der Unterstützung des Rettungsdienstes bis hin zu schweren Verkehrsunfällen“, so skizzierte Schultz das Aufgabenspektrum der Viöler Wehr. Auch Jugendwart Jörg Bütow konnte auf ein erlebnisreiches Jahr mit seinem Ausbildungsteam zurückblicken. Mit derzeit 35 Nachwuchsbrandbeschützern und einer Warteliste von 20 Jugendlichen ist die Jugendfeuerwehr eine wichtige Nachwuchsschmiede für alle Wehren im nördlichen Amt Viöl, denn die Übertrittsquote in die „große“ Wehr liegt bei nahezu hundert Prozent.

Sören Hansen berichtete, stellvertretend für Matthias Möhrke, von den Aktivitäten des Feuerwehrmusikzuges. Auch bei den Musikerinnen und Musikern war das Jahr 2015 ein Jahr voller Musik. Zu insgesamt 34 Auftritten und 38 Übungsabenden waren die Musikanten der Wehr unterwegs. Höhepunkt dabei war die Urlaubsreise zu der befreundeten Musikkapelle Oberlienz in Osttirol, Österreich.

Bei den Wahlen wurde Stefan Pape zum Gruppenführer und Sören Hansen zum stellvertretenden Gruppenführer der 4. Gruppe gewählt. Sven Sievertsen übernimmt den durch Stefan Papes Wahl vakant gewordenen Po-

sten eines stellvertretenden Gruppenführers. Zum Leiter der Reserveabteilung wurde Bernd Jensen gewählt. Heike Thomsen wurde im Amt der Schriftführerin bestätigt.

Bernd Jensen tritt im Amt des Leiters der Reserveabteilung in große Fußstapfen. Denn Uwe Linau hat diesen bis zum heutigen Tage ausgeführt. Der Ehrenwehrführer der Viöler Wehr tritt auf eigenem Wunsch in die Ehrenabteilung über. Uwe war 24 Jahre der Wehrführer der Feuerwehr Viöl und hat ihre Entwicklung maßgeblich geprägt. Zum Übertritt in den „Feuerwehr-Ruhestand“ überreichten Michael Schultz und sein Stellvertreter Kay Jensen ihm einen großen Präsentkorb und bedankten sich für die jahrzehntelange ehrenamtliche Arbeit von Uwe.

Uwe Linau bedankte sich bei allen Kameradinnen und Kameraden, ganz besonders bei seinen Weggefährten. „Ich kann ganz beruhigt in die Ehrenabteilung gehen. Ihr seid eine tolle Truppe. Ich bin stolz darauf euer Wehrführer gewesen zu sein“. Der stellvertretende Kreiswehrführer Wolfgang Clasen dankte Uwe Linau im Namen des Kreisfeuerwehrverbandes Nordfriesland für seine Arbeit. „Es rührt mich sehr, an einem so denkwürdigen Tag, wie es Deine Verabschiedung in die Ehrenabteilung ist, dabei sein zu dürfen – eine Institution geht in den Ruhestand“. Den Worten schlossen sich Bürgermeister Heinrich Jensen und Amtswehrführer Rolf Schadwald an.

Zugleich bedankten sich die Gäste bei den Kameradinnen und Kameraden für die geleistete, manchmal nicht einfache, Arbeit. Vor allen Dingen wünschten sie den Brandschützern: „kommt immer gesund aus den Einsätzen wieder“.

*Sören Hansen, Feuerwehr Viöl*

## Zwei Jahre Bewegungsplatz in Viöl

Am 16. April 2016 feiert der Seniorenbeirat der Gemeinde Viöl zusammen mit dem Jugendvertreter Tjard Arendt das 2-jährige Bestehen des Bewegungsplatzes. An diesem Tag werden

von 10.00 bis 11.00 h kleine Wettkämpfe durchgeführt, wobei es für die jugendlichen Mitstreiter Gutscheine für die kommende Badesaison im Schwimmbad zu gewinnen gibt.

Von 11.00 bis 12.00 h können jugendliche und ältere Interessierte einen „Schnupperkurs“ auf dem Bouleplatz durchführen. Mitglieder der Boule-

terrier erklären dann die Regeln und geben Tipps, wie man am besten die silbernen Kugeln wirft.

Ab 12.00 steht „Mister Food“, mit seinem Imbisswagen auf dem Dörpsplatz und nimmt gern Bestellungen entgegen.

Wir hoffen auf eine super Beteiligung aller Altersgruppen und auf gutes Wetter!!

*Der Seniorenbeirat Viöl*

## Öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates der Gemeinde Viöl am 14. April

Am 14. April 2016 um 9:30 findet im Veranstaltungsraum der Firma Burmeister eine öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates Viöl statt.

Die Vorsitzende, Christa Schmidt-Stellbrinck, wird über die Aktivitäten des Seniorenbeirates in den letzten fünf Jahren berichten, denn die Amtszeit des Seniorenbeirates geht im September zu Ende und somit ist es an der Zeit, Bilanz zu ziehen.

Im September gibt es also Neuwahlen für den Seniorenbeirat Viöl, und die Mitglieder des Seniorenbeirates sowie Bürgermeister Heinrich Jensen wünschen sich viele Bewerber für dieses Ehrenamt. In den Seniorenbeirat gewählt werden kann jeder Viöler Bürger, der das 60. Lebensjahr vollendet hat und in Viöl oder in den Außendörfern Boxlund, Hoxtrup, Eckstock, Kragelund und Hochviöl wohnt.

Nach dem offiziellen Teil der Sitzung gibt es dann das beliebte Frühstück der Firma Burmeister. Dieses wird aus dem besonderen Anlass für alle Gäste von der Gemeinde Viöl gesponsert.

Anmeldungen für das Frühstück werden erbeten an  
Tel. 04843-2637 (Christa Schmidt – Stellbrinck) oder an  
Tel. Nr. 04843-818 (Arnold Lorenzen)

**SCHRITT FÜR SCHRITT**  
**MOBILE FUßPFLEGE**

**Ines Janson**  
verbandsgeprüfte  
Fachfußpflegerin  
25884 Viöl

Tel. 04843-205 44 90  
Mobil 0152-564 900 80

## Feuerwehrball in Viöl

Zum Jahresfest hatten sich die Feuerwehrkameraden mit zahlreichen Gästen im Kirchspielskrug Gallehus eingefunden. Wehrführer Michael Schultz freute sich über die große Beteiligung zu der stellvertretende Kreisbrandmeister Wolfgang Clasen sowie der stellvertretende Amtswehrführer Walter Petersen gehörte. Nach einem gemeinsamen Festessen hielt der Wehrführer einen Rückblick aufs vergangene Jahr. Es war ein ganz normales Feuerwehrjahr welches 18 Übungsabende mit einer durchschnittlichen Dienstbeteiligung von 40 Einsatzkräften verzeichnete. Es wurde ein Antrag bei der Gemeinde gestellt das LF8 aus dem Jahre 1988 durch ein LF10 zu ersetzen welches das HLF ergänzen soll. Ein Planungsausschuss aus sieben Kameraden hat eine Ausschreibung für ein LF 10 entwickelt und man rechnet 2017 mit der Indienststellung des neuen Fahrzeuges. Außerdem wurde ein Feuerwehrbedarfsplan entwickelt und von der Gemeindevertretung beschlossen. Dieser gibt der Gemeinde eine Übersicht über das erforderliche Material und Personal welches notwendig ist um den gesetzlichen Auftrag zu erfüllen und bei der Fahrzeugbeschaffung um eine Förderung zu erhalten. Ein Dank ging an den Kameraden Stefan Lensch der während des Bauernmarktes seinen Betrieb zur Verfügung stellte um eine einsatzbereite Wehr zu stellen. Im September hieß es ausrücken zum Flugplatz nach Schwesing wo die Wehren aus dem Amt Viöl wo sie eine inszenierte Großschadenslage vorfanden. Täuschend echt dargestellte Szenen stellten die Kameraden vor eine große Herausforderung. Die Abschlußübung der Feuerwehrbereitschaft NF fand erstmals kreisübergreifend statt mit einer Abschlußbesprechung im Viöler Gerätehaus und leckerem Grünkohl. Kurz vor Jahresende wurden tatsächlich die digitalen Funkgeräte für die Fahrzeuge angeliefert und verbaut und die ersten Kameraden in die neue Technik eingewiesen. 24 Einsätze wurden im letzten Jahr gefahren auch zur Unterstützung der Wehren aus Haselund, Wanderup, Löwenstedt, Behrendorf, Hoxtrup und Immenstedt. Sechsmal wurde der Rettungsdienst vom Kreis NF unterstützt, siebenmal zu Verkehrsunfällen gerufen davon dreimal zu LKW-Unfällen und fünfmal zu Brandeinsätzen. Außerdem gehörten abgerissene Wasseruhr, ausgelaufene Flüssigkeiten und Tiere in Not zu dem Einsatzszenario der Wehr. Die aktive Wehr bestehend aus Einsatz- und Reserveabteilung zählt 73 Mitglieder davon vier Frauen. Das Durchschnittsalter beträgt 34 Jahre. Sieben Kameraden gehören zur Ehrenabteilung und 25 Atemschutzgeräteträger. Während die Jugendwehr 36 Mitglieder mit 20 Kinder auf der Warteliste zu verzeichnen ist gehören dem Feuerwehrmusikzug 25 Mitglieder leider ohne Warteliste an so Schultz. Das Feuerwehrhaus wurde an 114 Tagen genutzt und stößt mit 57 Sitzplätzen zeitweise an seine Grenzen. Natürlich gab es auch Ehrungen und Beförderungen. Gutscheine gab es für Dennis Stoltenberg und Dennis Richter für die Teilnahme an allen Übungen. Zu Oberfeuerwehrmännern wurden Jörg und Sascha Höpting befördert und Ingo Jensen als Maschinist fürs LF8 verantwortlich wurde zum Hauptfeuerwehrmann mit drei Sternen ausgezeichnet. Für zehn Jahre aktiven Dienst wurde Timo Bütow mit der Bandschnalle ausgezeichnet sowie die Kameraden Daniel Knudsen, Alexander Matthiesen und Lena Schultz die sie allerdings später bekommen werden. Der stellvertretende Kreisbrandmeister Wolfgang Clasen freute sich an diesem Abend dabei sein zu dürfen bei einer Wehr die für alle Werbung macht. Er wies darauf hin das Nordfriesland wieder am 11.2.16 einen Tag der offenen Feuerwehr veranstaltet. Aber es gab auch noch eine besondere Beförderung, der Kamerad Andre Möhrke (kleiner Grisu) ein Feuerwehrmann der alles im Ausbildungswesen gemacht hat was er konnte. Seit letztem Jahr hat er nun den Posten des Gruppenführers der 1. Gruppe inne und wurde zum Oberlöschmeister befördert. Ein Kamerad der außerdem der Berufsfeuerwehr in Flensburg angehört. Bürgermeister Heinrich Jensen freut sich nicht nur über eine so aktive Wehr in seiner Gemeinde er unterstrich auch nochmal



wie wichtig diese sei. Für 25 Jahre gab es dann eine Ehrung für den Hauptfeuerwehrmann Ingo Jensen mit dem Brandschutz ehrenzeichen in Silber am Bande wie auch für den Hauptfeuerwehrmann Henning Wree. Für 40 Jahre aktiven Dienst wurde dem Löschmeister Thomas Jensen das Brandschutz ehrenzeichen in Gold am Bande von seinem Bruder an die Uniform platziert. Der Bürgermeister hatte sich auch vorher erkundigt ob er befangen sei seine Brüder auszuzeichnen. Für alle Damen der Aktiven gab es dann noch als Dank eine Rose überreicht. Matthias Möhrke Vorsitzender des FwMusikzuges durfte dann auch noch einige Worte loswerden wobei er alle Geehrten bzw. Beförderten gratulierte natürlich auch seinem Sohn. Der Musikzug ist der Viöler Wehr angegliedert und sei 72 mal unterwegs gewesen. Mit dabei auch immer die Kameradin Anne Schultz mit ihrer Schwarzwurzel (Klarinette). Sie wurde für 20 Jahre aktiven Dienst mit der Bandschnalle ausgezeichnet. Der Festausschuss hatte für den Abend noch einiges vorbereitet und Olli sorgte mit Discomusik für ordentlich Stimmung.

**H & P**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

**LBBV**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Landwirtschaftliche Buchstelle

**Hans-Dieter Hansen**  
Steuerberater

**Kirsten Petersen**  
Steuerberaterin

**Fin Schauer**  
Steuerberater

**Ulf Volquardsen**  
Steuerberater

*Wir sind Ihr  
Steuervorteil!*



Westerende 43 • 25884 Viöl  
Tel. 0 48 43 / 20 80-0 • Fax 0 48 43 / 20 80-20  
info@steuerberater-vioel.de • www.steuerberater-vioel.de

## Neues von den Landfrauen - Abschied von Thea Andresen

Voller Respekt und Hochachtung vor dem was sie in ihrem Leben erreicht und für andere gegeben hat, nehmen wir Abschied von unserem Gründungsmitglied Thea Andresen. Thea war eine der Frauen, die viel dafür getan haben, das es den LandFrauenVerein Viöl und Umgebung heute gibt. 29 Jahre war sie im Vorstand als Kassenwartin tätig. Bis ins hohe Alter war sie sehr interessiert daran, was in unserem Verein so alles passiert. Letztes Jahr konnten wir sie noch, im hohen Alter von 93 Jahren, als Ehrengast zu unserem Jubiläumsfrühstück begrüßen. Thea war und bleibt ein Stück Viöler LandFrauengeschichte.



Am Nachmittag des 25. Januar haben wir uns zu unserer Mitgliederversammlung im Dörpshuus in Behrendorf getroffen. Nachdem Ulrike die 34 anwesenden Mitglieder begrüßt hatte, erzählte uns Marion Engel etwas über ihre Arbeit als Flüchtlingsbeauftragte im Amt Viöl. Sie ist Ansprechpartnerin für alle Fragen, die sich um dies Thema drehen. Unter anderem organisiert sie den runden Tisch. Dort können alle zusammenkommen, egal ob haupt- oder ehrenamtlich, die mit Flüchtlingen zu tun haben, um Erfahrungen auszutauschen und eventuelle Fragen zu klären. Am Ende ihres Vortrags konnten wir ihr eine Spende im Hö-



he von 250 Euro überreichen, die wir im Laufe des Jahres bei unseren Versammlungen gesammelt haben. Das Geld soll hauptsächlich für Anschaffung von Ersatzteilen fuhr Fahrräder gebraucht werden. Es hat sich

zwar jemand gefunden, der die Fahrräder umsonst repariert, doch Teile wie Lampen, Schläuche und Bremsen müssen ja gekauft werden. Danach konnten wir uns an Kaffee und leckeren Torten erfreuen. Vielen Dank an Birte und Sonja fürs Backen sowie an Heidi fürs Kaffee kochen. Nachdem Angela und Frauke berichtet haben, an welchen Veranstaltungen, auf Landes-, Kreis- und Ortsebene wir mit wieviel Personen teilgenommen haben, hat Birte den Kassenbericht vorgelesen. Anke Meyer und Inge Nieland haben Anfang Januar die Kasse geprüft, und hatten nichts zu beanstanden. So das der Vorstand entlastet werden konnte. Bei den anschließenden Wahlen wurden Sonja Sachwitz (Vertrauensfrau für Löwenstedt und Homepagegestalterin) sowie Carmen Bahnsen (Vertrauensfrau für Immenstedt) einstimmig wiedergewählt. Wir freuen uns auf vier weitere Jahre gute Zusammenarbeit mit euch. Karin Hansen aus Immenstedt stand nicht mehr zur Wahl, doch es konnte leider keine Nachfolgerin gefunden werden. Wir danken Karin für 10 Jahre Vorstands Arbeit, in der sie uns mit ihrer ruhigen Art tatkräftig unterstützt hat. Besonders gern hat sie die j. jährlichen Halbtagesfahrten, zusammen mit Karin Gerdson, organisiert (K&K Reisen) Wir wünschen Karin viel Freude an ihrem „Ruhestand“. Mit einer Geschichte von Matthias Stührwoldt endete die Versammlung.



„Gesund durch richtige Informationen“. Das war das Thema über das Frau Marwig, ehemalige Apothekerin und seit vielen Jahren in der medizinischen Seniorenberatung tätig, mit uns sprechen wollte. Jede Teilnehmerin erhielt eine Probepackung Nahrungsergänzungsmittel in Tablettenform. Frau Marwig hat uns viel über Krankheiten erzählt, die vermehrt ab dem 50ten Lebensjahr auftreten können. Unter anderem über die Augenkrankheit Makular, trockene Haut und Osteoporose. Wir haben einiges über die Vorbeugung durch richtige Ernährung bzw. durch die Einnahme von Nahrungsergänzungsmitteln erfahren. Letztendlich aber kann und sollte jeder für sich entscheiden, ob er es für nötig und sinnvoll hält, diese Tabletten einzunehmen. Wir danken Frau Marwig für diesen informativen, auf plattdeutsch gehaltenen Vortrag.

Am 12. Februar war es wieder soweit. Wellness war angesagt. In diesem Jahr haben sich 15 Frauen entschieden, mit uns ein Wellnesswochenende in Damp zu verbringen. Gestartet sind wir mit einem gemeinsamen Frühstück bei Burmeister in Viöl. Gut gestärkt und voller Vorfreude, machten wir uns in Fahrgemeinschaften auf nach Damp. Nachdem wir unsere Hotelzimmer bezogen und die Räumlichkeiten erkundet hatten, hieß es Bademantel an und ab in die Sauna. Dort ließen wir es uns dann auch so richtig gut gehen. Pünktlich zum Abendbrot um 18 Uhr trafen sich dann alle im Vital Restaurant wieder. Am Buffet gab es wirklich nichts auszusetzen.



Stark für Sie!

**Diakonie**

pflegend • beratend • begleitend

Vertrauen Sie  
auf unsere  
Erfahrung!

Professionelle Pflege und Betreuung  
aus einer Hand...

..Ambulante Pflege

..Tagespflege

..Kurzzeitpflege

..Stationäre Pflege

..Seniorenwohnungen

..Hilfsmittelservice

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

**Diakoniestation Viöl**

**Schwalbenweg 2**

**25884 Viöl**

**Tel.: 0 48 43 - 20 82 0**



Es war für jeden etwas dabei. Zum Abschluss des Tages gab es noch einen kleinen „Absacker“ in der Kneipe „Moby Dick“. Am nächsten Morgen konnten wir uns am tollen Frühstücksbuffet stärken, bevor wir uns im

Schwimmbad zum Aquajogging trafen. Eine dreiviertel Stunde haben wir unter Anleitung Übungen im Wasser gemacht. Es wurden wirklich alle Muskeln trainiert. Auch die Lachmuskeln. Eigentlich wollten wir am Ende des Kurses ein Gruppenfoto im Wasser machen, doch leider haben wir das vergessen. Wahrscheinlich waren wir zu fasziniert von dem jungen dynamischen Trainer. Den Rest des Tages verbrachten wir entweder mit spazieren oder in der Sauna. Der Wellnessbereich ist wirklich herrlich. Viele verschiedene Saunen, ein Whirlpool und verschiedene Ruhezone. Sogar ein Meersalzpeeling war im Preis enthalten, das wir am Samstag Nachmittag in Anspruch nehmen konnten (so schön). Abends nach dem Essen sind wir dann noch in eine Cocktailbar gegangen, wo wir dann auch mit LandFrauen aus Marne ins Gespräch gekommen sind. nächsten Morgen hie. es dann nach dem Frühstück auschecken. Doch nach Hause wollten wir ja nun noch lange nicht. Der Wellnessbereich musste doch nochmal in vollen Zügen genossen werden. Es war ein richtig schönes Wochenende. Und wenn es wahr ist, das Lachen gut für die Gesundheit ist, haben wir an diesem Wochenende viel für unsere Gesundheit getan.

#### „Theaterfahrt nach Flensburg“

Am 21.02.2016 ging es auf Tour mit einem Bus der Firma Nissen und Thomsen. Norbert brachte uns nach Flensburg zur Niederdeutschen Bühne in der wir das Theaterstück „Toeerst kümmt de Familie“ von Joe de Pietro gesehen haben. Es war ein sehr lustiges Stück, in dem es um einen jungen Mann (30 Jahre alt) ging, der viel bei seinen zwei Großelternpaaren war. Diese Großeltern vergaßen oft, welche Prinzipien sie früher wahrscheinlich selbst als Eltern vertraten und verwöhnten ihren Enkel wo sie nur konnten. Mit einem mal verkündete der Enkel, sie zu verlassen um seiner beruflichen Karriere nachzugehen. Doch dazu muss er auf die andere Seite des Kontinents. Mit allen Mitteln versuchten die Großeltern dieses zu verhindern, luden sie doch eine nette junge Frau ein, um die zwei zu verkuppeln. Doch aus ihren Plänen wurde nichts. Dieses Stück war ebenso an-

rührend wie amüsant, mit einem sehr schönen Bühnenbild. Die Figuren des Theaterstückes schlossen wir schnell ins Herz. Es war ein sehr gelungener Abend. Vielen Dank an Antje für dieses tolle Programmangebot.

Unsere nächsten Termine:

23.03.2016 Vortrag „Pflegeleichter Garten“

13.04.2016 Fahrt zur LandFrauensschule Hademarschen

27.04.2016 Vortrag von Gunnar Green in 80 Minuten um die Welt

08.05.2016 Bauernmarkt in Viöl

Genauerer und weitere Termine finden sie auf unseren neuen Programmzetteln und auf unserer Homepage [landfrauen-vioel.de](http://landfrauen-vioel.de) Wir freuen uns über neue Ideen und Anregungen

Liebe Grüße vom LandFrauenVerein Viöl

Antje Carstensen, Haselund

Ulrike Hansen, Norstedt

Angela Rucha, Boxlund

## Firmenjubiläum bei Burmeister

Heute ist ein besonderer Tag für Marga Eigenbrodt, sie hat ihr 25-jähriges Firmenjubiläum.

Wir gratulieren ganz herzlich und bedanken uns für die vielen Jahre, in denen sie den Party Service geprägt hat. Kaum vorstellbar, wie viele Schnitzel und Frikadellen durch ihre Hände gegangen sind, Kartoffeln gekocht oder gebraten wurden.

Alles Gute für die nächsten gemeinsamen Jahre, Barbara und Uwe, Karl



Ihr zuverlässiger Partner für

GAS

WASSER

HEIZUNG

Ganz in Ihrer Nähe:

**Udo Lorenzen**

Gas-Wasser-Heizungstechnik

Schwalbenweg 11 · 25884 Viöl

Tel. o 48 43/21 04

Mobil 0151/271 884 60

# B

## BURMEISTER

*Aus Liebe zum Genuss*

**Landschlachtere**

**Burmeister**

GmbH & Co. KG

**25884 Viöl**

**Tel. 04843-1301**

**[www.la-bu.de](http://www.la-bu.de)**



**Hofladen Baumbach**  
**Nordstrand**

Besuchen Sie uns  
im Hofladen auf  
Nordstrand oder  
im Internet

**Telefon 04842-495**

**[www.lammfleisch.de](http://www.lammfleisch.de)**





## Veranstaltungen Wester-Ohrstedt

- 18.03. 18:00 - 21:00 Uhr, Kinderdisco im Gemeindehaus ab dem 2. Schuljahr  
 19.03. 10:00 Uhr, Aktion saubere Flur! Treffen beim Feuergerätehaus  
 19.03. DRK Jahreshauptversammlung Felsenburg Ahrenviölfeld  
 23.03. Halbtagesfahrt der Kirche  
 26.03. 19:00 Uhr, Osterfeuer der Kirche  
 26.03. 13:00 - 15:00 Uhr, Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle  
 23.04. 13:30 Uhr, Konfirmation I  
 24.04. 10:00 Uhr, Konfirmation II  
 26.04. 20:00 Uhr, 1. Freiwilliges Helfertreffen Dorffest 2016 im Markttreff

## Gemeinde Wester-Ohrstedt

Bürgermeister Wolfgang Rudolph  
 Clasesweg 1, 25885 Wester-Ohrstedt  
 Tel. 04847 809310  
 rudolph-wester-ohrstedt@t-online.de  
 www.wester-ohrstedt.de



- 30.04. 13:30 Uhr, Konfirmation III  
 30.04. 13:00 - 15:00 Uhr, Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle  
 01.05. 18:00 Uhr, DRK Lotto Engelsburg

## Liebe Wester-Ohrstedter/innen und Interessierte aus dem Amtsbereich ...

...das Jahr ist noch jung und so sind auch noch nicht viele Veranstaltungen gelaufen von denen berichtet werden kann.

Am 16.01.2016 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung unserer Freiwilligen Feuerwehr im Gemeindehaus statt. Das letzte Jahr wurde reflektiert, doch in 2016 hatte unsere Wehr auch schon mehrere Einsätze, bei einem hat unser stellv. Wehrführer enormen Mut bewiesen und ein Menschenleben gerettet. Für diesen Einsatz gebührt ihm besonders unser aller Anerkennung und Respekt. Aber auch die freiwilligen Leistungen von allen Feuerwehrleuten müssen hier einmal anerkennend erwähnt werden. Es vermittelt ein Gefühl der Sicherheit, zu wissen, dass eine einsatzbereite freiwillige Feuerwehr mit ausreichender Belegschaft in unserem Dorf vorhanden ist.

Am 06.02. fand der Kinderfasching vom Sportverein statt.

Ebenfalls am 06.02.2016 am Abend wurde der diesjährige Feuerwehrball in der Gaststätte Immenstedt-Kiel gefeiert und es galt einige Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr zu ehren (siehe Bericht).

Am 27.02.2016 präsentierten Schüler der Gemeinschaftsschule am Standort Ohrstedt eine Reise durch die Geschichte. Hier ein Ausschnitt einer Zeitepoche: Eine Kerze wird angezündet und wirft ein schwaches Licht in den abgedunkelten Raum. Die vierköpfige Familie sitzt um das Licht herum und hört aus dem alten Röhrenradio die Reichsnachrichten. „Jetzt führt Hitler eine Krieg gegen die Juden und bald gegen die ganze Welt“, so

die Einschätzung des Familienoberhauptes. In dieser bedrückenden Stimmung liest eine Mutter den Brief ihres Sohnes, der von der Ostfront und Massenerschießungen berichtet. Diese erschreckende Szene gehörte zu dem Projekt „Zeitreise“. Es war absolut faszinierend mit welchem Eifer und Einfallsreichtum die Schüler auf beeindruckende Art und Weise dieses Projekt verwirklicht haben. Gott sei Dank war der Besucheransturm so überwältigend, dass damit die vielen arbeitsreichen Stunden der Vorbereitung der Schüler belohnt wurde.

Unser Dorf wird nun so langsam auf den Frühling vorbereitet und viele Aktionen werden von unseren Gemeindearbeitern durchgeführt. Rainer, unser hauptamtlicher Gemeindearbeiter, ist ja bedauerlicherweise seit längerem erkrankt, aber mittlerweile wieder auf gutem Wege zur Genesung. Wir wünschen ihm, alles erdenklich Gute dazu. Derweil kümmert sich Ove um die dringlichsten Aufgaben unterstützt von Tini Stojmirow, einem in Wester-Ohrstedt unter- und angekommenen Asylbewerber.

Gerne möchte ich auf den 19.03.2016 hinweisen, an dem diesmal ab 10:00 Uhr die diesjährige Aktion „Saubere Flur“ stattfindet. Der Termin ist an den Landesweit geltenden angepasst und soll möglichst vielen Freiwilligen ermöglichen daran teilzunehmen. Wir sehen uns dann beim Feuergerätehaus.

Unser Fußgängerübergang zwischen der Arztpraxis und unserem Markttreff ist auch kurz vor der Durchführung – es müssen noch einige Regularien eingehalten werden. (Stand 01.03.2016)

Nach Ostern (hoffentlich sonnig und warm) steuern unsere Konfirmanden auf ihren großen Tag zu. Allen Konfirmanden sei auf diesem Wege vorab herzlich gratuliert verbunden mit dem Wunsch, dass es für sie ein unvergesslicher Tag wird.

An dieser Stelle sei mir eine Anmerkung erlaubt. Ich möchte noch einmal auf die Möglichkeit hinweisen, dass hier auch andere Berichte aus unserem Dorf gerne stehen können.

Wichtig für die Generation 60+ , der Termin unserer Ausfahrt und wo es hingehet wird im Mai bekannt gegeben.

Ich wünsche uns allen einen sonnigen Frühling und verbleibe wie immer

Mit herzlichen Grüßen  
 Ihr/Euer Wolfgang Rudolph



**AUTOHAUS  
ASMUSSEN**  
AUTOMOBILE • KZF-WERKSTATT • TANKSTELLE

- **Neuwagen aller Marken**
- **Jahreswagen aller Marken**
- **Gebrauchtwagen mit Garantie aller Marken**
- **Autogasumrüstung**
- **Gasanlagenreparatur**
- **Werkstattservice für alle Fabrikate**

Hauptstraße 50 · 25855 Wester-Ohrstedt  
 04847 - 372 · verkauf@autohaus-asmussen.de  
 www.autohaus-asmussen.de

...eine Anzeige in dieser Größe  
 kostet nur 57,- EUR (in Farbe zzgl. MwSt.)

## INTERESSE?

Grafik Nissen. Tel. 0461-979787 info@grafik-nissen.de



## Jahresrückblick der Freiwilligen Feuerwehr

2015 hielt die Freiwillige Feuerwehr Wester-Ohrstedt 14 Dienst – und Übungsabende ab, nahm an 5 Funkübungen und 1 Alarmübung teil. Wie schon im Vorjahr war die Wehr auch 2015 wieder bei vielen Veranstaltungen im Dorf aktiv und unterstützend vertreten. Ausgerückt ist die Wehr im vergangenen Jahr zu 6 Einsätzen. Wie jedes Jahr versorgte die Feuerwehr auch 2015 wieder die vielen Besucher der "Rockfete" mit gegrilltem Fleisch, Wurst und Pommes. Nicht zufrieden stellend war die geringe Beteiligung zum Feuerwehrgrillen im Juli. Aufgrund dessen wird das Feuerwehrgrillen 2016 voraussichtlich ausfallen. Weiter ging es im Terminkalender mit vielen Lehrgängen und Fortbildungen sowie dem Ausflug im September nach Molfsee und Eckernförde. Nach einer sehr ruhigen Adventszeit und einem einsatzfreien Jahreswechsel begann 2016 für die



Wehr am 22. Januar mit der Jahreshauptversammlung im Gemeindehaus Wester-Ohrstedt. Dort konnte Wehrführer Richard Jensen viele neue Mitglieder begrüßen. Die Personalstärke betrug an dem Abend: 57 aktive Mitglieder, 9 Ehrenmitglieder und 82 passive Mitglieder.

Der Feuerwehrball fand am 6.02.2016 erneut in Immenstedt-Kiel statt. Wie schon im Vorjahr war dieser sehr gut besucht. Nach einem leckeren Essen standen wieder viele Ehrungen und Beförderungen auf der Tagesordnung.

Befördert zum HFM Carsten Peter Carstensen und HFM Thore Paulsen Ehrungen:

für 10 Jahre HFM Marc Hörmann und Burkhard Timm

für 20 Jahre HFM Dietmar Wolff

für 30 Jahre HFM Carsten Peter Carstensen und LM Kurt Henningsen

für 40 Jahre Brandschutzehrenzeichen in Gold LM Uwe Binge

für 70 Jahre OLM Carl Hans Thomsen

das Schleswig –Holsteinisches Feuerwehr-Ehrenkreuz in Bronze LM Peter Thomas Sander

das Schleswig –Holsteinisches Feuerwehr-Ehrenkreuz

in Silber BM Heiko Petersen

Nach Verlosung einer prall gefüllten Tombola und Aufführung einiger Sketche wurde bei viel Tanz und guter Laune noch bis in die frühen Morgenstunden gefeiert. Weiter geht es im Terminkalender mit der "Aktion Saubere Flur" am Samstag den 19. März um 10 Uhr. Diese wird erstmals an einem Samstagvormittag durchgeführt. Die Wehr hofft dadurch auf eine bessere Beteiligung des Dorfes.

Mit kameradschaftlichen Gruß, Freiwillige Feuerwehr Wester – Ohrstedt

So schnell,  
so günstig,  
so unkompliziert.

Das Modernisierungsdarlehen

2,22%

- ☑ Zinssatz von nominal 2,22%\*
- ☑ 10 Jahre Laufzeit und Zinsbindung
- ☑ Volle Tilgung nach 10 Jahren
- ☑ Keine grundbuchliche Absicherung erforderlich
- ☑ Nur für Privatpersonen
- ☑ Prüfung Bonität und Kapitaleinstellung
- ☑ Voraussetzung: Konto bei der Husumer Volksbank



\*Beispielrechnung: Nettodarlehensbetrag: 25.000 €, Darlehenszins (gebundener Sollzinssatz): 2,22 %, Effektiver Jahreszins: 2,24 %, Darlehensauszahlung am 30.03.2016, Sollzinsbindung (10 Jahre) bis 30.03.2026, Monatliche Rate: 232,51 €, Anzahl der Raten: 120, Zu zahlender Gesamtbetrag: 27.900,58 €, Voraussetzung: Konto bei der Husumer Volksbank



Wir beraten Sie.  
Jetzt in Ihrer  
Husumer Volksbank

Husumer  
Volksbank eG

Norderstraße 18 – 20 | 25813 Husum  
Tel. 04841 692-0 | [www.husumer-volksbank.de](http://www.husumer-volksbank.de)

## Mit dem E-Bike zur Arbeit: Befragung zum Mobilitätsverhalten

Würden Sie einen Bürgerbus nutzen? Oder ein lokal organisiertes Dorf-fahrzeug, um den Zweit- oder Drittwagen einzusparen? Würden Sie mit dem E-Bike zur Arbeit oder zur Bushaltestelle fahren? Auf diese und weitere Fragen suchen Verkehrsexperten in den kommenden Wochen Antworten von Menschen aus der Eider-Treene-Sorge-Region. Die Mitarbeit wird belohnt: Unter den Umfrageteilnehmern werden ein E-Bike, eine Busreise und ein Tablet-Computer verlost.

Gemeinsam mit externen Beratern wollen die Ämter Kropp-Stapelholm, Oeversee, Eggebek, Viöl, Arensharde, Hohner Harde und Eider die Weichen für die Zukunft der Mobilität im ländlichen Raum stellen. „Es handelt sich um ein Querschnittsthema, an dem wir in der Daseinsvorsorge schlicht nicht vorbeikommen“, sagt Hauke Klünder, Regionalentwickler bei der Eider-Treene-Sorge GmbH. „Ob die Menschen zur Arbeit, zum Supermarkt, zum Arzt, zum Sportverein oder zum Amt müssen, immer geht es darum, wie komme ich zuverlässig von a nach b und zurück.“ Nicht nur für Berufstätige, so Klünder weiter, sondern besonders für ältere Menschen und Jugendliche sei eine gute Anbindung entscheidend für die Attraktivität und Wahl des Wohnortes.

Da die öffentlichen Verkehrsmittel längst nicht mehr alle Dörfer erreichen, gibt es bundesweit Ansätze zu gemeinschaftlichen Lösungen. In Schleswig-Holstein sind das etwa Ruf- und Bürgerbusse wie im nordfriesischen Ladelund und bald auch in Meldorf, oder auch Ideen wie die Mitfahrbank in Bünsdorf und das geplante Dorfauto in Klixbüll. Auch in der Eider-Treene-Sorge-Region gibt es bereits verschiedene Lösungen. Viöl etwa bietet einen Bürgerbus an und auch das Amt Arensharde betreibt einen Fahrservice für Senioren. Stefan Ploog, Bürgermeister von Kropp und Vorsitzender der AktivRegion Eider-Treene-Sorge, macht klar, worauf das Konzept abzielt: „Wir wollen weg von Insellösungen und hin zu einem tragfähigen Konzept für die Fläche“, so Ploog.



Wie dieses aussehen kann, soll im Rahmen des Mobilitätskonzeptes ermittelt werden. Eine große Rolle kommt dabei den Menschen zu, die es betrifft: Alle Bürger der Region sind eingeladen, an Zukunftswerkstätten zum Thema Mobilität und an der Umfrage teilzunehmen. Damit soll sichergestellt werden, dass die Ressourcen wirklich sinnvoll genutzt werden. „Wir wollen auf keinen Fall am Bedarf vorbei planen“, weiß Stefan Ploog. Schließlich, so Ploog weiter, gebe es nichts Ärgerlicheres, als Vorzeigeprojekte, die groß angekündigt würden und nach ein oder zwei Jahren einschließen, weil es an Mitteln, Engagement oder schlicht der Nachfrage fehle.

Motivation fürs Mitwirken bietet nicht nur die Vorstellung, auch langfristig eine gute Anbindung auf dem Land zu haben. Unter allen Teilnehmern der Umfrage werden hochwertige Preise verlost: Die Volks- und Raiffeisenbanken spendieren ein E-Bike im Wert von 2.300 Euro, der Reisedienst Bölck eine dreitägige Busreise für zwei Personen nach Berlin und auf den dritten Gewinner wartet ein Ipad Air. Die Preisverleihung findet statt auf dem Regionaltag der AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland am 1. Mai in Friedrichstadt um 15 Uhr.

In der Zeit vom 1.4.-15.4. wird die Online-Umfrage ins Netz gestellt. Wer es lieber in Papierform

mag, darf sich das Formular gern selbst ausdrucken oder es bei der zuständigen Amtsverwaltung bzw. der Eider-Treene-Sorge GmbH abholen. Mitmachen dürfen alle natürlichen Personen, die Ihren Wohnsitz in einem der sieben Ämter Oeversee, Eggebek, Viöl, Arensharde, Kropp-Stapelholm, Eider, Hohner-Harde und das 14. Lebensjahr vollendet haben. Zur Online-Umfrage gelangen Sie ab 1. April über [www.eider-treene-sorge.de](http://www.eider-treene-sorge.de), gedruckte Fragebögen und weitere Informationen gibt es bei der Eider-Treene-Sorge GmbH, Eiderstr. 5, 24803 Erfde-Bargen, Tel.: 04333-992490, [info@eider-treene-sorge.de](mailto:info@eider-treene-sorge.de).

## Große Auszeichnung für Gastgeber in der Eider-Treene-Sorge-Region

Selten kommen so viele Gastgeber in einem Raum zusammen wie gestern im Stapelholm-Huus. Die Eider-Treene-Sorge GmbH und die Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e.V. hatten eingeladen, um gemeinsam die höchste Auszeichnung für Tourismus im Land zu feiern. Mit dem Filmprojekt „Wissen, bei wem man wach wird“, das die Vermieter von Ferienquartieren porträtiert und in sozialen Netzwerken vermarktet, setzte sich das

Binnenland im Wettbewerb um den zweijährlich vergebenen Preis durch. „Die Freude kommt mit dem nächsten Gast, der sagt: Mann, hier oben ist das herrlich“, erzählt Reinhard Timmsen zu Beginn des knapp einminütigen Films, während er auf der Terasse mit Ehefrau Helga einen Kaffee genießt. Acht Kinder und zwölf Enkelkinder haben die beiden, deshalb sind Familien mit Kindern in der Haselunder Ferienwohnung herzlich willkommen.



men. Ja, es gebe schon viele lustige Geschichten von und mit den Gästen, sagt Timmsen mit einem sympathischen Grinsen, „aber die kann ich hier nicht vertelln.“ Von 50 Vermietern hat Familie Timmsen an dem Projekt „Wissen, bei wem man wach wird“ teilgenommen um mehr Gäste zu erreichen. Ein Filmteam nahm sich mehrere Stunden Zeit, um sie und ihr besonderes Ferienquartier ins rechte Licht zu rücken. Die Filme werden über YouTube, Facebook und eine Printbroschüre verbreitet. Alle Vermieter dürfen die Filme auch selbst auf Homepages und Profile in sozialen Netzwerken oder Buchungsportale stellen.

Die Idee bringt die Rahmenbedingungen des ländlichen Raums mit dem digitalen Wandel zusammen. „Wir haben hier keine größeren Hotels“, sagt Marianne Budach, Geschäftsführerin der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e.V. Aber, so Budach weiter, es gebe sehr viele private Anbieter von Ferienquartieren. „Deren Stärken und haben wir in den Filmen herausgestellt.“ Tatsächlich stehen ihre Persönlichkeit und der norddeutsche Charakter im Mittelpunkt. Ganz nach dem Sprichwort „Ein Lächeln sagt mehr als tausend Worte“ zeigen die Filme das herzliche Lächeln des Gastgebers. Yannek Drees von der Eider-Treene-Sorge GmbH erklärt Konzept: „Nach der emotionalen Ansprache erzählen die Vermieter in ungezwungener Atmosphäre etwas über sich, treue Stammgäste, die Unterkunft

und die Region.“ Anstatt wie im klassischen Marketing angepriesen zu werden, so Drees, vermittelten die Gastgeber das Gefühl, willkommen zu sein.

Diese, das machte ETS-Geschäftsführer Karsten Jasper deutlich, hätten den Preis daher ebenso gewonnen wie die Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland und die Eider-Treene-Sorge GmbH. „Es gehört schon Mut dazu, sich als Laie vor die Kamera zu stellen und das eigene Angebot zu bewerben“, so Jasper. Am Ende sei es die Authentizität der Gastgeber, die Jury und Urlaubsgäste überzeugt habe. Die Idee trifft zudem den Nerv der Zeit, denn auf dem Tourismustag im November – hier wurde der Preis verliehen – stellten Fachleute einen deutlichen Trend zum Digitalen fest.

Zusätzlich zu den 50 Filmen, die in zwei Staffeln gedreht wurden, sind aufgrund des Erfolgs derzeit weitere in Planung. Dieses Mal kommen die Vermieter allerdings nicht in den Genuss einer Förderung. Zuvor wurden die Filme im Rahmen eines Tourismusprojekts der AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland umgesetzt – die Protagonisten mussten lediglich etwas Zeit und Mut investieren.

Wer die Kurzportraits anschauen möchte, findet sie im Youtube-Kanal „Grünes Binnenland“, auf [www.eider-treene-sorge.de](http://www.eider-treene-sorge.de) oder unter [www.facebook.de/fluslandschaft](http://www.facebook.de/fluslandschaft).

## AktivRegionen präsentieren sich in der Holländerstadt

Bereits zum elften Mal präsentieren sich am 1. Mai von 10 bis 17 Uhr auf dem Friedrichstädter Markt die AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland. Es stellen sich mehr als 70 Projekte, Gastronomen, Kunsthandwerker, Vereine, Musiker und Unterhalter vor – aus einer Region, die von Eiderstedt, Tönning und Husum über Norderdithmarschen, Kropp-Stapelholm und Hohner Harde bis nach Oeversee vor den Toren Flensburgs reicht.

In diesem Jahr steht der Regionaltag im Zeichen der Mobilität. Den ganzen Tag über können Elektroautos und E-Bikes getestet werden und Experten beraten zu klimaschonenden Fortbewegungsformen. Auch wer etwas über den sinnvollen Umgang mit Energie in den eigenen vier Wänden lernen möchte, findet echte Profis vor Ort: Das Energiesparmobil Schleswig-Holstein bietet nützliche Informationen und Beratung rund um die Themen Stromsparen und Smart Home. Eine Preisverleihung könnte sich lohnen für alle, die im Vorfeld an einer Befragung zum Thema Mobilität in der Eider-Treene-Sorge-Region teilgenommen haben. Unter allen Teilnehmern werden ein E-Bike, eine Busreise für zwei Personen nach Berlin und ein Tablet-Computer auf der großen Bühne verlost.

Dort moderiert Peter Bartelt und es spielen viele Musiker aus der Umgebung: Zum Beispiel Rainer Martens von der Gardinger Musikantenkneipe Lütt Matten, die Gruppe Landlicht aus Norstedt und BeatFactory aus Husum zeigen, was die Region zu bieten hat. Die Stapelholmer Trachtentänzer und die Kindertanzgruppe MTV Joker Tellingstedt schwingen dazu das Tanzbein. Ein besonderer Höhepunkt ist der Auftritt des Landestheaters Schleswig-Holstein. Organisator Yannek Drees, Eider-Treene-Sorge GmbH, freut sich darauf besonders: „Bereits 2014 hatten wir das Landestheater zu Gast, damals mit Ausschnitten aus dem Stück Titanic, die beim Publikum richtig gut ankamen“, sagt Drees. In diesem Jahr will er noch nicht verraten, was gespielt wird – nur so viel: „Es wird garantiert richtig gut!“ Traditionell wird der Regionaltag mit einer Freiluft-Andacht eingeläutet. Friedrichstadts Pastor Sassenhagen wird dabei musikalisch unterstützt von der Band Hava Nagila aus Witzwort.

Für das leibliche Wohl sorgt in diesem Jahr ein Team aus Dithmarschen und Eiderstedt. Unter anderem wird frisches Spanferkel mit Dithmar-



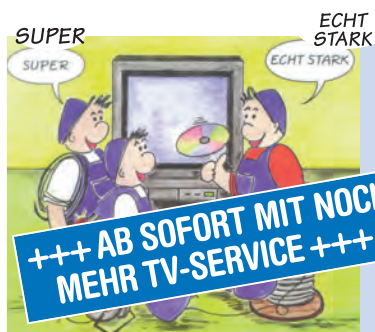
scher Sauerkraut zubereitet – letzteres frisch angeliefert vom Kohlosseum in Wesselburen. Die Friedrichstädter Landfrauen backen dazu leckere Torten und Kuchen. Daneben zeigen Betriebe wie die Meierei Milchkanne aus Bergenhusen, die Rohmilchkäserei Backenscholz, die Confiserie Husum, Pauli Highland-Cattle aus Norderstapel und die Dip-Fee aus Schuby, warum regionale Produkte nicht nur auf dem Land so beliebt sind.

Der Regionaltag bietet auch Vereinen und Verbänden die Möglichkeit sich und Ihr Angebot einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Zu den Stammgästen gehört der Bargener Fährverein, der mit seinem Stand Werbung macht – für die Vereinsarbeit und das am selben Tag stattfindende Anfahren in Bergen, das parallel auch die Kollegen von der Hohner Fähre feiern. Auch dabei: Tourismus- und Naturschutzvereine, AktivRegionen, der Offene Kanal Westküste mit einem Experimentiertruck, der Steinzeitpark Albersdorf, Ateliers und Museen, der Mädchentreff Ostfeld mit Hüpfburg und Kinderschminken sowie das Projekt JIMs Bar mit alkoholfreien Cocktails für Jugendliche.

Auf ihre Kosten kommen Fans von glänzenden Karosserien: Die Oldtimerfreunde rund um den Glockenberg machen mit Oldie-Traktoren den Elektroautos garantiert optisch und akustisch Konkurrenz – lediglich beim Spritverbrauch wendet sich das Blatt. Angekündigt haben sich außerdem die Dithmarscher Veteranenfreunde, die den Regionaltag als Ziel ihrer ersten Ausfahrt im Jahr gewählt haben. Sie werden gegen 15 Uhr mit zwei- und vierrädrigen Oldtimern einfahren.

Der Regionaltag wird organisiert mit freundlicher Unterstützung der Nord-Ostsee-Sparkasse und Dithmarscher Pilsener. Weitere Informationen erhalten Sie bei Herrn Yannek Drees, Eider-Treene-Sorge GmbH, Tel.: 04333-992495, E-Mail: [drees@eider-treene-sorge.de](mailto:drees@eider-treene-sorge.de).

**Text und Foto: Yannek Drees, Eider-Treene-Sorge GmbH**



**+++ AB SOFORT MIT NOCH MEHR TV-SERVICE +++**

**WIR NEHMEN IHR PC-PROBLEM PERSÖNLICH!**

**TV · HIFI · COMPUTER**  
INSTALLATION · REPARATUR · VERKAUF  
**ISDN · TELEKOMMUNIKATION**

Tel. 0 48 43/641

**Miele**  
Fachhändler

Fax 0 48 43/2 71 18  
25850 Behrendorf  
Norderdorf 30

**Elektro**  
**Jürgensen GmbH**

**Nähmaschinen-  
inspektion:**

Reinigung  
und einstellen  
von Meisterhand

€ 25,-

Manfred Hanke  
Tel. + Fax 0 48 43/18 65

**Heizung - Klima - Sanitär**

**Meisterbetrieb**

**SCHULTZ & NISSEN GMBH**

**Michael Schultz**

Zentralheizungs- und  
Lüftungsbaumeister

Schwalbenweg 20  
25884 Viöl  
Tel. 04843/360  
Fax 04843/20126

**Reiner Nissen**

Gas- und Wasser-  
installateursmeister

Hamm 29  
25813 Husum  
Tel. 04841/772328

**cewe-print.de**

**Ihr Online Druckpartner**



**H3 - Autowerkstatt**

H. H. Hansen  
25850 Behrendorf  
www.h3-hansen.de

☎ (0 48 43) 668

**Meine Autowerkstatt**

Diagnose ■ Auspuff ■ Reifen  
Bremsen ■ TÜV ■ AU

Hier spielt die Musik!

**Jonny's Cafe**

Wasserreihe 14 · Norstedt · Tel. 04843-202312

Samstags und sonntags geöffnet  
von 14.00 bis 18.00 Uhr

...Im Herzen Nordfrieslands...

Zwischen Husum - Flensburg - Bredstedt

**DIE  
Geschenk-Idee:  
Gutschein  
für Jonny's  
Musikschule**

**DACHDECKEREI · ZIMMEREI**

- Klempnerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Holzarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Isolierarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Schornsteinverkleidung
- Dachsanierung



• Innenausbau  
• Falztechnik  
Mittweg 9a • 25855 Haselund • www.timmsen-dach.de  
Telefon 0 48 43/2 05 90 95 • Mobil 01 72/8 23 47 68



**BÄCKEREI HINRICHSEN**

Westerdorf 31 - 25850 Behrendorf - Tel. (0 48 43) 629

Fleischerei: 25884 Viöl - EDEKA Markt: 25855 Haselund - Filiale: 25884 Norstedt